

# Arte en las calles de Segovia

Un total de 39 artistas procedentes de varios puntos de la geografía nacional participaron ayer en la XVI edición del Certamen de Pintura Rápida 'Segovia Patrimonio de la Humanidad', que transformó la capital en un inmenso estudio para plasmar la belleza de sus rincones más característicos SEGOVIA8



### ► MUNICIPAL

## El coste de los viajes del equipo de Gobierno creció un 76% en el segundo trimestre

► Los desplazamientos oficiales de la concejala de Turismo y Patrimonio Histórico pasaron de 379,43 euros entre enero y marzo a más de 1.600 de abril a junio ► El incremento de expediciones fue sólo de tres más en relación con el primer trimestre del año SEGOVIA7

### Y ADEMÁS...

#### EDUCACIÓN

**La vuelta al 'cole' lleva hoy a las aulas a más de 24.000 alumnos**

Los centros educativos de infantil y primaria abren sus puertas para iniciar un nuevo curso escolar marcado por las novedades académicas SEGOVIA415

#### CARBONERO EL MAYOR

Los festejos en honor a la Virgen del Bustar atraen a la localidad a miles de personas PROVINCIA17A20

#### CUÉLLAR

La concejalía de Cultura se muestra "satisfecha" por las actividades llevadas a cabo en verano PROVINCIA16

#### LABORAL

La Junta destina 3,29 millones de euros para contratar a 365 jóvenes y parados CASTILLA Y LEÓN21

#### CATALUÑA

Puigdemont planteará este mes una propuesta de referéndum pactado al Estado NACIONAL23

### DEPORTES / 30A38

#### ► CICLISMO



## Nairo Quintana se corona como ganador de la Vuelta

► Chris Froome y Esteban Chaves le acompañan en el podio. ► El danés Marcus Nielsen se hace con la victoria en la última etapa con final en Madrid

#### ► FÚTBOL

**El 0-13 de la Segoviana, nuevo récord goleador**

El triunfo conseguido por el conjunto azulgrana en Villaralbo supone la mayor goleada en la historia del grupo octavo.

#### ► FÚTBOL

**El Unami vence por 1-0 a la UD El Espinar**

El triunfo del conjunto que dirige Barto fue inapelable ante un oponente que mostró escasa mordiente ofensiva.



TRIBUNA | EMILIO MONTERO HERRERO

## Perfeccionemos el sistema, que la cosa no es tan difícil



**T**ODOS LOS DÍAS asistimos como ciudadanos a la irrupción de noticias que nos producen un efecto multiplicador de rebeldía y desazón ante la catarata constante de casos de corrupción, enchufismo y delincuencia, reflejo de una más que evidente falta de valores imprescindibles para sanear el denominado interés general. La política, siempre contaminada por algún grado de falsedad, bien por mejorar la propia imagen, por destruir la del rival, o por pura maniobra partidista de captación de votos, ha despojado de contenidos morales aquellos debates que pudieran ser aclaratorios, llevándose a cabo refinadas técnicas de engaño y de tergiversación, apoyadas en los conocimientos proporcionados por la sociología y las ciencias de la comunicación. En vez de la lógica y el sentido común, vemos cómo se aplican técnicas de impacto psicológico y de acción y reacción, con lo cual los españoles nos vamos convirtiendo en un maleable objeto de juegos de manos en los que, cualquiera que fuera la realidad o la sustancia, lo valorado es la apariencia.

De esta forma, el atractivo personal de un candidato se llega a valorar por encima de su inteligencia, su experiencia, su actitud y su honradez; los partidos desarrollan mecanismos tendentes a aprovechar en beneficio propio y de la desviación de vo-

*El atractivo personal de un candidato se llega a valorar por encima de su inteligencia, su experiencia, su actitud y su honradez; los partidos desarrollan mecanismos tendentes a aprovechar en beneficio propio y de la desviación de votos cualquier incidente susceptible de ser convertido por vía mediática en desprestigio para el adversario*

tos cualquier incidente susceptible de ser convertido por vía mediática en desprestigio para el adversario; y el objetivo final de justicia social, imperio de la ley y mejora de la nación y de sus ciudadanos, se aleja del juego político para ser sustituido por una mera pelea a corto plazo.

El resultado de tanta manipulación interesada es la invasión del sentimiento pesimista que hoy adquiere el carácter de moda imperante, así como la creciente infantilización de una sociedad en la que, sin embargo, el protagonismo es teóricamente atribuido a un ciudadano consciente de su responsabilidad individual. Por estas circunstancias de todos conocidas, nos encontramos bastante desorientados.

Llegados a este nivel, tendríamos que pensar seriamente en reaccionar, y cuanto antes mejor, pero en ningún caso siguiendo el impulso de unos visionarios de pacotilla rayanos en lo ridículo que se muestran dispuestos a arrasar todo lo que con tanto esfuerzo construimos.

Desde luego, es preciso hacer muchas rectificaciones al rumbo que han tomado las cosas, pero el sistema que trajo la paz y el bienestar a nuestros lares, no lo vamos a cambiar por otros que sólo trajeron dolor, miseria y desesperación.

La opulencia fue caldo de cultivo para la corrupción, pues erradiquemos ésta tal como se está haciendo. Dejemos hablar a la Justicia y congratulémonos de que lo haga, pues su actuación regeneradora debiera ser motivo de satisfacción más que de hipócritas lamentaciones.

Ciertamente, la vida española se ha politizado demasiado y los partidos acabaron por ocupar espacios que corresponden a la sociedad civil. Impulsemos, pues, estos cambios con preste-

*Es evidente que tenemos que mejorar nuestra democracia, de todos depende, no sólo de nuestros representantes, que también, pero estoy convencido que nuestra mejora traerá como consecuencia la mejora de todos ellos, al menos de la mayoría, dado que sociológicamente nuestros políticos son un reflejo de las virtudes y defectos de lo colectivo, es decir, de todos nosotros*

za. Perfeccionemos el sistema, que la cosa no es tan difícil si existe voluntad política. Inauguremos pues los buenos usos y costumbres o volvamos a ellos si es el caso, y no cambiemos lo que ha demostrado funcionar, que es mucho y bueno. Y desde luego, que resuenen las voces de

los que saben de verdad lo que es España y lo que debe ser Europa, de los hombres y mujeres que no tienen servidumbres de pensamiento, de quienes no quieren lucrarse sino aportar su esfuerzo, de los que no se dejan llevar por el odio y el afán de polémica; de la gente culta y de fiar. Sea bienvenida la voz de aquellos hombres y mujeres libres que verdaderamente tengan algo de fundamento que decir; la voz de los que no proceden de las vociferantes cloacas pseudo-intelectuales donde se rebañan los restos de las utopías casposas del pasado siglo.

Los males que nos abruma y preocupan siempre van a existir, pero depende de nosotros mismos el poner coto a tanto "carota" y a tanto "cínico". Es necesario que con nuestro comportamiento cívico y ejemplar desnudemos a los que con sus actitudes hipócritas, en el fondo, se ríen de todos. De no ser así, como decía Víctor Hugo: "entre unos políticos que lo hacen mal y un pueblo que lo consiente, hay una cierta complicidad vergonzosa".

Es evidente que tenemos que mejorar nuestra democracia, de todos depende, no sólo de nuestros representantes, que también, pero estoy convencido que nuestra mejora traerá como consecuencia la mejora de todos ellos, al menos de la mayoría, dado que sociológicamente nuestros políticos son un reflejo de las virtudes y defectos de lo colectivo, es decir, de todos nosotros.

### CARTAS AL DIRECTOR

#### Sigueruelo: La destrucción subvencionada

Señora directora:

Cuando desaparecen las causas que provocan su deterioro, a menudo la naturaleza muestra una admirable capacidad de regeneración. Un ejemplo destacado de este fenómeno lo encontramos en la vertiente norte de la sierra de Guadarrama, a la altura del pueblo de Sigueruelo.

Allí, una amplia franja de terreno que asciende hasta la misma cumbre y que, en su día, no fue sometida a las "replantaciones forestales" al uso, ha ido recuperando, de forma natural, un rico tapiz vegetal. En las zonas bajas y medias, el terreno aparece salpicado de pinos silvestres, robles melojos, sabinas albares y acebos. Entre el arbolado crece un

denso matorral, con brezales y enebrales rastros.

La disminución de la carga ganadera ha hecho posible que las laderas altas y las cumbres se encuentren, en su mayor parte, cubiertas por un denso piornal, compuesto esencialmente de piorno serrano, un matorral que asegura la protección del suelo vegetal y de los recursos hídricos.

Este pequeño oasis de biodiversidad, que contrasta con las plantaciones de pinos, apretadas y uniformes, que ocupan las laderas adyacentes, tiene los días contados si nadie lo remedia: los propietarios de la finca han iniciado la destrucción sistemática de la vegetación natural, que está siendo roturada con

maquinaria pesada de la misma manera que se arararía un campo de patatas.

Roturar las cumbres y laderas altas de la sierra levantando el suelo fértil, llegando incluso a romper las piedras que componen la roca madre, fue una práctica habitual en los tiempos del franquismo, y sus desoladores efectos (deterioro del paisaje, destrucción del suelo por erosión, plantaciones raquílicas sin valor económico) pueden observarse en distintas zonas de la Sierra de Guadarrama. Por eso, resulta descorazonador ser testigos de esas prácticas en pleno siglo XXI. Un sentimiento que se convierte en indignación al constatar que la iniciativa se financia con ayudas públicas. Lamentablemente, son las subvenciones concedidas al propietario la única razón de esta intervención incomprensible e inaceptable.

En Sigueruelo, preocupados por el abastecimiento de agua y la destrucción

del paisaje, los vecinos han dado la voz de alerta. En el momento de escribir estas líneas sólo se ha ejecutado una pequeña parte de lo proyectado -¡que afectaría nada menos que a 91 hectáreas!-, por lo que todavía es posible evitar la destrucción de este rincón serrano, que además forma parte del Parque Natural de Guadarrama. Para ello, es necesario que la Junta de Castilla y León paralice de forma inmediata una intervención que no cumple con los mínimos requisitos exigibles.

Representantes de Ecologistas en Acción de Segovia y vecinos de Sigueruelo ya han hecho llegar su preocupación al Servicio Territorial de Medio Ambiente. La administración regional tiene la responsabilidad última de velar por la protección de nuestros recursos naturales y nuestro paisaje. ¿Será capaz de actuar con la rapidez y la eficacia que requiere el caso?

ECOLOGISTAS EN ACCIÓN DE SEGOVIA





| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

## “Luz y sonido” en “Las Sirenas-San Martín”

**N**O CABE LA MENOR DUDA de que según está la situación y la competitividad tan fuerte en el sector, los responsables y orientadores de la actividad turística deben estar permanentemente abiertos, por un lado, a las variables exigencias de los flujos turísticos y, por otro, adelantándose con nuevas y atractivas ofertas que los reconduzcan a los destinos deseados como en este caso Segovia.

En consecuencia ya no viene a ser suficiente con la edición de los consabidos folletos divulgativos de “usar y tirar” o la tajada de chorizo en las ferias de turismo; o conformarse como parte sustancial de la oferta cultural con el teatrillo en las celdas de la antigua cárcel o los cuentos en la Judería. Hay, para compensarlo, el Hay Festival, “Titirimundi” o el Festival “Muces” de cine. Bien. Pero las exigencias de los tour operadores, las agencias de turismo o los propios turistas vienen demandando -con mayor frecuencia- más aspectos u ofertas culturales o recreativas que hagan a su vez más atractiva la visita e impulsen su estancia durante más tiempo que el dedicado a la panorámica urbana, la ingesta de los judiones y poco más. Ante ese panorama de exigencias, el concierto que debe ofrecer Segovia debería tener, como digo, mayor cantidad de partituras que seduzcan al turista. Y en ese sentido el montaje de un buen espectáculo de “Luz y Sonido” durante todo el verano pienso que podría constituir un excelente atractivo

*El montaje de un buen espectáculo de “Luz y Sonido” durante todo el verano pienso que podría constituir un excelente atractivo recreativo y cultural que indujera al visitante a quedarse más tiempo aquí*

vo recreativo y cultural que indujera al visitante a quedarse más tiempo aquí.

He visto en el mundo muchos espectáculos de “Luz y Sonido”. Unos mejores que otros, claro, pero todos o casi todos con una extraordinaria concurrencia: unos como motivo recurrente al recreo y civilización del ocio y otros -muchos- porque siempre o casi siempre este tipo de oferta conlleva una carga artística, cultural e histórica muy a tener en cuenta.

Pues bien habrá pocos que tengan una aportación tan importante en esos aspectos como la Plaza de las Sirenas-Plaza de San Martín, donde se conjugan elementos artísticos de belleza sinigual (el románico de la iglesia de San Martín) el Torreón de Lozoya, los edificios civiles que conforman los dos singulares espacios, Juan Bravo, la Casa del Siglo XV, etc. etc. con los que se

podría conjugar un excelente guión que con el juego del agua y de la luz y el ambiente musical, podrían fácilmente seducir al turista convertido así en espectador. Sería como enseñarles a ver la ciudad y aprender su historia de otro modo a las tradicionales visitas guiadas, por ej. Que tienen su mérito desde luego. Pero en este otro caso de una manera más sublime que despertarían -creo yo- mayor atención y concentración para formatear un entrañable e imperecedero recuerdo de su visita a Segovia.

Tenemos, desde ahora, todo el invierno para conformar lo que pudiera ser esta nueva oferta (más que puesta en cartelera en otros países desde hace muchos años) que podría estrenarse al aire libre de la primavera-verano-otoño. Si en otros países, con menos recursos ambientales-artísticos-históricos funcionan, es de suponer que -siendo único- en el conjunto de “Las Sirenas-San Martín” tal espectáculo de “Luz y Sonido” podría llenar en buena parte la alforja de las ofertas culturales a presentar con éxito a los tour operadores, las agencias y a los propios turistas en las ferias y publicidad mediática.

Claro para eso hay que creer en la idea, degustarla en una sintonía de imaginación y de profundidad de miras y generar la intención de su puesta en marcha con el mayor entusiasmo. Lo demás vendrá por añadidura. Y como importante complemento a la promoción de Segovia.

| TRIBUNA | JOSÉ LUIS GÓMEZ

## Feijóo y Cataluña

**M**ARIANO RAJOY llegó al poder en el Partido Popular de la mano de José María Aznar, por designación, pero no tardó en tener dificultades para hacerse con el partido, en parte debido al rechazo de los sectores más jacobinos y españoles del PP, disfrazados de liberales, que lo veían débil, tal vez provinciano. Rajoy tenía entonces un perfil más centrista que ahora. Los sectores duros del PP, con el tiempo bendecidos paradójicamente por el propio mentor de Rajoy, nunca fueron capaces de cargarse a Mariano, respaldado por los barones territoriales. Mucha gente cree que en el PP todo se cocina en Génova pero no es así: la base del PP va mucho más allá de Madrid. De hecho, Esperanza Aguirre -emblemática figura del poder madrileño y de su derecha económica- jamás ha podido con Rajoy. Tampoco Ruiz Gallardón. El PP es una gran organización política, salvo en Cataluña y el País Vasco.

El peligro para Rajoy no está en Madrid, sino en las baronías. Él lo sabe desde hace tiempo, porque conoce bien su partido. A su manera, varios barones llevan meses -casi años- hablando del tema, si bien apenas trascienden sus debates. A lo sumo, el único que dio un poco la cara fue Juan Vicente Herrera, el presidente del PP en Castilla y León. De hecho, ya en mayo de 2015, Herrera aconsejó a Rajoy “mirarse al espejo” antes de volver a presentarse a las elecciones.

El candidato de los barones preocupados por el futuro del PP

y la debilidad de Rajoy fue -y sigue siendo- Alberto Núñez Feijóo, quien cuida las formas de su relación política con Rajoy sin renunciar a su propio perfil político. Si Feijóo obtiene la tercera mayoría absoluta en Galicia, seguramente se escuchará jaleo su figura desde Castilla y León, La Rioja, Cantabria, la Comunidad Valenciana y, por supuesto, Galicia. La otra opción sería la presidenta de la Comunidad de Madrid, pero en el PP no falta quien se pregunta si ha empatado con alguien. Hoy por hoy, Cristina Cifuentes está lejos del peso político de Feijóo. Tiene, eso sí, la ventaja de que la derecha económica y sus medios afines no le tocan la cara, mientras que a Feijóo le sacan unas viejas fotos con un contrabandista cada vez que levanta la cabeza más allá de Galicia.

Pensando en el futuro de España y en el grave conflicto con Cataluña, Feijóo tiene otra ventaja: sabría cómo enfocar el tema -de algo tendría que servirle presidir una nacionalidad histórica y saber convivir con independentistas y nacionalistas- y tiene en su entorno a políticos y politólogos expertos en el nacionalismo, entre ellos Xesús Palmou, el que fuera secretario general del PP de Galicia con Manuel Fraga, durante muchos años. Dice la alcaldesa Ada Colau que para abordar correctamente la situación de Cataluña son necesarias grandes dotes de escucha y diálogo, actitudes para las cuáles la derecha española, en sus formas más viejas o más nuevas, parece a su juicio incapaz. Tal vez Ada Colau no conoce a Xesús Palmou.



**GABINETE SAN ROQUE**  
C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia  
Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06  
martin@gsanroque.es

**HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS**  
**DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLÁUSULA SUELO**  
**CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ABOGADOS**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

---

EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

---

Departamento de Publicidad  
Paul Herranz Martins

Redactor Jefe  
Florentino Descalzo San Frutos

---

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

### VISTO y NO VISTO

Foto: Nerea Llorente

**El mediano de la familia es en este caso el más pequeño**

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com







► EDUCACIÓN

# Los centros educativos abren hoy sus puertas para recibir a 24.391 alumnos y 2.255 profesores

**Secundaria.** Los IES iniciarán el curso el próximo lunes, día 19, y la Escuela de Capacitación Agraria de Coca lo hará el día 26

**El Peñascal.** El polémico pabellón polideportivo podrá utilizarse ya durante el presente curso lectivo, tras años de espera

V. LABRADOR / SEGOVIA

Llegó el día. La 'vuelta al cole' que se lleva preparando en los hogares varias semanas culmina este lunes con un nuevo inicio del curso escolar. Hoy toca volver a empezar, reencontrarse con los viejos amigos y hacer otros nuevos, ir conociendo a los profesores que durante los próximos meses se encargarán de transmitir sus conocimientos a pequeños, jóvenes y adultos...

Hoy abren sus puertas colegios e institutos de toda la provincia para recibir a un total de 24.391 alumnos —lo que supone un descenso del 0,28 por ciento con respecto al número de estudiantes matriculados el pasado año— y 2.255 maestros, profesores y orientadores —cinco más que en el curso anterior—, según los datos facilitados por la Delegación Territorial de la Junta en Segovia.

Por estudios, los primeros en acudir a las aulas serán hoy los escolares de Infantil (4.438), de

Primaria (8.644) y de Educación Especial (76), así como los estudiantes de Educación Secundaria Obligatoria matriculados en alguno de los 57 centros públicos y concertados de Primaria. Por su parte, los 21 institutos de Secundaria abrirán sus puertas el próximo lunes, día 19, para acoger a los alumnos de ESO (5.916), Bachillerato (2.562), 2º curso de ciclos formativos de Formación Profesional y enseñanzas profesionales de Artes Plásticas y Diseño, salvo en la Escuela de Capacitación Agraria de Coca, que iniciará las actividades el 26 de septiembre.

En términos absolutos, el número de alumnos que más crecerá este año, según las estimaciones de la Junta, es el de los cursos de Formación Profesional, alcanzando los 2.755, 74 más que en el curso anterior (2,76 por ciento de incremento); mientras que los que más descienden son los pequeños del segundo ciclo de Educación Infantil, que pierde 152 alumnos

y se queda en 3.870 (un descenso del 3,77 por ciento interanual).

**OBRA NUEVA** Por lo que respecta a las instalaciones educativas, destacan desde la Delegación Territorial, en el curso 2016-2017, la Junta de Castilla y León llevará a cabo diversas inversiones en infraestructuras educativas nuevas, mejora de las existentes y de sus equipamientos. "Este esfuerzo inversor permite acometer la construcción del gimnasio del CEIP La Villa de Cuéllar; la finalización de la instalación deportiva del CEIP El Peñascal, de Segovia; y la ampliación de aulas del CRA Los Almendros, de Bernuy de Porreros, que ya ha concluido", explican desde la Delegación.

El proyecto del colegio La Villa, con un volumen de inversión total de 312.766 euros, incluye el gimnasio cubierto de 200 metros cuadrados de superficie, aseos y vestuarios para hombres y mujeres, un almacén, cuarto de instalaciones y un aseo adaptado.



Los alumnos de Educación Infantil, Primaria y algunos de Secundaria vuelven hoy a las aulas de

LA CIFRA

# 1.382.384

La inversión realizada por la Junta en obras de Reforma, Mejora y Sustitución (RMS) ejecutadas este verano en la provincia asciende a 1.382.384,30 euros. Este montante ha permitido reformar, mejorar y rehabilitar 23 centros educativos en la provincia. A esta cantidad hay que añadir 467.126 euros dirigidos a la reposición de equipa-

miento y adquisición de material informático en los centros de Educación Primaria y Secundaria de Segovia. Todas las actuaciones llevadas a cabo durante los meses estivales han finalizado salvo la renovación de fachada del CEE Nuestra Señora de la Esperanza, que se espera que concluya a finales de septiembre.

Además adapta una zona del patio para realizar educación física en el exterior, en la misma cota del gimnasio cubierto y crea ac-

cesos a la cota superior del actual patio del colegio, mediante rampas accesibles a personas con discapacidad motórica.



## DE PABLOS

### CORREDURÍA DE SEGUROS

ESTÁS EN BUENAS MANOS



Paseo Conde de Sepúlveda 19 40006 SEGOVIA · Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86 · Fax. 921 44 24 75

SOMOS ESPECIALISTAS EN PERSONAS Y SEGUROS. CUANDO HABLAS, TE ESCUCHAMOS

correduria@segurosdepablos.es · www.segurosdepablos.es



## AL DÍA | CARBONERO SE ECHA A LACALLE PARA VIVIR SUS FIESTAS

Carbonero el Mayor se ha echado a la calle para vivir las fiestas en honor a la Virgen del Bustar, y en ella permanecerá hasta mañana por la noche, cuando los fuegos artificiales y la actuación de Saray cierran el programa de actos.

El desfile de peñas, con final en la Plaza de España, logró congregarse la noche del sábado a más público que en ediciones precedentes. Ayer hubo encierro por las calles del pueblo, en el que no se registraron incidentes, y una novillada. En la jornada de hoy

tendrá lugar el primer encierro campestre, una fiesta de la espuma organizada por las peñas y, por la tarde, una novillada picada, para acabar por la noche con una gran verbena a cargo de la orquesta D'Noche.



toda la provincia para comenzar el curso lectivo 2016/2017. / EL ADELANTADO

En cuanto al pabellón polideportivo de El Peñasal, obra cofinanciada al 50 por ciento por la Consejería de Educación y el Ayuntamiento de Segovia, la infraestructura tendrá una superficie útil de 929,88 metros cuadrados, e incluye una pista polideportiva de 697,37 metros cuadrados. Los espacios anejos del gimnasio albergan servicios complementarios, vestuarios masculino y femenino con duchas y aseos, incluyendo aseo específico para personas con discapacidad, salas para dos monitores, zona de control/despacho de monitores con visión directa sobre las pistas y almacén para material deportivo con zona de limpieza, instalaciones con caldera y calefacción.

Por último, en Bernuy de Po-

rteros, las obras, finalizadas el pasado 12 de julio, han consistido en la ampliación de un aula de infantil con aseo adaptado, la construcción de un nuevo patio de juegos y un aula para desdobles.

Además de estas actuaciones que estarán en funcionamiento en el curso que hoy comienza, se han iniciado también una serie de obras, o se encuentran en fase de licitación, con la previsión de que empiecen a prestar servicio para el curso 2017-2018. Estas obras son la ampliación de aulas en el CEIP Las Cañadas, de Trescasas, y el nuevo CEIP en Valverde.

Además, Educación trabajará en el nuevo Instituto de Educación Secundaria (IES) de San Lorenzo, en Segovia, para su puesta en funcionamiento a partir del curso 2018-2019.

### Previsión del alumnos por enseñanzas en la provincia de Segovia

	ALUMNADO 2015-16	PREVISIÓN 2016-2017	DIFERENCIA ABSOLUTA	DIFERENCIA RELATIVA %
Educación Infantil (1º ciclo)	558	568	10	1,76%
Educación Infantil (2º ciclo)	4.022	3.870	-152	-3,77%
Educación Primaria	8.643	8.644	1	0,01%
ESO	5.950	5.916	-34	-0,57%
Bachillerato	2.531	2.562	31	1,22%
Formación Profesional	2.681	2.755	74	2,76%
Educación Especial	75	76	1	1,33%
<b>TOTAL</b>	<b>24.460</b>	<b>24.391</b>	<b>-69</b>	<b>-0,28%</b>

### Personal al servicio de la Educación en la provincia de Segovia

	CURSO 2015-16	CURSO 2016-17
Maestros	1.070	1.059
PES Secundaria	1.004	1.021
Educación Especial, orientación	176	175
<b>TOTAL PROFESORADO</b>	<b>2.250</b>	<b>2.255</b>
<b>ADMINISTRACIÓN EDUCATIVA</b>	<b>426</b>	<b>426</b>

### Número de centros educativos en la provincia de Segovia

TIPO DE CENTRO	NÚMERO
Centros públicos de Infantil y Primaria	53
Centros públicos de Educación Secundaria	21
Centros concertados	4
Centros de Enseñanzas de régimen especial	4
Centros de Educación de Adultos	9
Equipos de orientación educativa	7
<b>TOTAL</b>	<b>97</b>

FUENTE: JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN, DELEGACIÓN TERRITORIAL DE SEGOVIA



# TOLDOS



y  
marquesinas

Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

¡Encuétralo TODO!






## ► EDUCACIÓN

## Agudíez reclama la paralización de la Lomce y califica de despropósito las reválidas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La procuradora socialista por Segovia, Ana Agudíez, ha reclamado la paralización de la Lomce y ha calificado como "despropósito" el Real Decreto de 29 de julio que regula las reválidas de finales de la ESO (4º Curso) y Bachillerato (2º).

Agudíez, a través de una nota de prensa, pone de manifiesto "la incapacidad del PP para alcanzar un mínimo acuerdo en educación" y pregunta al PP de la Junta y el Gobierno en funciones "si no se dan cuenta de la preocupación, descontento y desconfianza de toda la comunidad educativa hacia el desarrollo de la Lomce y la puesta en marcha de las reválidas".

Agudíez insiste en que "ahora, gracias al PP, los estudiantes tienen total desconocimiento sobre la prueba que deberán superar para acceder a la universidad, de la prueba que les puede abrir o cerrar la puerta hacia el futuro que desean, que han planeado". "Está totalmente injustificado mantener en esta incertidumbre a familias y estudiantes", afirma la procuradora.

Por otro lado, indica que el Partido Popular decide recortar el dinero destinado a educación "mientras que las familias deben afrontar un gasto de 397 euros de media en material escolar, algo que supone una cantidad inaccesible para cerca de la mitad de las familias españolas que tienen dificultades para llegar a fin de mes", apunta.

La procuradora socialista reclama "la rectificación inmediata del PP de reducir al 3,76 por ciento del PIB el dinero destinado a educación, según el compromiso del Gobierno de Rajoy en funciones en el último Programa de Estabilidad enviado a Bruselas para el trienio 2016-2019, lo que traerá más recortes".

Afea al Gobierno en funciones que, mientras "dice querer llegar a acuerdos, decide unilateralmente sobre las reválidas, el desarrollo de la Lomce, con la comunidad educativa enfrente rechazando estas medidas".

## ► MUNICIPAL



La alcaldesa, acompañada de dos concejales socialistas, visitó la semana pasada las obras terminadas en centros como el Fray Juan de la Cruz. / NEREA LLORENTE

## El Grupo Popular recuerda que hay obras pendientes en varios colegios

Los concejales populares celebran que se haya llevado a cabo un estudio del estado de los centros escolares, tal y como pidieron en una moción presentada en julio de 2015

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo Municipal Popular (GMP) recuerda "que aún existen arreglos pendientes en centros escolares" e insta al Gobierno municipal a realizar un mantenimiento continuo, "como es su obligación".

A través de una nota de prensa, los concejales del PP dicen alegrarse de las inversiones realizadas en el último verano en tres centros educativos de la capital, porque facilitarán un mejor arranque del curso escolar a decenas de niños y niñas segovianos. Consideran que, de este modo, se ha materializado parte de una de las peticiones que esta formación política, el principal grupo de la oposición en el Ayuntamiento, viene realizando desde el inicio de este mandato corporativo y que recogía en su programa electoral.

La conservación y el mantenimiento de los centros públicos es responsabilidad de los ayuntamientos, y debe hacerse de manera constante y continuada, aseguran el GMP. Recuerdan también que, en el pleno del mes de julio de 2015, se aprobó de manera unánime una moción presentada por los populares para elaborar un inventario del estado de los centros escolares de la

capital y establecer, en base al mismo, un plan de actuación de los centros educativos, en el que se contaría con la colaboración del Consejo Escolar Municipal.

Esta labor fue desarrollada a lo largo del curso pasado, a través de los correspondientes consejos escolares, con presencia de los concejales del Grupo Municipal Popular y que cuentan, además, con representación municipal a través del concejal de Educación y diferentes ediles del resto de los grupos.

**SIN COMUNICACIÓN** Sin embargo, y a pesar de haber solicitado de manera oficial y por diferentes vías un listado de los arreglos previstos para este verano, una vez más los concejales de la oposición "se ha enterado de las inversiones realizadas y las intervenciones concretas por los medios de comunicación". "Un hecho que lamentamos pues consideramos que en el seno de Ayuntamiento debería existir un flujo de comunicación más transparente y eficaz", señala en la nota de prensa.

Las intervenciones han sido el arreglo de la reparación de la solera del patio de Infantil del Colegio Público Fray Juan de la Cruz (16.068

euros), la renovación del pavimento del aula multiusos (gimnasio) del CEIP Domingo de Soto (9.000 euros), y la reparación de la cubierta del CEIP Carlos de Lecea (31.977 euros), así como otros pequeños arreglos en el resto de centros. La inversión forma parte de los 147.000 euros consignados para las obras de mantenimiento y conservación de los centros públicos de enseñanza para el ejercicio 2016.

**COMPARACIÓN CON EL CAT** En este sentido, desde el Partido Popular consideran que si parte de los cerca de doce millones de euros destinados al CAT en estos trece años de gobierno municipal socialista se hubiesen destinado a un cuidado continuado de las instalaciones escolares, ahora no sería necesario acometer las mejoras más urgentes, "imprescindibles para que los alumnos puedan realizar el inicio del curso escolar en unas instalaciones que cumplan con los requisitos mínimos de seguridad y habitabilidad".

A pesar de estas mejoras necesarias, los representantes populares de los consejos escolares recogieron e hicieron llegar a la Concejalía de Educación a lo largo del curso pasa-

do otras demandas y necesidades que deberían haberse tenido en cuenta entre aquellas más prioritarias y urgentes.

Para el GMP la educación pasa no solo por contenidos de calidad sino también por las condiciones de los centros. "Por ello confiamos en que el equipo de Gobierno añada como una de sus prioridades este mantenimiento continuo y que no tengamos que escuchar de nuevo la alcaldesa de la ciudad reconocer que hay colegios que están muy antiguos (como el de San José) y que necesitarían una intervención mayor de la que el presupuesto permite", sostienen los ediles.

Por último, este grupo municipal celebra que los concejales de Educación y de Obras hayan mantenido una reunión de coordinación con la Dirección Provincial de Educación para fijar las prioridades de actuaciones de mantenimiento, conservación e inversiones en centros educativos. De esta forma, confía en que "el argumento de esto no es competencia nuestra no vuelva a ser excusa para que el Ayuntamiento no asuma su responsabilidad en lo que a centros escolares públicos se refiere".

Para comer bien ven a



**EL RINCÓN  
EL TUERTO DE PIRÓN**  
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7  
Telf. 921 49 62 35

CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

**SE SIRVEN  
DESAYUNOS · COMIDAS  
Y CENAS**

**CERRAMOS LA  
TARDE DEL LUNES**

**Aldeas Infantiles  
SOS**



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
902 33 22 22  
www.aldeasinfantiles.es



Aldeas Infantiles SOS de España



► MUNICIPAL

# Los gastos por viajes aumentaron un 76% en el segundo trimestre

Los desplazamientos de la concejala de Turismo y Patrimonio Histórico, Claudia de Santos, pasaron de 379,43 euros entre enero y marzo a más de 1.600 de abril a junio

• El segundo trimestre del año se contabilizaron 35 desplazamientos de la alcaldesa y de seis concejales del equipo de Gobierno para asistir a reuniones de trabajo o encuentros relacionados con la actividad municipal.

G. A. / SEGOVIA

Desde finales de abril el portal de transparencia del Ayuntamiento de Segovia, al que se accede desde la web municipal —www.segovia.es— permite conocer con periodicidad trimestral los gastos protocolarios y de viaje generados por la alcaldesa y los concejales del equipo de Gobierno. De esta manera, de los datos relativos al segundo trimestre del año publicados se deduce que la actividad fuera de la ciudad para asistir a reuniones de trabajo, eventos o encuentros relacionadas con la actividad municipal fue algo superior a la registrada en el primer trimestre, al contabilizarse un total de 35 frente a 32. Sin embargo, el coste de los desplazamientos, en transporte o alojamiento, si fue muy superior, un 76% más, al pasar de 679,43 euros entre enero y marzo a 2.839,56 de abril a junio.

Como ya ocurriera en el primer trimestre, fue la concejala de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos, quien más viajes realizó para atender, sobre todo, a las reuniones o eventos organizados desde las redes de ciudades a las que pertenece Segovia para su promoción turística y para trabajar conjuntamente en la mejora de aspectos como la oferta turística y la conservación del patrimonio, etc.

En este sentido, De Santos fue la única concejala que ocasionó gastos al Ayuntamiento por viajes oficiales en el primer trimestre, hasta sumar la citada cifra de 679,43 euros, cantidad que se superó ampliamente en el segundo trimestre, cuando el coste ascendió a 1.612,23 euros. En total, los desplazamientos de la edil de turismo en el primer semestre de este año suman 2.291,66 euros.

Destaca por su cuantía, 542,55



La concejala Claudia de Santos (segunda izq.) en un acto de Saborea España el pasado mes de abril. / E. A.

euros, el viaje de dos días a París, a mediados de junio, para participar en el Día Mundial de la Tapa, con Saborea España, asociación que agrupa a 19 destinos turísticos empeñados en promocionar la gastronomía como atractivo turístico de primer orden.

En total, esta concejala protagonizó en la primera mitad del año 41 de los 68 viajes oficiales recogidos en el portal de transparencia del Ayuntamiento, 19 de ellos en el segundo trimestre. Además de la citada cita gastronómica en París, estuvo, por ejemplo, en la jornada Chinese Friendly celebrada en Toledo el 9 de junio o en un encuentro sobre oficinas municipales *Convention Bureau* (ciudades de congresos) en Ibiza, los días 6 y 7 también de junio.

El concejal de Empleo, Desarrollo Económico e Innovación, José Bayón, sigue a distancia a su compañera de equipo de Gobierno, con gastos declarados de 683,19 euros en viajes oficiales. En el primer trimestre ya hizo uno a Valladolid, para asistir al congreso 'Somos Castilla y León', en febrero, pero con coste cero o, si se prefiere, utilizando un recurso municipal como es el coche oficial. Sin embargo, en el segundo trimestre

fueron ocho los desplazamientos para diferentes actividades, desde uno 'maratoniano' el 14 de abril —Segovia-Madrid-Villaviciosa de Odón-Arroyo de la Encomienda-Segovia—, en coche particular y cuantificado en 106,6 euros, a otro de dos días de duración para asistir en Granada a un encuentro de la Red de Ciudades Inteligentes. El coste en este caso ascendió a 306,87 euros, por el uso de coche particular y tren.

La alcaldesa realizó siete viajes en el primer semestre de este año, únicamente dos en el segundo trimestre y siempre utilizó el coche oficial, si bien el desplazamiento más largo fue a Cuenca.

Otros concejales que realizaron viajes oficiales en este periodo fueron el concejal de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo, Andrés Torquemada, por un total de 374,16 euros en el semestre, y el concejal de Economía y Hacienda y Urbanismo, Vivienda y Rehabilitación, Alfonso Reguera, por importe de 108,68 euros. Los ediles de Obras, Infraestructuras y Servicios y de Tráfico, Transportes y Movilidad y Seguridad Ciudadana, Paloma Maroto y Ramón Muñoz-Torrero, respectivamente, asistieron a una feria y congreso sobre Smart Energy el 14 de abril en IFEMA (Madrid), con un coste unitario de 30,65 euros, por el viaje en tren. Por último, la concejala de Cultura, Marifé Santiago, utilizó el coche oficial para asistir a la feria de arte ARCO, en Madrid, en el mes de febrero.

## Debate en el pleno

En el último pleno municipal, el ordinario de agosto, celebrado el pasado día 2, Ángel Galindo, portavoz de IU, a raíz de una moción de UPyD, habló de la necesidad de hacer una reflexión sobre la cantidad de información a introducir en el Portal de Transparencia. El portavoz de Centrados en Segovia, Cosme Aranguren, sostuvo que la transparencia nunca sobra y los usuarios ya deciden después que información les interesa.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► SANIDAD

## La provincia supera el medio millón de citas previas para consultas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La provincia de Segovia supera ampliamente el medio millón anual de citas previas tramitadas con servicios sanitarios públicos, al alcanzar la cifra de 580.486 entre junio del año pasado y junio de este año. La Consejería de Sanidad publicó estas estadísticas tras la aprobación por el Consejo de Gobierno de Castilla y León de una inversión de 3,6 millones de euros para gestionar los diez millones anuales de citas multicanal.

El mayor número de citas en Segovia, 488.992 se gestionó con el sistema IVR, de gestión automática de citas e informes centralizados, seguido de la aplicación móvil, con 51.123, por encima del canal internet, con 40.371.

Fue en el Consejo de Gobierno del pasado 7 de septiembre cuando la Junta acordó la contratación, por un periodo de dos años, del servicio de cita previa multicanal, un sistema que gestiona cada año más de diez millones de citas a través de internet o llamadas automáticas para mejorar el acceso a la asistencia sanitaria.

Este servicio de cita previa multicanal tiene por objeto que los pacientes puedan consultar, pedir, y anular sus citas con el médico de familia, pediatra, enfermera, matronas o fisioterapeutas de los centros de salud y consultorios locales —y en el ámbito de la atención especializada cuando así lo decida la Gerencia Regional de Salud— que se realiza a través de SMS, internet, teléfono automático y teleoperadores.

El servicio se presta a través de esta plataforma tecnológica multicanal, que incluye el servicio de *contact center*, el *software* de agentes de voz IP y sistemas de grabación, un sistema IVR de gestión automática de citas e informes centralizados, un canal de internet y una *app* de cita previa. Un segundo bloque incluye a teleoperadores de cita previa en el ámbito de Atención Primaria, con trabajadores del *call center* que asignan día y hora a los usuarios registrados en la base de datos de la tarjeta sanitaria.

VISITE PISO PILOTO

**SUPER REBAJAS 70% DESCUENTO**

RESIDENCIAL **ROBLEDO**

**PISOS**

de 1, 2 y 3 dormitorios

con trastero-taller

desde

**47.957€**

con ascensor

**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12



► CULTURA

# Segovia, estudio y museo

Francisco Javier Barco y Francisco Solano Jiménez ganaron los premios del XVI Certamen Nacional de Pintura Rápida

M.GALINDO / SEGOVIA

Las calles de Segovia fueron ayer el estudio de 39 artistas llegados desde varios puntos de la geografía nacional que plasmaron en sus lienzos la belleza de los rincones más y menos conocidos de la ciudad en la decimosexta edición del certamen de pintura rápida 'Segovia Patrimonio de la Humanidad y la decimoquinta edición del Memorial de Acuarela 'Antonio Román'. Desde las diez y media de la mañana hasta bien entrada la tarde, los pintores se repartieron por la capital para elegir el motivo de la obra que posteriormente presentaron a concurso en un certamen que se consolida ya como uno de los más importantes de esta índole a nivel nacional.

El Alcázar, el Acueducto y la Catedral fueron los paisajes más recurrentes elegidos por los artistas, aunque los cuadros a concurso también apostaron por otros rincones menos conocidos pero de singular encanto. Tras el trabajo, los pintores concentraron sus

obras en el Azoguejo, que se convirtió en improvisada galería de arte hasta última hora de la tarde.

El jurado, formado por pintores como José Orcajo, Luis Jesús Labrador, Pilar Tajada, Francisco Orcajo, Cesc Farré, Jesús Mazariegos, Manuel Gómez, Cristian Hugo Martín y Antonio Bártolo, y por el crítico de arte de EL ADELANTADO Rodrigo González, decidió otorgar el primer premio al artista madrileño Francisco Javier Barco Ramos, por su obra que combina el particular 'skyline' de la ciudad con la Catedral y el Alcázar desde uno de los parajes naturales fuera de la ciudad. El premio, dotado con 2.000 euros y una placa le fue entregado por la alcaldesa Clara Luquero.

En el XV Memorial Antonio Román, el premio fue para Francisco Solano Jiménez Castro, que presentó a concurso una particular vista de una de las callejas más singulares del recinto amurallado. En este caso, la dotación del premio era de 1.500 euros.



## Premios para el arte.

El Azoguejo fue escenario de la entrega de los premios del certamen y el memorial a los artistas designados por el jurado calificador, que al concluir la ceremonia no dudaron en posar en la tradicional foto de familia junto a sus obras galardonadas. FOTO: N. LLORENTE

## La procesión del Santísimo pone fin a la Catorcenilla de Santa Eulalia.

Los vecinos del barrio de Santa Eulalia concluyeron ayer las fiestas de la Catorcenilla con la tradicional procesión del Santísimo por las calles. Tras la solemne eucaristía celebrada en la iglesia parroquial, la procesión partió pasadas las 13,15 horas con la Santa Custodia portada en andas por vecinos y cofrades. A los sonos de la dulzaina y el tamboril, la procesión completó su recorrido acompañada por decenas de feligreses. Al concluir los actos religiosos, los vecinos tuvieron la oportunidad de poner el colofón a las fiestas con la 'tajada' de pan y chorizo ofrecida por la Cervecería Santa Eulalia. / FOTO: NEREA LLORENTE



## COLEGIO DE ADMINISTRADORES DE FINCAS DE SEGOVIA

No deje que su vivienda, posiblemente la inversión más importante de su vida, sea mal administrada.

Por estar a la vanguardia en normativa y legislación, para estar bien atendido, asegurado y con el respaldo de un colegio profesional, confíe en los administradores colegiados.

[www.cafsg.com](http://www.cafsg.com)



► MUNICIPAL

# Aprobado el reglamento que regula el uso de la vivienda para indomiciliados

El documento incorpora una serie de aspectos técnicos para modernizar y actualizar la reglamentación anterior que se había quedado obsoleta

G. A. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia dispone de una vivienda municipal para el uso por personas indomiciliadas, concretamente para varones que carecen de cualquier tipo de residencia normalizada o posibilidad de acceder directamente a una vivienda, bien en propiedad o bien en alquiler. Desde la Concejalía de Servicios Sociales se ha modificado este año el reglamento que regula esta prestación para actualizarlo a los tiempos actuales, ya que el anterior databa de los años noventa del siglo pasado. El documento entró en vigor a principios de este mes, con su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia y tras la aprobación definitiva del mismo, una vez finalizado el correspondiente plazo de información pública sin que se registraran reclamaciones.

La aprobación inicial se realizó por el pleno de la corporación el pasado 30 de mayo. El concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada, comentó que se trata de una serie de modificaciones técnicas para modernizar y actualizar el re-



Portal donde se encuentran viviendas municipales utilizadas por los Servicios Sociales del Ayuntamiento. / CRISTINA YUSTA

glamento anterior, que data de 1998, momento en el que el Ayuntamiento empezó a ofrecer este ser-

vicio a personas residentes en el municipio que, por diferentes razones, se quedan sin vivienda y tie-

nen que recurrir a los Servicios Sociales por carecer de medios. Según el edil, la vivienda municipal reser-

vada para indomiciliados tiene tres habitaciones y suele estar ocupada todo el año.

**CRISIS ECONÓMICA** El nuevo reglamento indica que la crisis económica que atraviesa España tiene como consecuencia directa el incremento significativo del porcentaje de personas en situación de vulnerabilidad e informa de que en el municipio de Segovia se ha pasado de 18 titulares de la prestación conocida como Ingreso Mínimo de Inserción en el año 2009 (actual Renta Garantizada de Ciudadanía) a 312 personas, de las que 45 se consideran coyunturales y 267 expedientes han sido calificados como estructurales a marzo de este mismo año. En ese escenario, son las personas más vulnerables, aquellas que previamente al comienzo de la crisis presentaban alguna variable de exclusión, quienes se ven amenazadas de entrar en una espiral de marginalidad de la que no pueden salir sin los apoyos necesarios, según fundamenta el citado documento municipal. A esas personas está destinado precisamente el piso de indomiciliados, concebido dentro de un dispositivo de atención integral e interdisciplinar (apoyo psicosocial, etc.) que ha atendido a medio centenar de personas desde su puesta en marcha hasta la actualidad.

El reglamento incorpora un protocolo de actuación para el ingreso en el piso y una serie de requisitos, derechos y obligaciones.

## Comienzan las obras del vial que unirá el polígono del Acueducto con el centro comercial

Eroski ejecuta los trabajos pendientes y el plazo de ejecución finalizará en diciembre, cuando se cerrará el acceso provisional

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las obras del vial que unirá el polígono del Acueducto con el Centro Comercial Luz de Castilla comenzaron a finales de la semana pasada y el grupo Eroski, a instancias del Ayuntamiento de Segovia, acomete los trabajos de los dos tramos pendientes de construcción.

El plazo de ejecución finalizará en diciembre, momento en el que

se cerrará el acceso directo provisional actual desde la AP 61

Se trata de obras pendientes de ejecución desde el inicio de la explotación comercial del citado centro 'Luz de Castilla', debido a la suspensión de pagos en la que entró la empresa Alresa, propietaria de la parcela en la que se debía ejecutar parte de la rotonda de acceso.



Las primeras obras para ejecutar un nuevo acceso comenzaron recientemente. / EL ADELANTADO

Finalizado el proceso de liquidación de Alresa, y gracias a la colaboración de la actual empresa propietaria de la finca, Suministros Trascose, a la buena disposición de Eroski y a las gestiones de la Concejalía de Urbanismo, los

nuevos viales de acceso serán una realidad a lo largo del mes de diciembre. Hay que recordar que el actual acceso directo desde la autopista AP-61 tenía carácter de 'Provisional' desde 2001. De esta manera, se dará acceso definitivo

al centro comercial y se dotará de una carretera que conectará los polígonos del Cerro y Acueducto con la AP-61, tanto de entrada como de salida. Igualmente, el centro comercial dispondrá de una salida directa a la AP 61.



Somos **útiles** y estamos

En el Polígono Industrial de Hontoria • Segovia

**¡Para lo que necesites!**

ILUMINACIÓN BRICOLAJE SUMINISTROS INDUSTRIALES JARDINERÍA DECORACIÓN FERRETERÍA CALEFACCIÓN

www.utiles.es



## PANORAMA

SOCIEDAD

## La Asociación contra el Cáncer inicia una nueva campaña de desayunos saludables en colegios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) de Segovia ha iniciado los preparativos de una nueva campaña de alimentación saludable en los colegios de la provincia donde centenares de alumnos de Primaria con edades entre los 6 y los 12 años participarán en las actividades de los "desayunos saludables".

La asociación, en colaboración con la consejería de Educación, ha iniciado los contactos con los directores de los centros segovianos para establecer el calendario del próximo curso para la celebración de la actividad educativa y preventiva.

La nueva edición de los desayunos saludables tiene como objetivo principal concienciar a los escolares, y también a sus padres, de la importancia de una buena alimentación para mejorar el rendimiento diario de los escolares y también como medida de prevención de formas de alimentación perjudiciales para su salud y crecimiento. En los centros escolares y durante una hora lectiva, los psicólogos de la AECC enseñarán esos hábitos mientras se degusta un desayuno sano sobre la base de la dieta mediterránea -pan, aceite de oliva, leche, fruta, ...- para lo que también cuentan con la colabo-

ración de la asociación de panaderos de Segovia.

Mientras tanto, la AECC ultima los detalles de la tercera marcha contra el cáncer, Segovia en Marcha, que se celebrará el próximo 18 de septiembre con salida y llegada en el Azoguejo y un recorrido de 5 kilómetros en una cita no competitiva que pretende ser la expresión de la solidaridad de la sociedad segoviana hacia los enfermos de cáncer y de sus familiares así como la promoción del voluntariado en la asociación.

El encuentro ciudadano de Segovia en marcha se ha consor-

olidado entre las citas obligadas en el mes de septiembre gracias a la exitosa respuesta de los segovianos que el año pasado reunió a casi 3.000 personas, cifra que se espera superar en la presente edición. Los fondos recaudados a través de la marcha se destinan íntegramente al mantenimiento de la actividad de la aecc en Segovia de apoyo a familiares y enfermos, prevención e investigación sobre la enfermedad. La inscripción, de siete euros, incluye una bolsa, camiseta, alimentos y bebida y puede realizarse en la sede de la propia asociación, el gimnasio Incorpora, la tienda deportiva De Carrerilla y los supermercados Coviran.

La marcha contra el Cáncer mantiene abierta la inscripción para participar el próximo domingo



Uno de los desayunos saludables organizados el pasado curso. / KAMARERO



**Ágora honra a La Fuencisla.** La iglesia del Seminario registró ayer una magnífica entrada para presenciar el concierto de la Coral Segoviana Ágora, con el que este grupo se suma a los actos conmemorativos del centenario de la coronación canónica de la Virgen de la Fuencisla. Con música de Alfonso María Frechel y letra de varios autores, el concierto desgranó una serie de piezas en honor a la patrona de Segovia. En la foto, un momento del recital de la coral dirigida por María Luisa Martín. / FOTO: CRISTINA YUSTA

► SOCIEDAD

## Femur impulsa un programa de voluntariado rural en Andalucía y Murcia

La Federación ha llevado a cabo talleres divulgativos y jornadas para mujeres rurales en Roquetas de Mar (Almería) y Fortuna (Murcia)

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación de la Mujer Rural (FEMUR) ha puesto en marcha un programa para mejorar el voluntariado rural en Almería y Murcia, con el objetivo de sensibilizar a las mujeres para que puedan asumir compromisos de colaboración y trabajo voluntario en zonas rurales.

El programa, subvencionado por el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad y FEMUR se ha desarrollado en la localidad almeriense de Roquetas de Mar el pasado 9 de septiembre, en una jornada en la que intervinieron el presidente de la Diputación de Almería Gabriel Amat, la senadora por Almería María del Mar Agüero, la presidenta nacional de FEMUR Juana Borrego y la teniente de alcalde del Ayuntamiento de Roquetas de Mar Eloísa Cabrera.

En Murcia, la jornada tendrá lugar hoy en la localidad de Fortu-

na, con la participación de Alicia Barquero, directora de la Mujer, Belén Fernández Delgado, exvicepresidenta de la Mesa de la Asamblea de las Cortes murcianas y Juana Borrego.

Los objetivos del programa son facilitar conocimientos, formulados en un lenguaje comprensivo y preciso, fáciles de identificar por todas las mujeres rurales en Voluntariado; proporcionar actividades para desarrollar y participar las mujeres rurales que puedan adquirir una experiencia de voluntariado de forma eficaz, profunda y útil; así como promover la participación social y de Voluntariado de la Mujer Rural y de toda la Sociedad y trabajar para modificar la visión del voluntariado en la Empresas y que se hagan más participativas.

Este programa con acciones de sensibilización, difusión alrededor del concepto del volunta-

riado, sin duda servirá para unificar criterios en este ámbito; teniendo en cuenta las demandas, necesidades que tienen las mujeres rurales de España y que plantean a esta entidad a lo largo de todo el año.

Así, se realizan talleres divulgativos para personas de las asociaciones, presidentas, secretarías o miembros de las juntas directivas de las asociaciones federadas y personas interesadas en voluntariado.

**TRABAJO** Con esta actuación se dará a conocer un método de trabajo que estimule la participación activa de cada grupo en un proceso de mejora del Voluntariado en el mundo rural y también se trata de tener un espacio donde se puedan intercambiar experiencias y opiniones en un clima que favorezca la implicación en el voluntariado.

**Y MUCHAS ACTIVIDADES MÁS...**

Visita nuestros burritos

CABALLOS	TIRO CON ARCO	PUNTING	FUTBOLÍN HUMANO
CUEVA	ROCÓDROMO	MOTOS DE AGUA	CAPEAS
KARTS	SENDERISMO	CANOAS	GUARDERÍA DE TERNERAS
PAINTBALL	EXCAVADORA	BAÑANA	COMER EN EL CAMPO

**VUELTA & vuelta** [www.darunavuelta.es](http://www.darunavuelta.es)  
C/Valenciana, 4 - La Granja de San Ildefonso (Segovia)  
Eres lo que haces 637 842 803 alvarovuelta@gmail.com

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

**San Marcos**

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

**MENÚS DIARIOS** a elegir 12,90€

con 35 primeros y 35 segundos platos  
entre ellos marisco, asados y gran selección de pescados  
Incluye pan, bebida y postre

Encargue sus mariscadas para llevar a casa



► SERVICIOS

# La Diputación dota a 33 municipios de material de extinción de incendios

Los pueblos beneficiados contarán con el instrumental básico para poder colaborar en sofocar pequeños conatos que eviten su evolución a fuegos de mayores dimensiones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación Provincial de Segovia, a través del Área de Acción Territorial, que dirige Basilio del Olmo, ha aprobado la dotación de material de extinción de incendios a 33 municipios de la provincia. Estos son; Olombrada, Cozuelos de Fuentidueña, Membibre de la Hoz, Perosillo, Adrados, Aldeasoña, Migueláñez, Martín Muñoz de las Posadas, Hontalbilla, Fuentesauco de Fuentidueña, Cuevas de Provanco, Laguna de Contreras, Arevalillo de Cega, Valdevacas y Guijar, Orejana, Valleruela de Pedraza, Rebollo, Puebla de Pedraza, Lastras de Cuéllar, La Matilla, Fuentepiñel, Pedraza, Muñoveros, Juarros de Voltoya, Cubillo, Frumales, Calabazas de Fuentidueña, Bernardos, Languilla, Arahuetes, Sauquillo de Cabezas, Sacramenia y Muñopedro.

Durante el año 2012 la Institución Provincial suscribió convenios de colaboración con diferentes entidades locales para la prestación del Servicio de Extinción de Incendios y Salvamento en la



Las mangueras y bocas de conexión llegarán a los municipios beneficiarios de estas ayudas. / EL ADELANTADO

En 2012 se firmó un convenio con varias entidades locales para el servicio de extinción de incendios

Provincia. Esto se efectuó conforme a la distribución que permitía el desarrollo de actuaciones con el menor tiempo de respuesta y según las necesidades de la provincia.

Con el fin de dotar de elementos de extinción de incendio a los municipios que se encuentran a mayor distancia respecto a los parques de bomberos existentes, se va a dotar de medios a entidades locales para que puedan colaborar en apagar pequeños conatos de incendios, y evitar su evolución a otro de mayores dimensiones., según informa la corporación provincial en una nota de prensa.

La Diputación Provincial ha adquirido materia de extinción de incendios y éste será repartido entre los ayuntamientos anteriormente citados para favorecer este servicio.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ¡¡ PRIMERA CALIDAD!!

en la selección de materiales  
y un cuidado diseño

### ¡VENGA A COMPROBARLO!

¡VISITE EL PISO PILOTO!



OFICINA C/ Santo Tomás 2, 40002 Segovia, Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32

FINANCIACIÓN HASTA EL 100 %

DESDE 590 €/MES

Edificio  
"MANZANA  
GOLDEN"

navisa

VIVIENDAS, LOCALES,  
GARAJES Y TRASTEROS



[segovia@gruponavisa.com](mailto:segovia@gruponavisa.com) . [www.inmobiliarianavisa.com](http://www.inmobiliarianavisa.com)



## ► SOCIEDAD

# El Centro Corpus acoge una muestra de arte a beneficio de Manos Unidas

Carmen García y Javier Álvarez son los pintores que expondrán óleos cuya venta se destinará a proyectos de la ONG

• La Fundación Caja Segovia inaugura hoy lunes, 12 de septiembre una exposición solidaria en el Centro Social Corpus, con la finalidad de recaudar fondos para Manos Unidas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La primera de las exposiciones temporales que acogerá este otoño el Centro Corpus, de la Fundación Caja Segovia, será una cita muy especial, puesto que en ella se expondrán óleos de Carmen García y Javier Álvarez, no sólo con el objetivo de dar a conocer sus trabajos más recientes, sino también con el fin de recaudar fondos

a favor de la delegación de la ONG Manos Unidas de Segovia.

Carmen García se inició en el dibujo desde muy pequeña, continuando su formación en el instituto, en la Escuela de Magisterio o en el antiguo caserón de Bellas Artes, hasta llegar a la Casa de los Picos, donde coincidió con Álvarez. Después de aprender la base del dibujo y de familiarizarse con distintas técnicas, acabó por encontrar su propio estilo pintando al óleo y utilizando la espátula, medios que aplica fundamentalmente al paisaje. Su pintura puede definirse como realista e impresionista, a la vez. Ha realizado exposiciones en los antiguos almacenes comerciales Galerías Preciados y en los de El



Panorámica de Segovia, óleo de Carmen García que forma parte de la exposición.

Corte Inglés de la ciudad de Alicante.

Por su parte, Javier Álvarez también sintió tempranamente la vocación de la pintura, refrendada por su primer premio escolar a los 8 años. No obstante, su formación profesional como pintor comienza en la Casa de los Picos, lugar donde coincide con Carmen García, alumna más avanzada. Tras unos años de experimentación autodidacta, volvió a recibir clases de pintura, esta vez del pin-

tor Amadeo Olmos, de quien aprende la técnica del pastel, con la que realiza su primera exposición en 2009, 'Sobre todo pastel'. Aquella experiencia le marcaría durante doce años, en los que se entregaría a este procedimiento técnico, para posteriormente embarcarse en el perfeccionamiento del óleo.

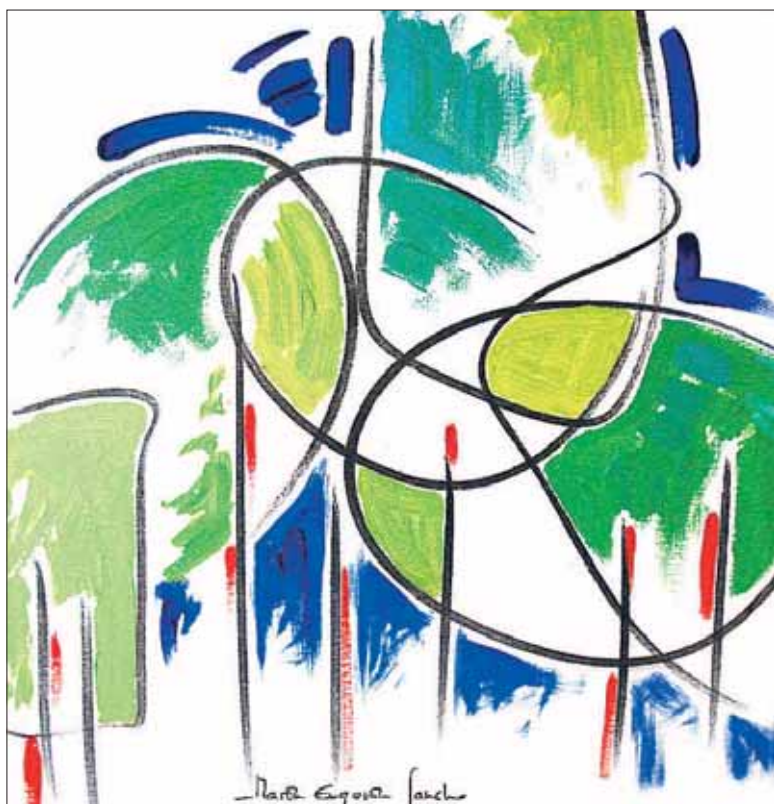
**HASTA EL DÍA 30** La muestra se podrá visitar desde hoy y hasta el 30 de septiembre en el Centro So-

cial Corpus de la Fundación Caja Segovia, ubicado en el número 2 de la calle Juan Bravo (Calle Real)

El horario de mañanas, de lunes a viernes, es desde las diez hasta la una y, por las tardes (únicamente martes, miércoles y jueves) de cinco a siete.

Todos los fondos recaudados con la venta de las obras de ambos artistas irán destinados a los proyectos seleccionados por los responsables de la ONG Manos Unidas de Segovia.

## ► ARTE



Una de las obras de Sancho, de la serie 'Bosques', que se expone en Pekín.

## La artista María Eugenia Sancho repite exposición en Pekín por tercera vez

La obra de la segoviana se muestra de nuevo en Art China y, además, en otras galerías y espacios culturales de la capital china

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La obra de la artista segoviana María Eugenia Sancho mantiene durante este mes de septiembre su presencia una importante muestra que tiene lugar en Pekín (China), que ha sido muy bien recibida por la prensa especializada.

'Art China', que se celebra en el Beijing Angel Inspirations & Culture Center ha sido calificada por la publicación Revistart como "fantástica, lúdica e imaginativa explosión cromática", al tiempo que afirma que Sancho "vivamente se arriesga a representar, narrar y describir el potente, vigoroso, robusto sentimiento de una mujer que, a través del poderoso amor por el Arte, logra exprimir su increíble sensibilidad pictórica".

Desde esta publicación especializada se destaca la forma en la que la artista segoviana articula de manera admirable, algo tan difícil de encontrar aunado, como es una fuerte elocuencia gestual, un espléndido colorido, un gran sentido de la composición.

Tras su participación en la Muestra Internacional de Arte de

Roma, las obras de Sancho viajaron a China para exponer en diferentes espacios artísticos de la ciudad de Beijing, ya que, además de su participación en Art China por tercera vez consecutiva, ha presentado su obra en Tang Zi Tou International Art Zone Shuny District, Galería MOMA, Santuario del Vino FU XI HUI, Voglass Artwork Institutions, Red Brik y Art Gallerie N2.

**TRAYECTORIA** Las expresiones artísticas de María Eugenia Sancho, iniciadas de una forma precoz e intuitiva, (recibe su primer premio a la edad de ocho años e inicia los primeros retratos a los catorce), en un ambiente familiar que favorece el desarrollo del talento para la pintura, la escultura y la música, están llenas de una personal belleza que evoluciona con su edad y formación en la Facultad de Bellas Artes de San Fernando de Madrid y, en visitas a exposiciones y museos por diferentes partes del mundo, en especial la Bienal de Venecia, a lo largo de su ya extensa trayectoria en arte.

Sus composiciones iniciales ra-

dicen en lo académico, en la corrección de la representación plástica, aunque nunca en detrimento de otras cualidades como la originalidad, por citar alguna. Destaca muy pronto. Enseguida lo figurativo da un giro hacia el 'Realismo Mágico', que investiga como nueva manera de mirar una materialidad sujeta a ser contada desde un ángulo diferente; evoca el misterio que se esconde más allá de lo aparente.

De manera gradual, los planteamientos formales, de sus comienzos, van dando lugar a un espíritu más libre, donde las normas nacen de la pulsión creadora, no obediendo a reglas que encorsetan ese ímpetu. La fuerza descriptiva de su trazo, en el caso de la escultura es suficiente para originar el milagro del volumen sobre un plano. La tercera dimensión viene dada por el preciso recorrido de una línea. Su pintura es fresca, jugosa, espontánea. Es la danza de la vida llena de vehemencia y color. De un color vibrante a la vez que equilibrado. La armonía cromática, los contrastes excelentemente armonizados, hacen de su arte algo exclusivo.

**Mesón Restaurante**  
**La Codorniz**  
**HORNO de ASAR**

Variedad de Tapas en Barro

¡¡Todo a su medida!! Consúltenos

- Menús diarios • Menú Turístico
- Menús para celebraciones de amigos
- Bautizos • Comuniones • Bodas

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia - Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com www.restaurantelacodorniz.com



## PEDRAZA

TOROS

# Gran espectáculo con buenos novillos y buenas faenas en la segunda novillada

Curro Moreno cortó cuatro orejas; y dos y rabo el almeriense Sergio Roldán

PABLO PASTOR / PEDRAZA

En el improvisado ruedo taurino que se configura en la típica Plaza Mayor porticada de Pedraza, se sirvieron dos novilladas sin picadores, viernes y sábado. De la segunda informamos.

Lleno en los tendidos. Presidencia a cargo de José Enrique Reques y ambiente de fiesta grande que aportó mayor grandeza al espectáculo taurino. Visitar Pedraza estén en fiestas o en cualquier momento del año, es sinónimo de renovada admiración por una villa llena de encanto, aséptica y con un entorno especial siendo su castillo la fortaleza que preside el lugar con grandeza e historia. María Rosa Zuloaga le mantiene en su esplendor y con renovado cariño.

Se lidiaron tres erales de la ganadería de El Retamar, muy bien presentados, encastados y de buen juego. Tenían cierto grado de genio pero del bueno y las embestidas fueron prontas y tomando los engaños con rectitud, excepto cuando observaban la fisonomía del torero al descubierto.

**CURRO MORENO** De blanco y oro. El joven diestro de Baeza tiene envergadura y aporta valor y un interesante grado de maneras correctas de interpretar el toreo. Buenos lances, lentos y con cadencia. Mucha estética que resalta aún más su erguida figura. Mayestático el toreo pues, lo que conlleva mayor lucimiento en los mulatazos, que fueron ejecutados variando el pitón tras cada serie. Hay que resaltar sobre todo el toreo al natural por la quietud impuesta y la li-

gazón de los pases. Bajonazo y dos orejas.

Con el segundo novillo, casi se repitió la faena comenzada con el percal instrumentando lances abierto el compás, tras lo cual vino un segundo tercio desastroso a cargo de los componentes de su cuadrilla. Por el pitón derecho trastea y pasa a mayores a base de porfiar y buscar la distancia precisa, que encontró y fue entonces cuando ofreció buen repertorio torero. Destacaron los naturales de ortodoxa componenda, para después también destacar el toreo en redondo bien asentado en las bases y de hondo significado. Tuvo ritmo que es cualidad a tener en cuenta. Otro bajonazo y otras dos orejas.

**SERGIO ROLDÁN** De grana y oro. Almeriense y con ciertos valores toreros que le acreditan, pero igualmente comentar su exceso de ademanes vinieran o no a cuento. Dos lances a pies juntos y tres de elegante conformación. Quite de Curro Moreno con un lance del delantal, una tafallera y una revolvera. Fuertes olés.

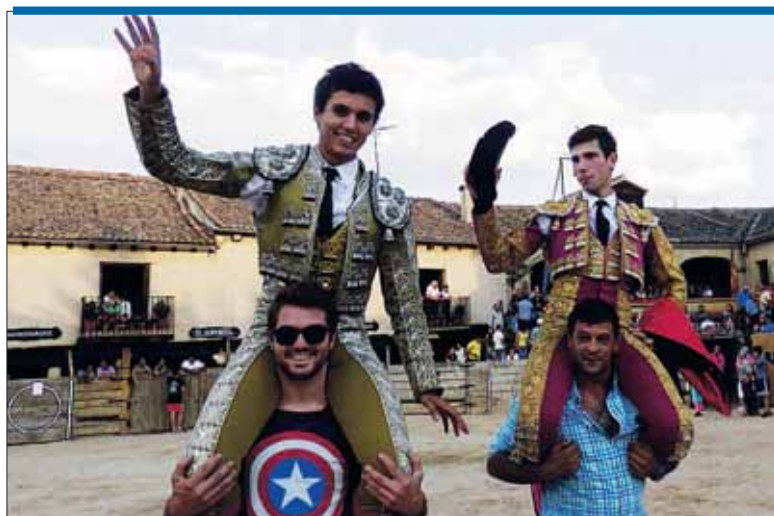
Rehileteó de manera fea dejando un solo palo arriba. A pies juntos tres pases cambiados y dos por alto. Buen toreo en redondo, bien concebido pero dejándose tocar el engaño en algunos embroques. Tiene clase torera este almeriense al que le falta coger el ritmo y no abusar de las pausas. Giraldillas finales y aunque mató de estocada desprendida y otra entera, cortó las dos orejas y el rabo



El paseillo torero cobró matices por el encanto del lugar. / PABLO PASTOR



Curro Moreno cortó cuatro orejas a dos bravos novillos de El Retamar. / PABLO PASTOR



## Daniel Barbero y El Adureño, a hombros.

En la primera novillada de las fiestas de Pedraza, la celebrada el pasado viernes, los novilleros Daniel Barbero, de Navas del Marqués, y el francés Yannis 'El Adureño' salieron a hombros. El espectáculo resultó del gusto del numeroso público congregado en la plaza de toros. / FOTO: PACO DEL CAÑO

OFICINA VIRTUAL  
**TRIBUTARIA**  
www.dipsegovia.es



Realiza consultas, trámites y pagos desde la comodidad de tú hogar

ABIERTO 24 HORAS



www.dipsegovia.es

Diputación de Segovia



## FUENTEPELAYO

CULTURA

# La Fundación Caja Cega dedica tres jornadas a Cervantes y Shakespeare

La biblioteca acogerá este semana dos charlas y una sesión de títeres y marionetas

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

La Biblioteca Pública de la Fundación Caja Cega ha programado un ciclo de actividades de variada concepción con el fin de conmemorar el cuarto centenario de la muerte de Cervantes y Shakespeare, dos de los personajes más ilustres de la literatura universal.

A lo largo de tres densas jornadas, todos los sectores de población de Fuentepelayo van a tener la oportunidad de ser testigos y partícipes de una serie de actividades entre las que destacan con fuerza propia las conferencias y el teatro.

El acto de inauguración de estas jornadas se llevará a cabo el próximo miércoles 14 de septiembre con una mesa redonda en torno al teatro shakesperiano. El presidente de la Fundación Caja Cega, Juan Cruz Serrano, centrará su intervención en una conferencia titulada: "El teatro isabelino; una puerta a la modernidad". Seguidamente, los escolares de la villa disfrutarán de una sesión especial de cuentacuentos con la compañía "Tamanka" en torno a narraciones de los escritores homenajeados a título póstumo.

Esta primera jornada tendrá su epílogo con la escenificación de la obra: "El sueño de una noche de verano" a cargo del Grupo Teatral "Taller Cultural de Fuentepelayo". La citada obra es una de las principales comedias del escritor naci-

do en Stratford.

Al día siguiente, la actividad se centra en su totalidad en la obra cervantina. Los más pequeños podrán presenciar una sesión de Títeres y Marionetas titulada: "Don Quijote juega con los niños". Es un texto creado para la ocasión por la profesora Henar Herrero, natural de Fuentepelayo. La aludida obra ya ha sido representada exitosamente en varios escenarios de la provincia. La sesión nocturna tendrá una nueva sesión teatral, esta vez a cargo de los propios miembros de la junta rectora de la Biblioteca de la Fundación Caja Cega. Estas personas han querido ser parte activa de la programación y han preparado con esmero el entremés de Cervantes titulado: "La elección de los alcaldes de Daganzo".

El colofón a este ciclo cultural se llevará a cabo en la jornada del viernes 16 de septiembre. Para este acto de clausura, los organizadores han contado con el catedrático de Lengua y Literatura, Jesús Hedo, quien disertará sobre el tema: "Sueño, humor y libertad en Cervantes". Nadie mejor que esta reconocida personalidad del mundo de las letras para engrandecer más, si aún cabe, la personalidad de Miguel de Cervantes, con un tema propicio para que todos los asistentes disfruten del verbo fácil y ameno del ponente y de su conocimiento sobre aspectos poco



Miembros de la junta rectora de la biblioteca de la Fundación Caja Cega. / EL ADELANTADO

comunes del autor de D. Quijote de la Mancha.

Toda esta oferta cultural y creativa se hace posible gracias a la iniciativa de la Fundación Caja Cega. Para llevarla a cabo, los organizadores han contado con la inestimable ayuda de Cajaviva y del propio ayuntamiento de Fuentepelayo. Son sobradamente conocidas por la sociedad segoviana las distintas actividades culturales que conforman su programación y oferta anual; algunas de ellas trascienden a los ámbitos nacionales de la cultura, la pintura y el teatro.

El broche a toda esta ambiciosa programación se pondrá con un viaje a Alcalá de Henares para conocer "in situ" el contexto de Cervantes.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las actividades culturales de la Fundación Caja Cega en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## LA RONDALLA DE FUENTEPELAYO

### Próximas actividades

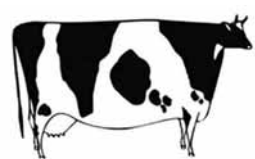
Después de un largo periodo de vacaciones estivales, la Rondalla "Taller Cultural de Fuentepelayo" va a convertirse por derecho propio en uno de los grupos musicales con mayor protagonismo de nuestra provincia durante los próximos meses.

Comenzará su andadura en la última semana de septiembre, cuando inicie su periplo con cuatro recitales por otras tantas localidades dentro del ciclo denominado: "Otoños con Pulso" que promueve la Diputación Provincial de Segovia en colaboración con los ayuntamientos de nuestra provincia. Los vecinos de localidades como Castrojimeno (30 de septiembre), Lastras de Cuéllar (29 de octubre), Navafría (12 de no-

viembre) y Frumales (4 de diciembre) podrán disfrutar de sendos conciertos del colectivo artístico de Fuentepelayo.

A estas actuaciones, la Rondalla de Fuentepelayo tendrá que añadir su tradicional participación como grupo estelar y anfitrión en la 35ª Muestra Provincial de Villancicos de su propia villa y los habituales conciertos benéficos y solidarios en los que acostumbra a concurrir invitado por distintas entidades. Esta agrupación de pulso y púa también tiene comprometida para el último trimestre del año una actuación en Aldea Real.

La Rondalla "Taller Cultural de Fuentepelayo" conmemoró recientemente sus bodas de plata.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

[www.laparriladetejadilla.es](http://www.laparriladetejadilla.es) E-mail: [laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net](mailto:laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net)

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,75€ IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,80€ IVA INCLUIDO

### Menú Especial Todos los días

#### Primeros a elegir

- Paté de ave al oportito con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

#### Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con composta de cebolla
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido  
19,50€ IVA INCLUIDO

### MENÚ:

Martes a mediodía.  
Viernes y sábado noche

A ELEGIR:

#### Primeros:

Ensalada de langostinos  
Croquetas caseras  
Revuelto de morcilla

#### Segundos:

Entrecot de buey  
Carne de buey al plato  
Presa ibérica con salsa de boletus  
Gambones a la plancha  
Dorada a la espalda

Postres caseros

Pan, agua, vino o cerveza

14,90€ IVA Includo

### Jueves

### Cocido completo

Pan, vino y agua

9,75€ IVA Includo



## EL ESPINAR

FIESTAS

# Bollos del Cristo para 2.000

La Esclavitud del Caloco repartió cerca de dos millares de los pequeños dulces típicos • El alto número de inscritos hizo triunfar la VII Respingona Bike • Hermenegildo y Álvaro, ganadores del concurso de corte de leña

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El segundo día de fiestas de El Espinar fue el de los bollos del Cristo. La Esclavitud del Santísimo Cristo del Caloco repartió entre sus cofrades alrededor de 2.000 bollos de estos pequeños bizcochos de azúcar fundido que elabora el pastelero Antonio Yagüe.

La costumbre tiene un origen inmemorial. En el artículo 51 de los estatutos de la cofradía se señala que "el domingo de fiestas, después de la misa oficial, la Esclavitud ofrecerá un refresco a todos los esclavos e invitados, repartiéndose a continuación del bollo del Cristo a los esclavos". Hoy en día, cuando un cofrade paga su cuota anual, recibe una papeleta que le acredita para recoger el dulce. Como curiosidad, Yagüe, que ha sucedido a su abuelo y a su padre en la elaboración del dulce, destaca que diversos cofrades que residen fuera de España solicitan anualmente el bollo.

Aunque tradicionalmente el reparto del bollo se realizaba en el salón de actos del Ayuntamiento, en los últimos años se ha trasladado a la Plaza de la Constitución. Allí, además, se da un refresco (limonada y bizcochos de soletilla) a todos los asistentes, sean o no cofrades.

Pero además de actos religiosos, las fiestas de El Espinar dieron ayer mucho más de sí. A primera hora de la mañana se celebró la 'Respingona Bike', una marcha en bicicleta de montaña, que congregó a un aluvión de aficionados. Y, por la tarde, corte de leña en la Plaza de Toros. Participaron un total de 18 cortadores —entre ellos, varios de Madrid y de Soria—. Por parejas, debían cortar ocho troncos en el menor tiempo posible. Y al final ganó una pareja espinariega, Hermenegildo y Álvaro, que llevan un verano sumando un trofeo detrás de otro.

Hoy, más actos. Y uno dedicado a los mayores de la localidad.



Posando tras el concurso de corte de leña. / PEDRO MERINO



Hermenegildo y Álvaro, cortadores ganadores. / P. MERINO



Salida de la procesión con el Cristo del Caloco. / P. MERINO



En el reparto del bollo también se dieron bizcochos de soletilla. / P. MERINO



En la ofrenda de la misa se bailó una jota ante el Cristo. / PEDRO MERINO



Los ganadores de la Respingona Bike. / PEDRO MERINO



## Restaurante Lago

Ven a disfrutar de nuestra Terraza-Barbacoa

También menús especiales

Mejillones	8,00€	Morcilla	7,00€
Secreto ibérico	10,00€	Gambón a la parrilla	15,00€
Churrasco	8,00€	Langostinos al ajillo	12,00€
Chuletillas de cordero	18,00€	Sepia a la parrilla	12,00€
Entrecot al peso	30,00€/kg	Pulpo a la parrilla	18,00€
Chorizo	5,00€	Parrillada (2 personas)	30,00€
Solomillo	18,00€	(churrasco, panceta, chorizo, costillas y secreto)	

Avda. Juan de Borbón, 47 · 40004 SEGOVIA

Telf, 921 42 00 59 · info@restaurante-lago.com

TRANQUILIDAD · HILO MUSICAL · AMBIENTE EXCLUSIVO · AMPLIO APARCAMIENTO



## CUÉLLAR

CULTURA

# Cultura hace balance de la programación veraniega y de fiestas

La época de mayor actividad de la Concejalía otorga buenos resultados de público en la mayoría de sus actividades, algo que deja satisfecha a su representante, Sonia Martín

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

Apenas a pocos días de que se dé por concluido el verano y toda su programación, la concejala de Cultura, Sonia Martín Quijada, hace balance de uno de los periodos de mayor actividad para ella y su equipo.

El verano comenzó fuerte, con un I Festival de Magia que cosechó un enorme éxito entre el público local y visitante. Con miras a una segunda edición, el festival sirvió para abrir boca para el resto del verano. Aunque el Ayuntamiento es un agente fundamental en la programación estival, también es momento de que las asociaciones de toda índole tengan su papel, como así se ha podido comprobar. Por su parte, la Concejalía ha reconocido que la temperatura ha jugado a favor de cada una de las iniciativas, ya que las inclemencias del tiempo tan solo hicieron trasladar un concierto a la sala Alfonso de la Torre. Martín reconoce que ha sido todo muy propicio para poder disfrutar de cada propuesta, por lo que el balance "es muy positivo". Quiere destacar el gran éxito de "Los martes de Tenerías"; dedicados a la meditación, yoga, reiki y otras disciplinas de este tipo, los exteriores del Centro Tenerías se llenaron de público, al completo, durante cuatro martes de julio. En la misma línea destaca todos los conciertos, sobre el ciclo de 'Así Cantan las Corales', que en varias de sus citas congregó a más de 400 personas en el Patio de Armas del Castillo. El teatro de 'Nueva Compañía' también superó expectativas y se animó bastante más público que en otras ediciones. El cine de verano, igualmente, llenó la Plaza Mayor de vecinos en cada una de las cinco sesiones. "Quizá se nos quedó algo más descolgado el concierto de la ruta de los castillos", reconoce la concejala.

Como balance general, señala que ha sido "un verano cultural muy positivo en el que se ha mejorado la calidad de cada actuación", algo que cree que sí se está valorando por los cuellaranos.

**CULTURA EN FIESTAS** Desde hace años, muchos colectivos demandaban más presencia cultural en las fiestas, algo que la Concejalía ha tenido presente a la ho-



Espectáculo de calle celebrado el Miércoles de Toros en la Plaza Mayor. / CHANTAL NÚÑEZ



Uno de los conciertos incluidos dentro de la programación veraniega. / CHANTAL NÚÑEZ

ra de completar la programación de las fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario. "Hemos apostado por sacar a la gente a la calle por la noche y así se ha visto cada día", indica Martín refiriéndose a la elección de orquestas. Cada noche, la gente se reunía en torno al escenario de unas agrupaciones de buen nivel, algo que también

se había demandado y ha levantado la noche de las fiestas, que decaía con los años. Afirma que las actuaciones sin descanso no se alargaban tanto y mantenían al público hasta el final, dato también positivo. Destaca del mismo modo la presencia de una charanga el sábado noche, otra de las cuestiones muy solicitadas por al-

gunos vecinos. Su desplazamiento por otras partes de la villa permitió que la actividad se concentrara en puntos diferentes según el horario.

El teatro de calle siempre ha supuesto un acierto en la villa durante las fiestas. Se echó de menos en algunas ediciones, pero ahora se ha recuperado con fuer-

za, como así señala Martín. La actuación infantil de Merlín el domingo llenó la nave central de San Francisco, y el miércoles, dos shows amenizaron la noche, a falta de un tercero que falló. Igualmente, la respuesta del público infantil en las actividades de tarde ha sido muy buena. "La gente pide que también haya actividades no taurinas, porque no a todo el mundo le gusta y debe haber para todo el público", confirma. Por último, el incremento de presupuesto en los fuegos artificiales dejó satisfecho también al público, que tuvo un gran fin de fiestas acompañado de la orquesta La Huella, que llenó la Plaza de La Soledad como hace años no se veía un Jueves de Toros.

**SEGUIR TRABAJANDO** Según las declaraciones de la concejala, el objetivo es seguir mejorando para continuar atrayendo a más gente. Para ello, apuesta por actividades los días más fuertes, como el domingo o el miércoles, pero asegura que si en algún momento alguna actividad de las peñas se quedara descolgada, la Concejalía cubriría el hueco. A ellas les reconoce mucho trabajo estas fiestas. Seguirán apostando por las familias y los niños como un público importante para el área en la festividad local, y probando con iniciativas nuevas.

Las novedades llegarán pero lo tradicional también está presente y así debe seguir siendo, como afirma Martín. Una de esas costumbres es la de los gigantes y cabezudos, algo que ha vuelto a cosechar éxito de participación en 2016 y debe continuar. Como futuro proyecto está su restauración, ya que las figuras tienen bastante antigüedad, pero no por eso menos aceptación, pues asegura que la lista de niños para ponerse los cabezudos ha sido muy larga cada jornada.

Otra de las tradiciones es la de la rueda, y tras acortar el recorrido de la Tronadera por petición de las peñas, debido a su duración, se ha podido comprobar que esta costumbre sigue en alza, con mucha participación joven. "Lo importante es que no se pierda", reconoció la concejala.

Finaliza así un periodo de mucha actividad al aire libre, con teatro, conciertos, talleres, danza y juegos en la villa. De manera algo más oficial, concluirá en San Miguel, dando paso a los meses de invierno, en los que tampoco se prevé que falten propuestas. Con la colaboración de todos los vecinos, se logrará que no falte actividad en ningún momento ni en ninguno de los espacios habilitados por el Ayuntamiento, que se intentan aprovechar al máximo en todas sus posibilidades y extensión.

**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



VELATORIO  
ABIERTO  
LAS 24H.



TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 140 816/921 140 327  
900 13 13 14 (GRATUITO)

SERVICIO EN VELATORIO MUNICIPAL | TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATORIO SANTA TERESA



# Nuestras fiestas

CARBONERO EL MAYOR



Estado parcial que presentaba la Plaza de España de Carbonero el Mayor durante el chupinazo, la noche del sábado. / ADELA HERRERO

## Diversión en estado puro

La Plaza de España acogió a miles de personas durante el tradicional chupinazo de las fiestas, la noche del sábado • En el primer encierro, por las calles del pueblo, no se registraron ayer incidentes

G.H. / CARBONERO EL MAYOR

Por muchas razones, las fiestas de Carbonero el Mayor son distintas a las del resto de Segovia. Y este año no iba a ser menos. Vecinos de la localidad y de muchos de los pueblos del entorno se presentaron, la noche del sábado, en la Plaza de España, conscientes de que después de la emocionante romería a la Virgen del Bustar, en su ermita, quedaban por delante posiblemente los días más esperados del año, esos en los que la localidad se convierte en una fiesta continua, tanto de noche como de día, en los que reina el buen

ambiente y en los que nadie, proceda de donde proceda, se siente extraño.

Carbonero y sus gentes se mostraron tal y como son, hospitalarios. Las peñas se fueron concentrando en la Plaza de los Caños, donde el machacón ritmo de una batucada fue calentando el ambiente, al tiempo que el calimocho iba pasando de mano en mano.

Mientras, la reina de las fiestas, Mónica de Andrés, y sus cuatro damas, daban una vuelta por la localidad en un elegante carruaje, en un viaje que posiblemente no olviden el resto de su vida.

Llegó luego el desfile de peñas. Siendo corto su número, en Carbonero todas ellas son multitudinarias, mezclándose en cada una gente de edades diferentes. Como no podía ser de otra forma, no faltaba la música. Carbonero fue pionero en contratar charangas en fiestas, y hoy su diversión continúa siendo imprescindible.

Al balcón del Ayuntamiento salió a medianoche la alcaldesa, María Ángeles García, a officiar la inauguración de las fiestas. Junto a ella, la reina y las damas. Y abajo, juerga, muchas ganas de juerga. El chupinazo no hizo sino con-

firmar lo que se vivía en la Plaza de España. Carbonero bulle.

Peñistas y charangas logran en Carbonero crear un ambiente envolvente, que invita a vivir la fiesta en la calle. Y si, como este año, la temperatura es alta, todavía más. En la Plaza de Abastos actuó, hasta altas horas de la madrugada, la orquesta 'Cañón'. Con ella bailó sin parar la juventud de la comarca.

Estos días, Carbonero es punto de encuentro obligado. No importa la hora. Porque después de una larga noche, toca reponerse, tomando una calentita sopa de ajo. Y luego, a los encierros, que en Car-

bonero también son peculiares. No duran dos minutos ni tres, no. Salen, y las reses se tiran un buen rato por las calles del pueblo, arriba y abajo. Por fortuna, no hubo que lamentar ningún incidente.

Sin tiempo para el descanso, llegó la hora de la misa y después, del vermú. Ah, los vermús de Carbonero! ¿Alguien puede negar que son tan jaraneros como las noches? Lastima que ayer hubo que cortar, por una novillada de rejonos. Pero no pasaba nada. La fiesta sigue. También hoy y mañana. Para el que sea capaz de aguantar el ritmo.



CONSTRUCCIONES

*Adrián de Andrés e Hijos*

**Promoción de Viviendas Unifamiliares  
de 3 y 4 dormitorios con garaje y buhardilla**

en calle Quintanas, 11 Carbonero el Mayor (Segovia)  
Telf.: 606 99 87 81 - 921 56 07 24 [adriandeandres@yahoo.es](mailto:adriandeandres@yahoo.es)



# Nuestras fiestas CARBONERO EL MAYOR



La reina y las damas, en el balcón del Ayuntamiento. / ADELA HERRERO



La alcaldesa, María Angeles Herrero, lanzando el chupinazo de las fiestas. / ADELA HERRERO



Una de las peñas, entrando en la Plaza de España. / ADELA HERRERO

## Los 50 años de la peña 'Los Sanfermines'

Las fiestas de 2016 serán especiales para una de las peñas de Carbonero el Mayor, 'Los Sanfermines', que cumple 50 años. La efeméride fue recordada el sábado en el chupinazo, donde se felicitó a sus componentes por este cumpleaños.

A diferencia de otros pueblos,

en los que las peñas se forman principalmente por lazos de amistad, en el caso de Carbonero influyen también el parentesco. Así, es frecuente que los hijos de un matrimonio de una peña se integren en la misma, como otros socios más. Algo singular de Carbonero, sin duda.



Tras su recorrido en carruaje, la reina y las damas a las puertas del Ayuntamiento. / ADELA HERRERO

C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)  
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

**CEISA**  
EVELIO HERRERO, S.L.

**SANTOS**

- COCINAS
- BAÑOS
- CERÁMICA

[www.ceisa.biz](http://www.ceisa.biz)





Dos niños de cada peña subieron al Ayuntamiento portando la bandera de su colectivo. / ADELA HERRERO



Otro instante del multitudinario recorrido de peñas. / ADELA HERRERO



Un momento de los encierros de ayer, por las calles de Carbonero el Mayor. / ADELA HERRERO

**una sonrisa es salud**

**medicusmundi**  
¡Asóciate! 902 10 10 65  
www.medicusmundi.es

El Excmo. Ayuntamiento de  
**CARBONERO EL MAYOR**  
*Desea unas Felices Fiestas a sus vecinos y visitantes*

**noa**  
CLÍNICA MÉDICO-ESTÉTICA

*Déjanos cuidarte*

- Medicina de Familia
- Flebología (CIRUGÍA ENDOLÁSER DE VARICES. MICROESPUMA. ESCLEROSIS)
- Consulta de Cirugía y Proctología
- Nutrición y Dietética "SANO"  
Supervisión médica, Dietas personalizadas  
Estudio antropométrico, Seguimiento semanal

**Perderás peso, ganarás salud**

- ELECTROFITNESS Y GIMNASIA PASIVA  
Electroestimulación
- MEDICINA ESTÉTICA

**Rejuvenecimiento facial**  
Rellenos ácido hialurónico.  
Lifting sin cirugía - Radiése.  
Botox. Hilos faciales.  
**Thermavein.** Arañas vasculares. **EXCLUSIVO**  
Mesoterapia biorevitalizante.  
Radiofrecuencia. Galvanización.  
Fotorejuvenecimiento.  
Fotoacné. Fotodepigmentante.

**Tratamientos corporales**  
Liporreductores y reafirmantes  
Aqualix-Alydia.  
Cavitación-Presoterapia.  
Criolipólisis.  
Radiofrecuencia I.P.L.

**Tratamientos especiales**  
Reparación lóbulo de la oreja  
Rejuvenecimiento manos  
Hipersudoración (Botox)

**Depilación a la carta**  
IPL (luz pulsada) con radiofrecuencia.  
Depilación eléctrica y a la cera

**Cosmética facial y Corporal**  
(Asesoramiento médico y estético para cada tipo de piel).  
Higiene facial. Alta frecuencia.  
Cosmética aplicada en cabina.  
Extensiones, tinte y permanente de pestaña

- Manicuras, pedicuras y uñas de gel
- Masajes relajantes, envolturas y quiromasaje

---

**TAMBIÉN CON NOSOTROS:**

**GRU GALI**  
RECONOCIMIENTOS MÉDICOS  
PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

**CLINICA DEL PIE**  
Diana Marugán García  
Podóloga y esteticista. 608-480287

Telf. y Fax: 921 56 19 55  
Móvil: 620 43 95 86  
clinicanoocarbonero@gmail.com  
C/ Pinares, Nº 1 - Bajos A y B  
40270 Carbonero el Mayor (SG)

Nº de Registro: 40-C-21-0070



**CARPINTERIAS ERESMA**  
**TODO EN MADERA Y PVC**

- Puertas • Tarima • Ventanas • Armarios
- Puertas Seccionales de Garaje

**EXPOSICIÓN Y VENTA**

Ctra. Bernardos, 5 Telf. y Fax: 921 56 01 58  
 40270 CARBONERO EL MAYOR (Segovia) carpinterias.eresma@gmail.com

**Los Mellizos**  
 BAR - RESTAURANTE

**CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA)**

**LINE UP OFICIAL**

9 sep 2016 // 0:00h  
 Pre-party con Fredy Moreno & Metal DJ

10 sep 2016 // 0:00h  
 2 cabinas - 2 ambientes

11 sep 2016 // Vermú

12 sep 2016 // Vermú  
 Desde COCOLÓCO (Gandía)  
 FELIX OLIVARES.

13 sep 2016 // Vermú

**FELIX OLIVARES** METAL DJ

Travesía de la Iglesia, 5  
**CARBONERO EL MAYOR**  
 Segovia  
 Telfs. 921 56 01 10  
 921 56 11 42

**Los Mellizos**  
 BAR-RESTAURANTE  
 HORNO DE ASAR

**ABONOS, CEREALES, TRANSPORTES**  
**CENTRO DE SELECCIÓN DE SEMILLAS**

**CEREALES ISAAC S.L.**

608 104 290 638 045 437  
 ghisaac@hotmail.com

Almacenes: Telf.: 921 56 11 49

Ctra. Yanguas - Peñafiel  
 Barrio San Pedro - Yanguas 40493 Segovia

Una estación después de la vida...  
 Llegando a sus momentos de gloria...  
 Esperanza a que brote el aroma...

**el sabor de la paciencia.**

**MONTE NEVADO**  
 1954

El jamón hecho *paciencia*  
 Jamones S.L.  
 C/ San Ignacio, 6, 40270 - Carbonero el Mayor (Segovia) España.  
 Telf: 921 56 01 58 • Fax: 921 56 01 58  
 www.montenevado.com

**Nuestras fiestas** CARBONERO EL MAYOR



Dos imágenes de la fiestas de la espuma, ayer en la Plaza de Abastos, y un grupo de jóvenes en el divertido vermú./ A. HERRERO

**GARCIA CALLEJO**  
**JAMONES**

*El buen hacer...*





## AL DETALLE

**Doce compañías de teatro participan en la X edición del Festival de Artes de Calle** ■ Doce compañías de teatro participarán en la X edición del Festival de Artes de Calle, que se celebra desde hoy al 15 de septiembre, en la plaza de Anaya y el parque de la Alamedilla, en Salamanca. De las doce compañías participantes, tres son salmantinas y el resto proceden de Andalucía, Aragón, Baleares, Castilla y León, Cataluña, Extremadura y País Vasco. Este festival, organizado por la Fundación Salamanca Ciudad de Cultura y Saberes con motivo de las Ferias y Fiestas, cuenta con la colaboración del Ministerio de Educación.

## ► LABORAL

# La Junta destina 3,29 millones para contratar a jóvenes y desempleados

Empleo prevé desarrollar 52 proyectos para conseguir la contratación de 365 trabajadores

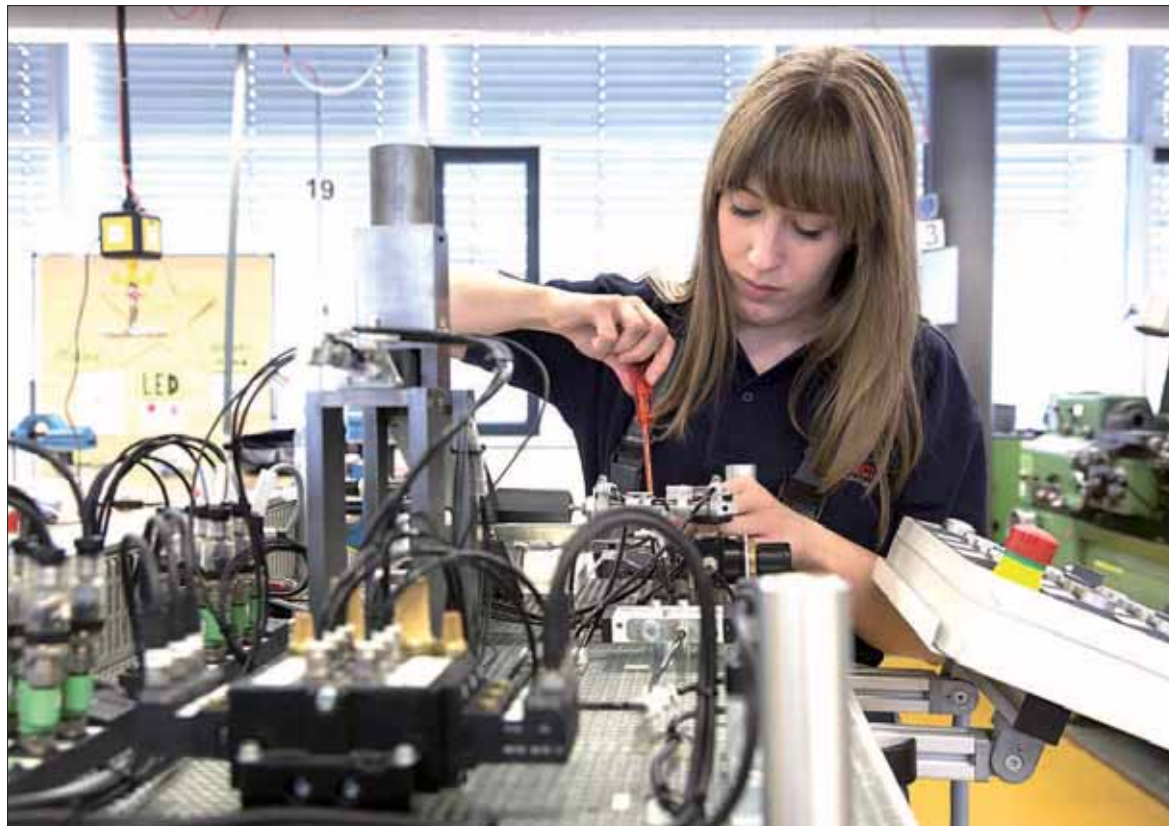
E.P. / VALLADOLID

La Consejería de Empleo destinó 3.297.500 euros para desarrollar 52 proyectos de interés general y social por entidades sin ánimo de lucro y empresas de inserción a través de sendas convocatorias de subvenciones por las que se contratará a 365 trabajadores, jóvenes inscritos en el Sistema Nacional de Garantía Juvenil y desempleados beneficiarios de la Renta Garantizada de Ciudadanía (RGC) para realizar obras y servicios de interés general y social.

En las dos convocatorias comunicadas por el Servicio Público de Empleo (ECYL) el periodo subvencionable comprende desde el 1 de abril de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017.

En concreto y según consta en un comunicado de la Junta, la primera convocatoria busca financiar la contratación temporal de jóvenes inscritos en el fichero del Sistema Nacional de Garantía Juvenil, por entidades sin ánimo de lucro, para la realización de obras y servicios de interés general.

"Es una medida dirigida a los jóvenes identificados en la base de datos del Fichero del Sistema de Garantía Juvenil en España que no se encuentran trabajando ni participan en actividades de educación ni formación, con independencia de su nivel de formación", precisaron las mismas fuentes.



El periodo subvencionable comprende desde el 1 de abril de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017. / EUROPA PRESS

El objetivo de estas ayudas es que los jóvenes contratados adquieran una experiencia laboral que les facilite su incorporación efectiva al mercado de trabajo. Para ello, estas ayudas están destinadas a entidades sin ánimo de lucro para que empleen a estos tra-

bajadores para ejecutar un proyecto determinado que, además, sea útil y de interés social. Según los datos aportados por la Junta, con este fin se han aprobado 18 proyectos, todos ellos relacionados con sectores de la dependencia y servicios sociales, que van a

suponer la contratación de 133 jóvenes con una inversión de 997.500 euros.

Por su parte, la segunda de las convocatorias busca financiar la contratación temporal de personas desempleadas y beneficiarios de la Renta Garantizada de Ciu-

dadanía por entidades sin ánimo de lucro y empresas de inserción y participadas para realizar también de obras y servicios de interés general y social relacionadas con el trabajo de dependencia y servicios sociales.

Estas medidas se dirigen a la contratación -por entidades sin ánimo de lucro pertenecientes a la Red de Protección a las Familias de Castilla y León afectadas por la crisis, por empresas participadas por dichas entidades y por empresas de inserción- de personas desempleadas pertenecientes a determinados colectivos para la realización de este tipo de labores y trabajos de interés general.

Estos incentivos también están dirigidos a facilitar que las personas contratadas cuenten con una experiencia que les permita obtener un puesto de trabajo, bien en la propia entidad beneficiaria o en cualquier otra entidad o empresa.

Los trabajadores que contratan las entidades adjudicatarias deberán ser beneficiarios de la Renta Garantizada de Ciudadanía, desempleados de larga duración, personas de 45 o más años, víctimas de violencia de género y participantes en el programa personal de integración y empleo. Con este fin se han concedido subvenciones para la ejecución de un total de 34 proyectos por un importe total de 2.320.000 euros, con las que se contratarán a 232 trabajadores.

"Todos los proyectos aprobados están relacionados con la prestación de servicios a personas con discapacidad, mayores o en situación de exclusión social, servicios de proximidad en el medio rural y los dirigidos a minorías étnica, entre otros", han indicado desde la Consejería de Empleo.

## ► OCIO

# La IV edición del Festival Internacional de Circo se despide con todos los aforos al completo

E.P. / VALLADOLID

La IV edición del Festival Internacional de Circo de Castilla y León, 'Cir&Co', bajó ayer el telón en Ávila con los aforos al completo en todos los espectáculos programados en una edición que supuso un crecimiento en espacios, disciplinas artísticas, compañías participantes y respuesta del público (según los datos de la venta anticipada online, el 27% de los espectadores son de fuera de la ciudad).

En concreto y según los datos facilitados por la Consejería de Cultura y Turismo, más de 70.000 personas pudieron disfrutar desde el pasado jueves y hasta la noche de ayer de 140 actividades a cargo

de 27 compañías de nueve nacionalidades que pusieron en escena un estreno mundial y once estrenos a nivel nacional.

La cuarta edición de 'Cir&Co' destacó además por el incremento de la proyección internacional, con la participación de 15 compañías extranjeras y los alumnos de las Escuelas Europeas de Circo, procedentes de nueve nacionalidades, que han estado en el III Encuentro celebrado en Ávila.

Las mismas fuentes recordaron que en esta edición se ha potenciado la colaboración público-privada tanto con los empresarios locales como con empresas de ámbito nacional con el objetivo de ampliar

la repercusión del festival e implicar al sector empresarial abulense y buscar la mayor rentabilidad empresarial del evento cultural.

"Una vez más, la participación ciudadana ha hecho que Ávila se haya convertido en el epicentro mundial de las artes circenses, potenciando el turismo, así como la importancia artística y monumental de esta Ciudad Patrimonio Mundial", apuntaron desde el departamento que dirige María Josefa García Cirac.

Según sus datos, los espectáculos de aforo libre programados en las plazas de Santa Teresa y Mercado Chico además de la plaza de la Catedral y Adolfo Suárez, así como

los espectáculos itinerantes que discurrían por las calles de la ciudad, contaron con una "masiva respuesta del público" que llenó todos los espacios escénicos.

Por su parte, los espacios de aforo limitado (carpas de Lienzo Norte y Atrio de San Isidro, junto a los palacios de los Verdugo, Bracamonte y Superunda-Caprotti, y el espacio del Episcopio, donde se presentó el espectáculo gala-cabaret de las Escuelas de Circo) y para los que se necesitaba adquirir entrada, redujeron los aforos para mayor seguridad, comodidad y se adaptaron al formato del espectáculo, "lo que ha ayudado a mejorar la calidad del Festival en opinión

del público". La venta online anticipada fue de un 30 por ciento aproximadamente de la que más del 90 por ciento procede de fuera de Ávila por la promoción realizada previamente de este festival que, para la Junta, ya se ha convertido en un nuevo recurso turístico para Ávila y Castilla y León. En concreto, para el estreno mundial de la compañía francesa 'Cie Rasposso' se adquirieron entradas online desde destinos como Madrid, País Vasco, Cataluña y Valencia.

En la búsqueda de la profesionalización de 'Cir&Co', el festival ha contado con más de 130 artistas, además de 90 programadores (9 internacionales) y periodistas especializados. Por último y para facilitar la cultura y el turismo 'para todos' la Junta de Castilla y León ha acercado el festival de 'Cir&Co' hasta más de 1.500 personas de ocho centros de personas mayores de Ávila.



## ► MEDIO AMBIENTE

Los insectos de la madera suponen el 31% de los problemas de plagas

E.P. / VALLADOLID

Los insectos de la madera constituyen el problema de plagas más frecuente en Castilla y León, según el IV Observatorio de Plagas elaborado por Rentokil Initial en 2015 que constata un incremento del 3,6 por ciento en las plagas de insectos de la madera con respecto al estudio de 2014, que sumaba un 27,4 por ciento.

Las infestaciones provocadas por termitas y carcomas lideran el ranking de esta compañía proveedora de servicios de higiene ambiental al aglutinar el 31 por ciento de los avisos recibidos durante el año pasado.

Las plagas de xilófagos (insectos que se alimentan de madera) en la Comunidad casi duplican a la media de este tipo de problemas registrados en el conjunto de España (18 por ciento), que también han aumentado de forma generalizada en un 4 por ciento con respecto a 2014.

Los xilófagos, que son pequeños insectos que se alimentan de la madera, son muy "difíciles" de localizar, tanto por su minúsculo tamaño como por el modo en el que actúan al comer la madera desde el interior.

**CARCOMAS Y TERMITAS**

En líneas generales, se registró un incremento "notable" en la actividad de carcomas y termitas, motivado, en parte, por cierta reactivación económica que permite tanto a particulares como a instituciones públicas poder realizar los tratamientos necesarios para solucionar este problema, según explicó el Dircom de Rentokil Initial España, Jacinto Díez.

La mayor incidencia de problemas con insectos de la madera durante el año pasado se concentra en las provincias de Valladolid y Ávila. Sin embargo, el uso general de la madera en la estructura de las edificaciones castellanoleonesas hace que las infestaciones de termitas y carcoma se extiendan por toda la Comunidad.

En el segundo lugar de la liga de plagas castellanoleonesas se encuentran las cucarachas, que, por cuarto año consecutivo, lideran el ranking a nivel nacional. En Castilla y León las infestaciones provocadas por este insecto rondan el 26 por ciento del total de plagas registrados por Rentokil Initial en 2015: nueve puntos por debajo del dato referente al total de España.

En tercera posición se hallan los englobados en otros (comprendidos por insectos como arañas, polillas o gorgojos) con un 13 por ciento, lo que desbanca a los roedores.

## ► ENERGÍA

# Garroña suma provisiones por 106 millones para su predesmantelamiento

Nuclenor señala que las tareas para desarmar la central están ya en marcha pero todavía no descartan de manera definitiva reiniciar su actividad si cambiasen las circunstancias

EUROPA PRESS / MADRID

Nuclenor, la sociedad participada al 50% por Endesa e Iberdrola que opera la central nuclear burgalesa de Santa María de Garroña, acumula 106 millones de euros para el predesmantelamiento de la central y la parte que le corresponde por su 2% en Trillo.

Estas tareas de predesmantelamiento ya están en marcha y tienen una duración de tres años, si bien "la situación se volvería reversible" si se produce un cambio en las circunstancias que condujese a la empresa a cambiar de postura y reiniciar la actividad, explica Nuclenor en sus cuentas anuales de 2015, entregadas al Registro Mercantil y consultadas por Europa Press a través de 'Infoempresa.com'.

De llegar a su fin, la fase de predesmantelamiento concluiría con la extracción del combustible de la piscina, momento en el que la sociedad estatal Enresa "se haría cargo de la titularidad de la instalación y de la totalidad de los costes del desmantelamiento propiamente dicho".

La provisión de Nuclenor para estas labores se realizó en buena parte en el ejercicio 2014, en el que la sociedad acabó registrando unas pérdidas de 112 millones de euros, muy superiores a los 'números rojos' de 45 millones contabilizados en 2015.

La empresa también tiene provisionados otros 14,8 millones de euros para atender a las prestaciones de sus 260 trabajadores. Su



La fase de predesmantelamiento concluiría con la extracción del combustible de la piscina. / EUROPA PRESS

fuerza laboral se redujo en 14 empleados en el último año.

Garroña se encuentra en la actualidad en condición de cese y con todo el combustible almacenado en sus piscinas, como viene sucediendo desde que en diciembre de 2012 la empresa decidiese

suspender la actividad en respuesta a los impuestos eléctricos de la Ley 15/2012.

La cifra de negocios del año pasado apenas ascendió a 8 millones de euros, frente a 6,4 millones de euros en 2014, y provino de los réditos obtenidos por la participación

del 2% en Trillo. La empresa se encuentra en la actualidad en una situación de desequilibrio patrimonial en la que el patrimonio neto se ha situado por debajo de la mitad del capital social. Desde diversas organizaciones ecologistas esperan el cierre inmediato de la central.

## ► EDUCACIÓN

# Más de 74.500 alumnos de la región asistieron a las propuestas de eduCaixa en el curso 2015-2016

E.P. / LEÓN

Un total de 74.507 alumnos y 468 escuelas de la Comunidad, cifra que representa el 23% de todas las escuelas de Castilla y León, trabajaron con las propuestas educativas de eduCaixa durante el pasado curso.

Fruto de la experiencia y el compromiso que la Obra Social "la Caixa" tiene con el mundo educativo, la entidad pone a disposición de las escuelas eduCaixa, la propuesta que engloba toda su oferta educativa. eduCaixa es un complemento único e innovador a la educación formal de las escuelas que pretende promover el crecimiento personal a través de la educación en valores, divulgar el arte y la cultura, despertar vocaciones científicas y fomentar la educación financiera y emprendedora.

Los profesores también disponen de otro tipo de materiales que pueden utilizar para trabajar con los alumnos en el aula. A través del portal [www.eduCaixa.com](http://www.eduCaixa.com), la comunidad educativa cuenta con gran variedad de recursos multimedia y materiales descargables con propuestas de interés social, cultural y científico. Un espacio en el que, además, los profesores pueden aportar sus opiniones y votar o compartir actividades con sus colegas de profesión a través de las redes sociales. Asimismo, pueden solicitar en cualquier momento materiales educativos en forma de kits de aprendizaje para realizar actividades con sus alumnos y fomentar el trabajo en equipo. El año pasado 19.657 alumnos y docentes castellanoleoneses accedieron a los contenidos online.

EduCaixa cuenta también con una variedad de kits físicos que disponen de materiales fáciles de utilizar, polivalentes y atractivos. Entre ellos, el KitCaixa Valores, cuyo principal objetivo es fomentar el autoestima y el reconocimiento de las cualidades de los alumnos, así como el aprendizaje del respeto a las normas, el valor de la diversidad, la tolerancia, el diálogo y el compromiso. Este Kit, que ha llegado a 6.421 alumnos castellanoleoneses en el pasado curso, se complementa con otros recursos online que tratan sobre la educación socioemocional.

Destaca también el KitCaixa Jóvenes Emprendedores dirigido a estudiantes de entre 14 y 18 años, que tiene el objetivo de desarrollar una actitud emprendedora y proactiva entre el alumna-

do. A través de este Kit aprenden a detectar nuevas oportunidades y llevan a cabo proyectos ideados por ellos mismos, con la finalidad de que aprendan del proceso y de lo que significa ser emprendedor. 2.202 escolares de castellano leoneses lo han trabajado durante el curso pasado.

Por otro lado, dentro de los recursos físicos también se dispone del Planeta móvil, una cúpula inflable con capacidad para unas 20 personas, de 5 metros de diámetro y altura. Esta actividad pretende que los alumnos se acerquen al mundo de la astronomía y la biología. El año pasado participaron en el Planeta móvil 12.711 escolares castellanoleoneses de los últimos cursos de primaria, ESO, bachillerato y ciclos formativos de grado medio y profesores.





## AL DETALLE

**Feijóo relativiza las encuestas y ve posible pero no garantizada una mayoría estable del PPdeG** ■ El presidente de la Xunta y candidato del PPdeG a la reelección, Alberto Núñez Feijóo, minimizó el valor de las encuestas —toda vez que dos publicadas el sábado dan por hecho que revalida la mayoría absoluta— y advirtió de que, aunque es posible, en este momento “no hay ninguna garantía” de una mayoría estable para su partido. Así lo manifestó tras conocerse que el Partido Popular conservaría la mayoría absoluta, con 38 escaños en los comicios del 25 de septiembre a pesar de perder tres de los 41 que obtuvo en las elecciones de 2012.

## ► POLÍTICA

# Puigdemont planteará una oferta de referéndum pactado al Estado

El presidente de la Generalitat contempla esta vía o unas elecciones constituyentes como mecanismo para que los catalanes decidan qué futuro quieren para la Comunidad

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, afirmó que tiene previsto plantear un referéndum pactado con el Estado sobre el futuro político de Cataluña aprovechando su intervención en la cuestión de confianza a la que se someterá el próximo 28 de septiembre en el Parlament.

“Voy a insistir el día 28 en hacer una propuesta en este sentido a la política española. No hay que descartar que pueda existir esto (un referéndum)”, declaró ayer en un encuentro con corresponsales extranjeros celebrado en la Generalitat con motivo de la Diada.

Pese al rechazo reiterado a un referéndum de ese tipo por parte de tres de los cuatro grandes partidos del Estado —PP, PSOE y C’s—, Puigdemont insistirá en plantear esta fórmula porque considera que es “el mecanismo más eficaz y seguro para que la gente decida”.

En esa línea, el jefe del Ejecutivo catalán criticó que el presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy, situara —en su reciente discurso de investidura— al independentismo catalán como uno de los principales retos del Estado, y que en cambio no ofreciera “una propuesta de envergadura” para abordarlo.

Asimismo, también explicó que su Govern nunca ha descartado un referéndum en el que no



El presidente de la Generalitat de Cataluña, Carles Puigdemont. / EFE

solo se plantee un ‘sí’ o un ‘no’ a la independencia, sino que también incluya una propuesta de relación Cataluña-España de corte federal, por ejemplo, que formule el Gobierno central, “no nos da miedo el federalismo”, manifestó.

Por otro lado, el presidente ca-

talán formuló un segundo anuncio relevante ante la prensa extranjera. Dentro de un año, en la próxima Diada, espera estar en funciones y con una fecha de elecciones ya concretada, unos comicios que serían constituyentes y en los que los catalanes de-

berían decidir si quieren o no la ansiada independencia.

**CONSULTA** “La próxima celebración de la Diada espero que hayamos hecho las cosas tan bien que yo ya esté en funciones”, concluyó el presidente, sosteniendo que espera que en julio de 2017 el Parlament haya acabado todas las leyes necesarias para poder concretar la independencia.

Así, en el 11 de septiembre de 2017, Puigdemont visualiza una Cataluña en la que “estaremos en el tránsito exacto de la postautonomía a la preindependencia. El país estará preparado para ser un Estado independiente”, aseguró a los corresponsales.

De otra parte, Puigdemont contempla el referéndum pactado o las elecciones constituyentes como mecanismo para que los catalanes decidan y, por el contrario, no entra por ahora en sus planes convocar un referéndum unilateral de independencia desde la Generalitat: “En nuestra hoja de ruta lo que hoy es vigente son las elecciones constituyentes”, insistió.

“Se estudia convocar el referéndum unilateral, pero de momento estamos ahí”, zanjó posteriormente Puigdemont, precisando que el Govern ha estudiado como impulsar este mecanismo unilateral, pero de momento no entra en sus planes.

## 6 DECLARACIONES

### ► CARME FORCADELL



“Es una Diada de libertad y futuro. Conmemoramos la lucha de Cataluña por las

libertades de 1714 y nos mueve el anhelo de un futuro mejor, de un país mejor. Cada uno que viva esta fiesta con total libertad, que se haga la Diada como suya”

### ► ORIOL JUNQUERAS



“Está será la última Diada antes de la independencia. El Gobierno ha desconectado

de las necesidades, de los derechos y del pueblo de Cataluña. Es bien sabido que somos los campeones mundiales del referéndum y de los referendums”

### ► INÉS ARRIMADAS



“Para gobernar Cataluña no se trata de ver quién es más independentista si no ver

quien se preocupa más de los problemas de la gente. Puigdemont ha demostrado que es muy independentista pero no que le preocupan los problemas de todos los catalanes”

### ► MIQUEL ICETA



“El Govern y quienes lo apoyan han desconectado de la realidad, que no hay mayoría

por la independencia. Es necesario buscar caminos que aúnen más a la gente en Cataluña y una constitución federal para poder consolidar el autogobierno catalán”

### ► XAVIER GARCÍA ALBIOL



“Los partidos que no estamos a favor de la independencia debemos defender la democracia porque las instituciones catalanas la han puesto en riesgo. Frente al radicalismo del independentismo la única respuesta son las ideas claras, no la desconexión”

## Artur Mas: «Este año sí estoy, tenía muchas ganas»

El expresidente de la Generalitat y presidente del Partido Demócrata Catalán, Artur Mas, celebró ayer poder estar en la manifestación de la Diada, después de que renunciara a estar en las anteriores para preservar su papel institucional cuando estaba al frente del Govern, “este año sí estoy, tenía muchas ganas”, manifestó Mas.

“He podido hacer lo que habría querido hacer estos últimos años, estar al lado de la buena gente del país que empuja el país hacia su libertad”, recalcó antes de la manifestación de la Diada en Barcelona. Además, manifestó su respeto por el presidente Carles Puigdemont sí asista, porque, a su juicio, cada uno debe sentirse cómodo en la manera de ejercer la Presidencia.

Sobre la posibilidad de un referéndum unilateral de independencia (Rui), recordó que fue una iniciativa de la sociedad civil que “hay que estudiar a fondo, ver los pros

y contras”, aunque está seguro de que los partidos y el Govern llegarán a un buen acuerdo al respecto.

Por su parte, la alcaldesa de Barcelona, Ada Colau, reclamó al Gobierno central un referéndum, porque “la situación de bloqueo entre el Estado y Cataluña no puede continuar, no es buena para nadie”. En declaraciones a los medios antes de participar en la manifestación de la Diada por primera vez desde que es alcaldesa, reclamó un paso al Gobierno central, así como que permita que los catalanes puedan pronunciarse en un referéndum.

“Por esta reivindicación tan de mínimos, pero tan importante para seguir adelante en la conquista de derechos y libertades para el pueblo de Cataluña, mucha gente diversa hoy estamos aquí”, destacó antes de una manifestación que, según la Guardia Urbana contó con 540.000 asistentes.





## ► POLÍTICA

Rivera insta al PSdeG a elegir entre sumar con nacionalistas o pactar con PP y C's

E.P. / VIGO

El presidente de Ciudadanos, Albert Rivera, emplazó al PSdeG a que "escoja qué quiere ser de mayor, volver a cometer el error de sumar con los nacionalistas" o llegar a acuerdos con la formación naranja y con el PP. Es más, se mostró "convencidísimo", esta vez en clave estatal, de que hay "muchos socialistas, socialdemócratas, moderados y gente constitucionalista" que no puede entender que el PSOE trame un Gobierno con Podemos y los nacionalistas.

En un acto celebrado en Vigo, donde arrojó la candidatura de su partido a la Presidencia de la Xunta, Cristina Losada, el líder de la formación naranja solicitó a los votantes socialistas que, a través de su papeleta, ofrezcan a Ciudadanos la oportunidad de entrar en el Parlamento.

"Si con un partido que no tiene mayoría es más compleja la gobernabilidad porque tiene que llegar a acuerdos, imagínense si sumáramos a todos los partidos que están dentro de las mareas, que son un montón. Al PSOE a Podemos, que no se habla con las mareas, en fin, imagínense lo que sería un gobierno de esa naturaleza: no sería un bipartito, sería no sé cuantos partidos juntos", argumentó.

**CAJÓN DE SASTRE** Tras esbozar esta hipotética situación, defendió que Galicia "no se merece un Gobierno de cajón de sastre", sino que se merece más, "controlar" al Gobierno del PP. De este modo, apostó por evitar tanto el cajón de sastre como "el desastre de la gestión" de los populares gallegos.

En su opinión, la solución pasa por que Ciudadanos entre en el Pazo do Hóreo. "Esta tierra tendrá Gobierno y estable, pero tendrá cambios", anticipó el líder de la formación naranja, justo antes de responder a la petición de mayoría amplia para el PSdeG realizada este sábado por Mariano Rajoy en Pontevedra: "Yo le digo que si pretende un cheque en blanco para que nadie los controle, no lo van a tener", indicó.

Es más, confió en que los gallegos no posibiliten con su voto dicho "cheque en blanco" para el PP. "Yo le pido a los gallegos que nos den los votos suficientes para controlar al Gobierno de Feijóo", solicitó Rivera, quien considera que está en juego un determinado modelo de sociedad.

Por un lado, el modelo en el que no se "dan cuentas al Parlamento" y se "controla la sanidad desde los despachos de las sedes políticas y, por otro, el modelo de calidad.

# Rajoy se reúne con Tusk para preparar la cumbre del viernes en Bratislava

El presidente del Consejo Europeo continúa su ronda de contactos previos al encuentro de Eslovaquia con el objetivo de tantear al jefe del Ejecutivo español antes de la reunión oficial

E.P. / BRUSELAS

El jefe del Ejecutivo en funciones y líder del PP, Mariano Rajoy, mantendrá hoy un encuentro con el presidente del Consejo Europeo, Donald Tusk, con el objetivo de preparar la cumbre sobre el futuro de la Unión Europea que, días después, reunirá en Eslovaquia todos los países del bloque salvo Reino Unido.

La cita de Bratislava, este próximo viernes, será la segunda ocasión en la que los líderes de la UE se reúnan sin representación británica desde el triunfo del Brexit en el referéndum que tuvo lugar el pasado mes de junio.

El objetivo de esta cumbre informal es reflexionar sobre el camino que debe seguir la Unión Europea una vez se consume el divorcio con Reino Unido, y no discutir las condiciones de la negociación para su salida.

En esta línea, Tusk ha querido subrayar esta condición durante la ronda de contactos que mantiene con las capitales desde mediados de agosto, porque los Veintisiete se resisten a negociar cualquier elemento de la desconexión hasta que Londres no formalice su petición de abandonar el club.

**RECUPERAR EL CONTROL** Las declaraciones del ex primer ministro polaco tras algunas de sus reuniones preparatorias han dejado claro que pretende orientar el debate hacia la necesidad de "recuperar el control" de las políticas y de las fronteras y afrontar el temor que despierta la globalización.

"La gente se está volviendo



El jefe del Ejecutivo en funciones, Mariano Rajoy, junto al presidente del Consejo Europeo, Donald Tusk. / EFE

contra lo que perciben como una apertura irracional. Ven el mundo a su alrededor volverse más caótico: migración descontrolada, terrorismo, injusticias ligadas a la globalización", aseguró.

Así pues, el encuentro con Rajoy se enmarca en la ronda de contactos con los líderes europeos que Tusk inauguró en agosto con una cena de trabajo con la canciller alemana, Angela Merkel. El presidente del Consejo llegará a Madrid

por la tarde, tras una escala en Malta para reunirse con el primer ministro del país, Joseph Muscat.

Previo a su encuentro con el jefe del Ejecutivo español, el presidente del Consejo Europeo se ha reunido ya con otros mandatarios como el presidente francés, François Hollande, y el primer ministro de Eslovaquia y presidente de turno de la UE, Robert Fico, además de conversar telefónicamente con otros como el griego

Alexis Tsipras.

Aunque Reino Unido no está invitado a la reunión informal de Bratislava, Tusk también ha visitado Londres, donde el pasado jueves analizó la situación con la 'premier' británica, Theresa May.

La ronda de contactos continuará con los mandatarios de Polonia, Beata Szydlo, Hungría, Viktor Orbán, Dinamarca, Lars Lokke Rasmussen y República Checa, Bohuslav Sobotka.

## Sánchez asegura que llevará hasta el final su objetivo de acabar con el Gobierno del PP

E.P. / VITORIA

El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, afirmó que el PSOE va a "cumplir con la palabra dada" y va a "llevar hasta el final" el objetivo de poner fin al Gobierno de Mariano Rajoy, algo que solo ve posible con la cesión y el entendimiento, sobre todo de PSOE, Ciudadanos y Podemos. "Solo así seremos capaces de poner fin al nuevo Gobierno de Marino Rajoy, abrir una etapa de regeneración democrática en nuestro país, de justicia social, diálogo y de entendimiento", insistió.

Sánchez participó ayer en un acto electoral celebrado en el barrio de Zaramaga de Vitoria junto a la candidata a lehendakari del PSE, Idoia Mendia, donde hizo referencia a la actual situación de España y afirmó que es necesario contar con un Gobierno "cuanto antes y con urgencia".

No obstante, defendió que el futuro Gobierno del Estado debe ser limpio, social, dialogante y que no mienta. "Debe ser un Gobierno limpio, sin ninguna duda sobre la corrupción y la ejemplaridad de sus dirigentes; y social, que recupere los derechos laborales perdidos, derogue la reforma laboral, reconstruya el Estado de Bienestar que ha desmembrado la derecha en estos últimos cuatro años y medio de mayoría absoluta", insistió el líder del PSOE.

Por ello, aseguró que los socialistas van a "cumplir con la palabra dada". "Nos votasteis para cambiar la política y que pusieramos fin al gobierno de Mariano Rajoy y eso lo vamos a llevar hasta el final. Vamos a cumplir con la palabra dada", reiteró.

En este sentido, reconoció que el camino de la regeneración es difícil y va a exigir de la "cesión y el

entendimiento, sobre todo entre tres partidos políticos del ámbito nacional", como es el PSOE, el partido de Pablo Iglesias y el de Albert Rivera.

No obstante, Sánchez defendió que "solo así seremos capaces de poner fin al nuevo gobierno de Marino Rajoy, abrir una etapa de regeneración democrática en nuestro país, de justicia social, diálogo y de entendimiento".

**BLOQUEO** Respecto a la actual situación, volvió a responsabilizar a Ciudadanos y Podemos, e incluso al PNV del bloqueo actual porque los dos primeros "se presentaron a las elecciones diciendo que iban a regenerar la política pero que son incapaces de sentarse a hablar, el uno frente al otro Pablo Iglesias y Albert Rivera".

"Con sus vetos están imposibilitando el cambio político que di-

jeron que iban a liderar", reprochó antes de volver a pedirles que "levanten los vetos" para comenzar a trabajar y a dialogar.

Para Sánchez, tras el 20 de diciembre, lo que ha ocurrido en España se resume en que "por primera vez en la historia de la democracia, el primer partido del país, en este caso el PP, es incapaz de articular un diálogo que construya una alternativa capaz de sortear la investidura y constituir un gobierno". "Esto es lo que ocurre en nuestro país y esa responsabilidad es única y exclusiva de Mariano Rajoy no del PSOE", indicó.

Finalmente, el secretario general de los socialistas hizo referencia a las elecciones vascas del próximo 25 de septiembre y reclamó a los votantes que acudan a las urnas "con orgullo, para que gane la Euskadi que suma y pierda la Euskadi que resta".





**Un juez federal de Estados Unidos pone en libertad al hombre que atentó contra Reagan** ■ John Hinckley Jr., el hombre que intentó matar a disparos al presidente estadounidense Ronald Reagan, salió del hospital psiquiátrico en el que permanecía confinado desde el atentado, hace 35 años. Un juez federal ordenó en julio la salida de Hinckley del hospital St. Elizabeth en Washington tras concluir que no representa una amenaza para otras personas ni para él mismo. Hinckley fue declarado no culpable en el juicio que en 1982 juzgó el atentado contra Reagan, entonces fue diagnosticado con depresión y psicosis.

► CONFLICTO

## Las fuerzas leales a Haftar se hacen con tres puertos petroleros en Libia

Las zonas de Ras Lanuf, Sidra y Brega son puntos claves por la riqueza que aportan al país

EUROPA PRESS / BENGHAZI

Las fuerzas leales al comandante del este de Libia, Jalifa Haftar, se hicieron con el control de los puertos petroleros clave de Ras Lanuf, Sidra y Brega este domingo, según informó el portavoz de dichas fuerzas, Ahmed al Masmari.

Sin embargo, un responsable de la fuerza libia que hasta ahora controlaba los puertos, la Guardia de Instalaciones Petroleras, aseguró que los combates aún continúan en Ras Lanuf.

Por su parte, Masmari indicó que también siguen los enfrentamientos en otro puerto petrolero, Zueitina, así como en la localidad cerca de Ajdabiya.

Previamente, el portavoz de la Guardia de Instalaciones Petroleras —PFG, por sus siglas en inglés—, Ali al Hassi, había informado de que las fuerzas de Haftar atacaron los puertos de Zueitina, Ras Lanuf y Sidra, así como la localidad cercana de Ajdabiya.

Un ingeniero portuario libio confirmó que las fuerzas de Haftar entraron en los puertos petroleros de Ras Lanuf y Sidra, los mayores de Libia, y indicó que uno de los tanques de almacenamiento en el segundo se incendió en los enfrentamientos.

Ambos puertos estuvieron cerrados desde finales de 2014 pero la Guardia de Instalaciones Petroleras recientemente llegó a un acuerdo con el Gobierno de unidad respaldado por la ONU en Trípoli para reabrirlos e intentar reanudar las exportaciones.

La PFG también dijo que rea-



Una imagen del puerto petrolífero de Ras Lanuf que fue arrebatado por las fuerzas leales al comandante Jalifa Haftar. / EFE

braría Zueitina, pero las fuerzas de Haftar, conocidas como Ejército Nacional Libio (LNA), se movilizaron en la zona, haciendo temer una lucha por el control.

Haftar y otros actores en el este del país se opusieron al Gobierno de unidad respaldado por la ONU,

impidiendo que éste pueda extender su autoridad a esta parte del país. El Gobierno de unidad, que se instaló en Trípoli en marzo, por ahora no se pronunció sobre estos acontecimientos.

Ras Lanuf y Sidra resultaron gravemente dañados a principios

de este año en ataques por parte de milicianos de Estado Islámico apostados en Sirte, donde actualmente están al borde de la derrota por fuerzas alineadas con el Gobierno de unidad y respaldadas por bombardeos aéreos del ejército estadounidense.

► TURQUÍA

EEUU expresa su “preocupación” por la destitución de alcaldes afines al PKK turco

E.P. / MADRID

La Embajada de Estados Unidos en Turquía emitió un comunicado en el que expresa su “preocupación” por la destitución de 28 alcaldes considerados partidarios del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK) en el sureste de mayoría kurda del país.

La gestión de los municipios que quedan sin alcalde pasará a estar a cargo de representantes nombrados por el Gobierno central.

Para Estados Unidos, “durante la investigación de las autoridades turcas sobre la participación o apoyo material a grupos terroristas, es importante que se respete el debido proceso judicial y los derechos individuales, tales como el de expresión política pacífica, consagrados en la Constitución turca”.

El presidente turco, Recep Tayyip Erdogan, dijo el jueves que la campaña contra el PKK, considerado organización terrorista por Ankara, Estados Unidos y la UE, es la mayor hasta la fecha y que la destitución de funcionarios vinculados con los rebeldes kurdos será una parte clave de la lucha.

► VATICANO

El Papa Francisco reza por la “grave crisis política” que hay en Gabón

E.P. / ROMA

El Papa pidió oraciones por la crisis política en Gabón después de que tras la polémica reelección de Ali Bongo, proclamado ganador por un escaso margen de votos, se hayan sucedido disturbios y enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y manifestantes de la oposición dejando varios muertos y heridos, según informaron los medios locales.

“Quisiera invitar a una oración especial por Gabón, que está atravesando un momento de grave crisis política. Confío al Señor las víctimas de los desencuentros y sus familiares”, señaló. “Me asocio con los obispos de este querido país africano para invitar a las partes a rechazar violencia y a tener como objetivo siempre el bien común”, agregó.

## Al menos 21 civiles muertos en dos bombardeos aéreos en el norte de Yemen

E.P. / SANÁ

Al menos 21 civiles murieron en dos bombardeos aéreos separados por parte de la coalición liderada por Arabia Saudí en el norte de Yemen este sábado, según informaron este domingo residentes, en una intensificación de los combates en el país antes de la celebración de la festividad del Eid al Adha.

Según los residentes, al menos quince civiles murieron cuando los aviones de combate atacaron a trabajadores que perforaban en busca de agua en la

zona de Beit Saadan, en el distrito de Arhab, al norte de Saná, mientras que otros 20 han resultado heridos.

Los residentes señalaron que los aviones de la coalición habrían confundido la máquina perforadora con un lanzacohetes, bombardeando el lugar y matando a cuatro trabajadores. Los aviones efectuaron un segundo bombardeo cuando los residentes de la localidad se apresuraron al lugar de los hechos, matando a otros once e hiriendo a 20.

En el segundo ataque, los re-



Uno de los bombardeos en Yemen. / EFE

sidentes informaron de un bombardeo contra la vivienda del jefe Maqbool al Harmali, un jefe local tribal en el distrito de Hairan, en la provincia de Hajjah, en el que han muerto seis civiles.

La coalición que lidera Arabia Saudí y apoya al Gobierno del presidente Abdo Rabbu Mansur Hadi no se pronunció sobre estos hechos, pero anteriormente ha asegurado que no ataca a civiles. Según Naciones Unidas, el conflicto dejó ya más de 10.000 muertos desde que estalló en marzo de 2015.



## ▶ ESTADOS UNIDOS

Hillary Clinton abandona el acto en recuerdo del II-S tras sentirse algo "acalorada"

E.P. / NUEVA YORK

La candidata presidencial demócrata, Hillary Clinton, tuvo que abandonar los actos de conmemoración del aniversario de los atentados terroristas del 11 de septiembre de 2001 por motivos de salud tras sentirse algo "acalorada".

Finalmente, Clinton aseguró ante la prensa que se encuentra "estupendamente" tras pasar un rato en el piso de su hija Chelsea.

Clinton tuvo un "incidente médico", informó un miembro de las fuerzas de seguridad americana testigo de lo ocurrido en declaraciones a la cadena de televisión Fox News.

Al parecer, Clinton tuvo un amago de desvanecimiento cuando se dirigía a su furgoneta y tuvo que recibir ayuda de su seguridad.

"Estaba sufriendo algún tipo de incidente médico", apuntó la fuente de la cadena Fox News.

"La secretaria Clinton llevaba una hora y media en la ceremonia de conmemoración del 11 de septiembre, presentando sus respetos y saludando a algunos familiares de los fallecidos", explicó un portavoz de la campaña de Clinton, Nick Merrill.

"Durante la ceremonia se sintió acalorada y marchó al apartamento de su hija y ya se siente mucho mejor", señaló.

Un testigo presencial citado por Fox News asegura que Hillary Clinton se tambaleó y que "sus rodillas se torcieron". Perdió un zapato y recibió ayuda para subir a un furgón.

Pese a la partida de Clinton, no se permitió a los periodistas que la sigan en la campaña abandonar la zona reservada para prensa durante un tiempo.

A la salida del apartamento de Chelsea Clinton, poco antes de la hora de comer, declaró a los medios de comunicación que se encuentra "estupendamente".

"Hace un día bonito en Nueva York", gritó Clinton a los periodistas que esperaban al otro lado de la calle.

Después la candidata a la Casa Blanca se hizo una foto con una niña y dijo "gracias a todos" a un pequeño grupo que se había congregado. Tras una nueva pregunta sobre cómo se encontraba, Clinton insistió: "Genial. Me encuentro estupendamente".

La campaña de Hillary Clinton informó de que ahora se dirige a su casa de Chappaqua, en el norte de la ciudad.

## ▶ TERRORISMO

# Valls asegura que en Francia se evitan ataques terroristas a diario

El primer ministro francés recuerda que la amenaza en el país galo es "máxima"

EUROPA PRESS / PARÍS

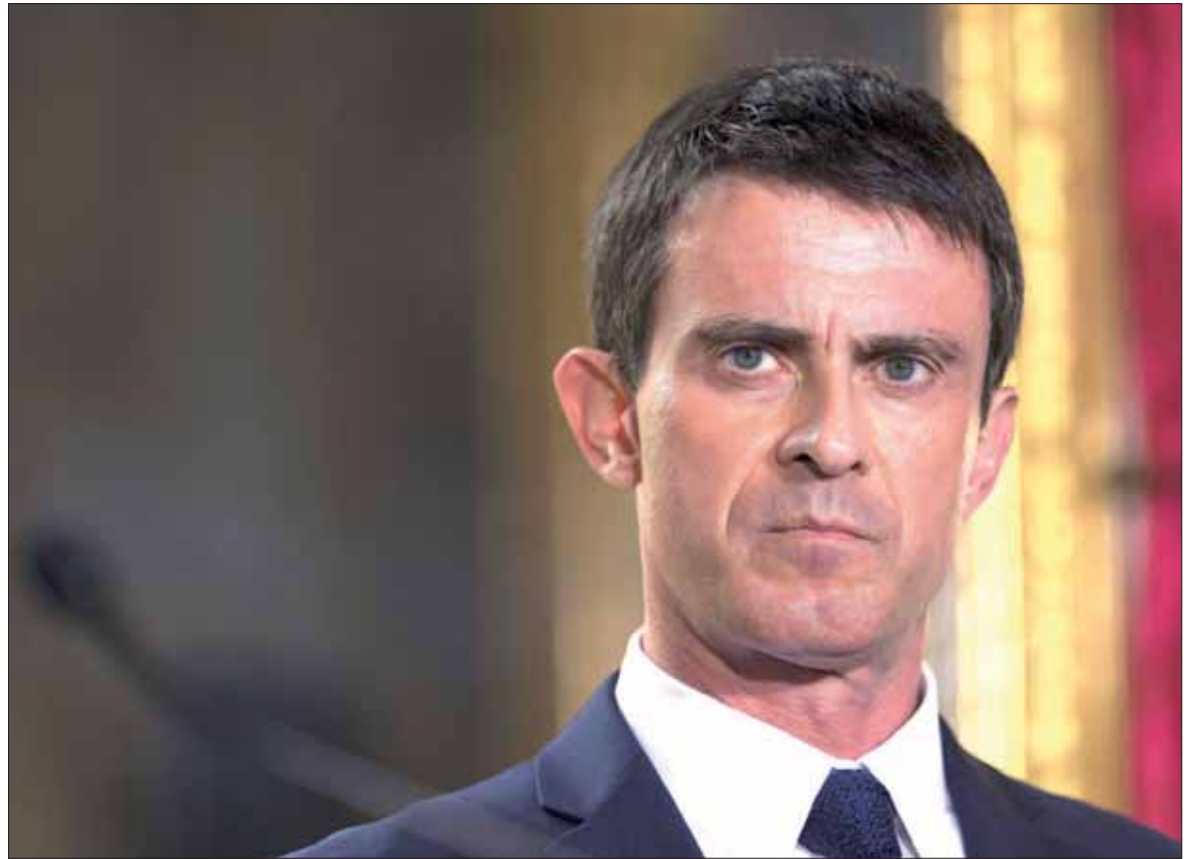
El primer ministro francés, Manuel Valls, aseguró ayer domingo que Francia se encuentra bajo amenaza terrorista "máxima" y que "a diario" las fuerzas de seguridad están desbaratando atentados y ataques, como los dos que se evitaron esta pasada semana.

"La amenaza es máxima", señaló Valls en una entrevista concedida a varios medios galos. "Todos los días, los servicios de Inteligencia, la Policía, la Gendarmería, desbaratan atentados, persiguen a terroristas", explicó, insistiendo en que Francia es "un objetivo".

"Esta semana, al menos dos ataques fueron evitados", añadió, en referencia al arresto de varias personas, entre ellas tres mujeres, tras el hallazgo de un coche con varias bombonas de gas en los alrededores de la catedral de Notre Dame el pasado fin de semana. Según informaron las autoridades el viernes, las mujeres iban a atacar contra una estación de tren de la capital y actuaban bajo las instrucciones de Estado Islámico.

Según precisó Valls, hay unos 700 ciudadanos franceses combatiendo en Irak y Siria con los yihadistas, entre ellos "275 mujeres y varias decenas de menores". Además, 196 yihadistas murieron en estos dos países.

"En nuestro territorio, 1.350 son objeto de investigación, de las que 293 están en prisión por conexión directa con las filiales terroristas", añadió, precisando que



Una imagen del primer ministro francés, Manuel Valls. / EFE

"se puede considerar que hay 15.000 personas a las que se hace seguimiento porque se encuentran en un proceso de radicalización". "Esto es de una enorme amplitud", reconoció.

Por otra parte, Valls criticó al expresidente Nicolas Sarkozy, quien propuso la detención administrativa sistemática de los "individuos peligrosos sospechosos de lazos

con el terrorismo" como medida de precaución.

"Nicolas Sarkozy se equivoca", sostuvo el primer ministro, subrayando que "se equivocó en 2012 en la lectura de la amenaza terrorista" cuando dijo que Mohamed Merah, quien mató a siete personas, era un "lobo solitario", y también sobre "el alcance de la amenaza" por lo que redujo la inver-

sión y el número de efectivos en las fuerzas de seguridad.

Para Valls, el expresidente, que aspira a convertirse en el candidato del centro-derecha de cara a las presidenciales de 2017, también está equivocado en su postura actual, "haciendo creer a los franceses, de forma terrible, que si estuviera en el poder no habría más atentados".

## ▶ INMIGRACIÓN

## Reino Unido estudia un sistema de permisos de trabajo para regularizar la inmigración

E.P. / LONDRES

La ministra del Interior británica, Amber Rudd, indicó este domingo que está estudiando un sistema de permisos de trabajo para controlar la migración desde la Unión Europea en respuesta a la demanda de los ciudadanos tras el Brexit de mayores controles fronterizos.

Aunque las negociaciones formales para la salida de Reino Unido de la UE aún no han comenzado, Londres está buscando el modo de satisfacer a los votantes que apoyaron el Brexit porque querían menos inmigración y acabar con las fronteras abiertas con el bloque, al tiempo que atiende las necesidades de una economía en la que algunos sectores dependen del trabajo extranjero.

"Los permisos de trabajo ciertamente tienen un valor", declaró Rudd a la BBC, explicando que su



Londres pretende terminar con las fronteras abiertas con la UE. / EUROPA PRESS

departamento está examinando sistemas de control de inmigración y no se ha tomado, por ahora, ninguna decisión.

Reino Unido cuenta actualmente con un sistema de visados para los ciudadanos que no son de

la Unión Europea, pero en virtud de las normas comunitarias los ciudadanos de los 28 estados miembros son libres de viajar, vivir y trabajar en suelo británico.

"Lo que vamos a analizar es cómo podemos conseguir lo mejor

para la economía, reduciendo las cifras pero protegiendo a la gente que realmente añade valor a la economía", afirmó Rudd.

Hace unos días, la primera ministra, Theresa May, rechazó un sistema por puntos para controlar a los inmigrantes, algo que los partidarios del Brexit prometieron aplicar, generando el temor entre algunos votantes de que el Gobierno no está siendo lo suficientemente duro en materia migratoria.

Pero May dijo que el resultado del referéndum del 23 de junio demuestra que los británicos quieren controlar el movimiento de personas desde el bloque.

Rudd, una estrecha aliada de May, respaldó el objetivo del Ejecutivo de reducir la inmigración anual neta a Reino Unido, actualmente en 327.000, por debajo de los 100.000.





## AL DETALLE

**Seat reduce los días de producción en fin de semana por el descenso de ventas de Audi** ■ Seat desconvocó las jornadas de trabajo previstas para seis sábados de septiembre y octubre debido al descenso de las ventas de Audi a nivel mundial, lo que obliga a reducir la producción adicional prevista para el Audi Q3, fabricado en Martorell (Barcelona). Según detallaron fuentes sindicales, Audi redujeron los pedidos hasta finales de año, lo que probablemente supondrá desconvocar prácticamente todos los sábados que se habían programado para fabricar unidades extra del todoterreno ensamblado en la planta catalana.

## ► LABORAL

# La tasa de paro femenino supera en 3,5 puntos a la de los hombres

UGT señala el aumento de la brecha de género en asuntos como la contratación o los salarios

EUROPA PRESS / MADRID

La tasa de paro femenino (21,82%) en España supera en casi 3,5 puntos a la del masculino (18,41%), según los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) del segundo trimestre recogidos por UGT.

El sindicato constata el incremento de la brecha de género en ámbitos como el del empleo, desempleo o salarios durante la legislatura del Gobierno del PP y desmiente que el empleo femenino destruido durante la crisis se haya recuperado, tal y como ha declarado la directora general del Servicio Público de Empleo Estatal de España, María de los Reyes Zatarain.

En este sentido, destaca que, con datos comparativos de la EPA del segundo trimestre de 2011 y de 2016, hay 63.000 ocupadas menos, el número de asalariadas se ha reducido en 117.400 mujeres y hay 105.400 mujeres más en paro.

“La política económica de la austeridad, impuesta por el Gobierno del PP, ha deteriorado el empleo, en general, pero especialmente el de las mujeres”, denuncia UGT, que afirma que esto lo certifican distintos datos comparativos en ese periodo.

Así, denuncia que aumenta la brecha de género en empleo, ya que la tasa de empleo femenino se ha reducido en un 0,24%, situándose ya en el 42,15%, más de 11 puntos por debajo de la tasa de empleo masculina, mientras que, en desempleo, la tasa de paro femenino se ha incrementado en un 0,92%, situándose en el 21,95%, ca-



El porcentaje de mujeres contratadas durante el 2016 es del 43,89 por ciento. / EUROPA PRESS

si tres puntos y medio superior a la de los hombres 3,43%.

Además, avisa de que también aumenta la brecha en cuestiones como la contratación, los salarios e incluso en responsabilidades familiares. Los datos del Servicio Público de Empleo muestran una reducción del 1,32% en la contratación femenina. En detalle, mientras que en julio de 2011 el porcentaje de mujeres contratadas se situaba en el 45,21%, en el

mismo mes de 2016 el porcentaje de mujeres contratadas fue del 43,89%.

La diferencia entre el porcentaje de contratación que se hace a los hombres respecto a las mujeres asciende al 12,22% y la brecha ha aumentado en esta materia en el 2,64% en este periodo. Según UGT, una situación similar sucede con la brecha salarial, que “en lugar de reducirse se ha incrementado”. El año pasado alcanzó

el 24%, cuando en 2011 esta brecha se situaba en el 22. Por otro lado, las mujeres son las que de forma mayoritaria se dedican al cuidado del hogar y la familia.

El segundo trimestre de la EPA muestra el “altísimo” número de mujeres (3.374.200) que aún permanecen inactivas por dedicarse a “labores del hogar” en la actualidad, mientras los hombres inactivos por esta causa ascienden a sólo 383.300.

## ► EMPRESAS

# Santander y Merlin sacarán a Bolsa su socimi de viviendas en alquiler

E.P. / MADRID

Merlín Properties y Santander prevén sacar a Bolsa el próximo año Testa Residencial, la socimi de viviendas en alquiler que surgirá de la fusión entre la socimi y Metrovacesa, según informaron en fuentes oficiales de las empresas.

El salto al parqué se enmarca en la estrategia de crecimiento que implementarán en la nueva socimi, que ya nace como primera firma de pisos en renta del país.

Testa Residencial verá la luz con una cartera inicial de 4.700 viviendas en alquiler, en su mayor parte (un 63%) ubicadas en Madrid. El resto se reparten por Mallorca, San Sebastián, Pamplona y otras ciudades. Uno de los pilares de crecimiento de esta nueva empresa será la aportación de nuevos paquetes de viviendas por parte del Santander y los otros dos bancos accionistas de Metrovacesa, el BBVA y Banco Popular, a través de ampliaciones de capital no dinerarias.

La entidad que preside Ana Botín será el primer socio de la nueva Testa Residencial, con una participación del 46,21%, por delante de Merlín, con un 34,2%, BBVA (13%) y el Banco Popular (6%). Merlín prevé mantener a largo plazo su participación en la empresa de pisos en renta, pese a la dilución que registrará su porcentaje inicial a medida que los bancos aporten nuevos activos.

## ► CONSUMO

# OCU exige ante a la UE compensaciones para los afectados por el Grupo Volkswagen

E.P. / MADRID

La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) participó en la reunión convocada por la comisaria de Justicia, Consumo e Igualdad, Vera Jurová, con el fin de tratar con las distintas organizaciones de consumidores de la Unión Europea la situación relacionada con el escándalo de las emisiones protagonizado por el Grupo Volkswagen.

De forma previa a esta reunión OCU había remitido ya a la Comi-

sión Europea información relativa a las acciones que se estaban llevando a cabo en España, los obstáculos que los consumidores están encontrando para que Volkswagen haga frente a sus responsabilidades y la situación en la que se encuentran las distintas iniciativas para lograr que los consumidores españoles sean compensados por parte del fabricante alemán.

Durante la reunión con la comisaria Jurová, las distintas or-

ganizaciones de consumidores pusieron en común información sobre las iniciativas que se estaban llevando a cabo en cada país, destacando de manera concreta las acciones judiciales específicas que se han presentado tanto en España como otros países europeos como Italia o Bélgica. Por parte de OCU se ha insistido en la necesidad de que las administraciones públicas deben hacer el máximo de los esfuerzos para lograr que Volkswagen compen-

se económicamente a los consumidores que han sido objeto de este engaño, una petición que la Comisión Europea comparte tal y como han puesto de manifiesto en anteriores ocasiones responsables como la comisaria de Mercado Interior e Industria, Elzbieta Bienkowska.

Para OCU la iniciativa de la Comisión Europea de reunirse con los consumidores supone un paso positivo que contrasta con la escasa disposición de otras admi-

nistraciones para lograr que los consumidores españoles sean compensados. Es por ello que desde OCU se espera que las autoridades comunitarias sean capaces de presionar a las administraciones nacionales para que sean estas las que fueren a Volkswagen a dar una solución satisfactoria a los intereses de los consumidores. Ha sido precisamente la falta de cooperación por parte de Volkswagen y el escaso interés de las autoridades españolas lo que ha forzado a OCU a presentar una demanda colectiva ante los tribunales españoles en la esperanza de que sean estos quienes finalmente respondan de manera positiva al menos a las cerca de 5.000 personas que se adherido a la misma.





AL DETALLE

**Los Reyes presidirán el estreno de 'Otello' en el Teatro Real, que inaugura temporada** ■ Los Reyes presidirán este jueves el estreno de 'Otello', de Giuseppe Verdi, en el Teatro Real, que servirá para inaugurar la Temporada 2016-2017, integrada en el trienio conmemorativo de su bicentenario. 'Otello' es una coproducción con la English National Opera y la Ópera Real de Estocolmo. En total, se ofrecerán trece funciones de la ópera con dirección musical de Renato Palumbo, gran experto en el repertorio verdiano. Así, Palumbo estará al frente de un doble reparto encabezado por los tenores Gregory Kunde y Alfred Kim, en el rol titular, y las sopranos Ermonela Jaho y Lianna Haroutounian.

► LITERATURA

# Marina Perezagua idea un futuro para Don Quijote en Nueva York

La novelista utiliza un fondo bíblico para reinventar la historia del hidalgo y Sancho Panza en el Manhattan actual • Pretende crear una segunda parte siguiendo el ejemplo de Cervantes

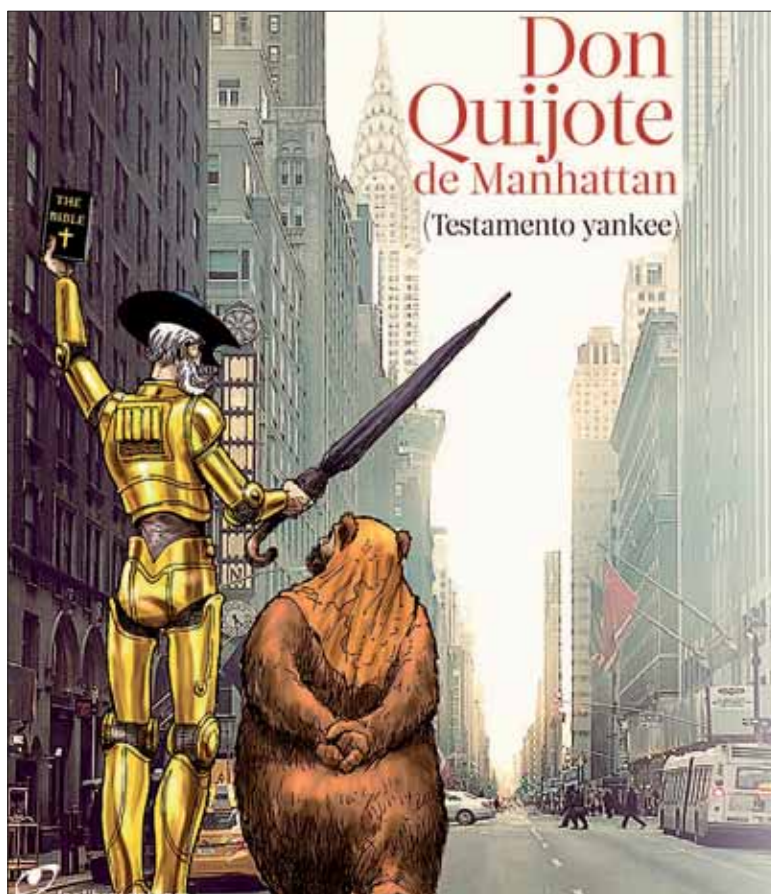
EUROPA PRESS / MADRID

La escritora Marina Perezagua regresa a la novela tras 'Yoro' imaginando un futuro para Don Quijote y Sancho en el actual Manhattan, con la Biblia como protagonista, en una continuación de la obra de Cervantes que la autora considera "el mejor libro del mundo".

De esta forma, 'Don Quijote de Manhattan' comienza con la aparición del hidalgo y su fiel escudero en Nueva York. Así, y después de una semana febril en la que el caballero se dedica a leer la Biblia con fruición, deciden salir a conocer un mundo totalmente nuevo para ellos.

En este sentido, la voluntad de la autora cuando comenzó a escribir esta historia era la de dar un giro respecto a su anterior trabajo, partiendo de una idea que finalmente no salió adelante. "Me interesaba hacer una actualización de la Biblia utilizando sus mitos y llevarlos a la sociedad contemporánea", reconoció la propia escritora en una entrevista.

No obstante, abandonó pronto esa idea por tratarse de un tema "muy denso" y se quedó con el fondo bíblico para reinventar 'El Quijote' neoyorquino. "Esto no ha sido una sugerencia por el año Cervantes, porque no lo habría podido hacer expresamente por eso. Simplemente es la pregunta de ¿qué pasaría si Don Quijote tratara



Portada de 'Don Quijote de Manhattan' de Marina Perezagua. / EFE

de ver nuestro mundo a través de la Biblia?", se cuestionó.

A lo largo de las páginas de esta novela, Perezagua juega con los dos mitos creados por Cervantes, explicando en cada capítulo —co-

mo en 'El Quijote' original— qué va a acontecer a Sancho Panza y su señor. El hecho de que recorran Manhattan vestidos como los personajes de 'Star Wars' C3PO y un ewok, le ayuda a la autora a rom-

per tabúes literarios.

"No puedo estar pendiente de las críticas por hacer lo que me apetece, la vida nos da tantos problemas que si tengo que tener miedo haciendo lo que más me gusta", señaló Perezagua. En esa línea, previamente apuntó también que esta mezcla de "alta cultura y cultura popular es más habitual en la literatura anglosajona".

**INSTITUTO CERVANTES** En 'Don Quijote de Manhattan', que lleva por subtítulo 'Testamento Yankee', hay un guiño a la metalingüística —los protagonistas vuelven a ser conscientes de que son personajes de ficción— y Perezagua tira de humor en muchas situaciones, como aquella en que visitan el Instituto Cervantes de Nueva York.

"Cuando lo escribía había perdido a personas importantes y por eso ha sido reparador", admitió la novelista. Perezagua reside en Nueva York, por lo que ese es uno de los motivos para elegir esta ciudad como telón de fondo, aunque también estaba el hecho de que es "un icono del imperalismo actual".

La autora, que ya tiene en mente completar esta novela con una segunda parte al igual que hizo Cervantes, no cree que en España haya dejación hacia "el mejor libro del mundo".

## Ildefonso Falcones regresa a la novela con 'Los herederos de la Tierra'

E.P. / BARCELONA

El escritor Ildefonso Falcones recorre el inicio de la castellanización de Cataluña en la novela 'Los herederos de la Tierra', una historia atravesada por el Compromiso de Caspe, que supuso la entrada de la dinastía Trastámara a la Corona de Aragón de la mano de Fernando de Antequera al ser nombrado sucesor de Martín I 'El Humano'.

La novela, que salió a la venta el 31 de agosto, arranca tres años después de 'La Catedral del Mar', en 1387, cuando el joven huérfano Hugo, protegido del personaje Arnau Estanyol, deberá enfrentarse a los Puig, en una historia de "lucha por la supervivencia", resumió la editora de Grijalbo, Ana Liarás.

Por su parte, Falcones remarcó que la novela versa sobre Barcelona y Cataluña, y que precisamente relata este inicio de la castellanización, "no sé si para bien o para mal, cada cual decida".

"Entonces empezó a dejarse de hablar en catalán porque la corte estaba más bien compuesta por personajes castellanos porque Fernando de Antequera empezó a traer a su corte y las quejas de los catalanes eran constantes", aseguró.

El escritor opinó que si bien el Conde de Urgell era el sucesor natural de 'El Humano', "se le impidió reinar".

► DERECHOS DE AUTOR

# Archivada la causa contra Caco Senante y Teddy Bautista por desviar fondos de la SGAE

E.P. / MADRID

La Sección Tercera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional ha archivado la causa contra el cantante canario Juan Carlos —Caco— Senante, el expresidente de la Sociedad General de Autores y Editores (SGAE), Teddy Bautista y los exdirectivos Enrique Gómez Piñero y Ricardo Azcoaga, al entender que no existen indicios suficientes de la comisión de delitos de falsedad documental, apropiación indebida y administración fraudulenta, de los que estaban acusados.

De este modo, el tribunal acepta los recursos de apelación presentados por las defensas de éstos

contra la decisión que el pasado mes de junio adoptó el juez José de la Mata. Entonces, decidió sentarles en el banquillo por el supuesto desvío de 50.354 euros procedentes de la SGAE a una empresa del médico y a la adquisición de un timple —instrumento musical canario—, que los peritos judiciales valoraron en un 3.000 euros.

Además, en este mismo auto, De la Mata fijó fianzas para los cuatro acusados que suman 288.788,78 euros en concepto de responsabilidad civil. Asimismo, la Fiscalía Anticorrupción solicitó dos años y medio de cárcel para cada uno de ellos.

En un auto con fecha de ayer, la Sala estima los recursos presentados por las representaciones legales de los acusados, lo que significa que deja sin efecto la decisión del juez instructor.

Así, acuerda el sobreseimiento provisional de las actuaciones al no encontrar "indicios suficientes" de la comisión de los delitos por los que se les acusan y enfatiza que los hechos en los que se basa el escrito de conclusiones provisionales son inciertos.

No obstante, los magistrados Alfonso Guevara, Juan Pablo González y Fermín Echarri subrayan que, aunque esta resolución

no se pueda recurrir, no hay impedimento para reabrir la causa "si se aportaran nuevos elementos que permitieran de forma fundada, razonada y justificada, mantener la imputación".

**IRREGULARIDADES** De la Mata expuso en el auto de apertura de juicio oral que la contratación de los servicios de Senante como asesor no fueron autorizados por el Consejo de Dirección de la SGAE. Además, que desde, al menos, octubre de 2010, el músico comenzó a prestar tareas de representación de la entidad cultural en las Islas Canarias. Ese año, Eduardo Bau-

tista aprobó la contratación de forma "directa y unilateral" con el acuerdo de los otros tres procesados y sin "suscribir contrato alguno" para la cobertura de los pagos, según dice el juez.

Según la Sección Tercera de la Sala de lo Penal, no existe irregularidad en dicha contratación, pues aunque dicho contrato no fuese autorizado por el Consejo, "no existe duda alguna" de que había "perfecto conocimiento" de los servicios del músico canario por parte de los miembros del directorio y los integrantes de la delegación de Canarias.

Además, las gestiones de Senante "obedecían a una necesidad real" y que fueron en beneficio de la SGAE. En cuanto al timple canario, indica, que debía haber sido aprobada por el Consejo, pero destaca que no existe evidencia de que ello fuese preceptivo.





## AL DETALLE

**Un total de 7 personas murieron en las carreteras durante el fin de semana** ■ Un total de 7 personas fallecieron en las carreteras españolas en los seis accidentes registrados entre las 15.00 horas del viernes y las 20.00 horas de este domingo, según los datos de la DGT. Según informó el organismo a Europa Press, el día más trágico fue el sábado, ya que se contabilizaron 4 víctimas en 3 accidentes de tráfico, en los que también resultó herida una persona. El viernes, se registraron 2 fallecidos en sendos accidentes, mientras que el domingo se contabilizó un solo accidente, en el que ha muerto una persona y otra resultó herida de gravedad.

## ► DROGA

# La Policía intercepta más de 72 kilos de marihuana oculta en cajas

El operativo concluyó con seis detenidos acusados de delitos contra la salud pública

EUROPA PRESS / MÁLAGA

Agentes de la Policía Nacional incautaron, en menos de 48 horas, de 72.600 gramos de marihuana, que estaban ocultos en cajas de ropa y en dos maletas, en dos operativos llevados a cabo en la capital malagueña. Durante las dos intervenciones fueron detenidas seis personas —cuatro de nacionalidad española y dos polaca— como presuntas responsables de los delitos de tráfico de drogas.

La actuación policial tuvo lugar sobre las 02.00 horas del pasado sábado, 3 de septiembre. Momentos antes un ciudadano alertaba a la Sala del 091 de la presencia de dos individuos en un descampado del Camino de San Rafael que merodeaban alrededor de un camión y de su temor a que fueran a robar.

Inmediatamente se comisionó al lugar una dotación policial que comprobó que junto al camión mencionado —con el toldo levantado— había un coche con el maletero abierto y unas personas cargando bultos en su interior. Igualmente verificaron que la mercancía era parte del cargamento del camión.



Parte de las cajas donde los traficantes ocultaban la marihuana que procedía desde Polonia. / EUROPA PRESS

En las primeras pesquisas, los agentes constataron que se trataba de bolsas termoselladas que contenían lo que resultó ser marihuana. La sustancia, perfecta-

mente empaquetada, iba camuflada en cajas de ropa, según informaron desde la Policía Nacional en un comunicado.

Finalmente los agentes detu-

vieron a cuatro personas por tráfico de drogas y se incautaron de un total de 55 kilos de marihuana, intervinieron tres vehículos —un coche, una furgoneta y un ca-

La sustancia ilegal procedía de **Polonia** y fue transportada hasta **España**

mión— y dinero en efectivo— en moneda polaca y española—; igualmente hallaron una gran cantidad de picadores de marihuana.

Igualmente, según las primeras pesquisas, la sustancia procedía de Polonia y fue transportada hasta España oculta en cajas con ropa, indicaron las fuentes policiales.

Los hechos sucedieron en las instalaciones del aeropuerto de Málaga el pasado lunes. Sobre las 19.00 horas, agentes de la Policía Nacional detuvieron a dos personas de nacionalidad española por tráfico de drogas con dos maletas cargadas de marihuana.

Los dos hombres, que pretendían viajar esa misma noche a Edimburgo —Reino Unido—, se hallaban en la zona de embarque esperando para facturar su equipaje cuando —en el transcurso de un dispositivo de prevención— fueron identificados por dos agentes de policía.

Durante la revisión del equipaje que portaban, los agentes hallaron en el interior de las maletas, y ocultas entre sus ropas, un total de seis bolsas termoselladas al vacío que contenían 17,6 kilos de marihuana.

## ► AGRESIÓN

# Detenido un joven que apuñaló siete veces a su hermano tras una discusión

E.P. / JAÉN

Agentes de la Policía Nacional detuvieron en el municipio de Linares (Jaén) a un joven que momentos antes había asestado siete puñaladas a su hermano y después se había dado a la fuga, siendo perseguido por su progenitora.

Según informó la Policía Nacional en una nota, una llamada a la Sala Operativa del 091 alertaba sobre una fuerte reyerta en la vía pública entre dos jóvenes.

Desplazadas varias patrullas de Seguridad Ciudadana, encontraron en el suelo a un joven sangrando abundantemente.

Una vez en el lugar de los hechos, se avisó a los servicios sanitarios, los agentes interrogaron al herido,

quien les manifestó que había mantenido una fuerte discusión con su hermano y le había asestado varias puñaladas dándose a la fuga.

Así, la Sala Operativa del 091 difundió las características del presunto agresor que fue localizado minutos después. Ante la presencia policial, el arrestado se mostró muy nervioso y con las manos manchadas de sangre, manifestando que había mantenido una fuerte discusión con su hermano, alterando sus nervios, y que por ese motivo esgrimió un trozo de cristal para clavárselo a su consanguíneo en diversas ocasiones, hiriéndose en la mano.

Ante estas manifestaciones, los agentes procedieron a su detención y lo trasladaron hacia el hospital pa-

ra ser atendido de sus heridas.

Al mismo tiempo, una de las patrullas actuantes en la operación se trasladó hasta el centro sanitario donde la víctima estaba siendo atendido con el fin de recabar información sobre su estado, siendo informados por un facultativo que presentaba siete heridas punzantes, siendo dos de ellas en zonas sensibles dada la cercanía del riñón, siendo su pronóstico reservado.

Una vez en comisaría, el detenido manifestó a los agentes que la agresión no fue efectuada con un cristal, como en un primer momento dijo, sino con una navaja que se había desprendido en su fuga. Con esta nueva información, los investigadores volvieron al lugar de los he-



La víctima permanece en el hospital con pronóstico reservado / E.P.

chos recorriendo el camino de fuga del agresor, siendo encontrada el arma utilizada oculta en una alcantarilla entre hojas secas con restos de sangre.

La intervención fue llevada a cabo por agentes de las Brigadas de Seguridad Ciudadana, Policía Judicial y Policía Científica de la Comisaría de Linares.



El Unami supera a la UD El Espinar San Rafael por 1-0 en el primer derbi de la Regional de Aficionados jugado en La Albuera. PÁGINA 31



**FÚTBOL** El CD La Granja suma en Palencia su segunda victoria consecutiva (1-3). PÁGINA 32

**CICLISMO** Nairo Quintana se hace con el triunfo en la general de la Vuelta a España. PÁGINA 33

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Dani Arribas se anticipa a un contrario en un momento del partido jugado en el estadio José Fernández. / LA OPINIÓN DE ZAMORA

## LAS GOLEADAS

- ▶ **1986/87**  
Ponferradina 8 - Universidad de Valladolid 0
- ▶ **1987/88**  
Gimnástica Segoviana 7 - Arévalo 0
- ▶ **1988/89**  
Numancia 8 - Endesa 0
- ▶ **1989/90**  
Arandina 9 - Hullera 2
- ▶ **1990/91**  
Lermeño 12 - Monterrey 0
- ▶ **1992/93**  
Gimnástica Segoviana 9 - Covalada 0
- ▶ **1993/94**  
Gimnástica Segoviana 8 - Venta de Baños 0
- ▶ **1994/95**  
Ribert 8 - Betis 0  
Zamora 8 - Tardajos 0
- ▶ **1995/96**  
Hullera 8 - Sporting Uxama 0  
La Bañeza 0 - Zamora 7
- ▶ **1996/97**  
Palencia 7 - Íscar 0
- ▶ **1997/98**  
Astorga 0 - Béjar 6
- ▶ **1998/99**  
Gimnástica Segoviana 7 - Hullera 1
- ▶ **1999/2000**  
Arandina 9 - Garray 0
- ▶ **2000/01**  
Salmantino 6 - Cultural Leonesa 0
- ▶ **2001/02**  
Ávila 7 - Hullera 1
- ▶ **2002/03**  
Segoviana 8 - Aguilar 1
- ▶ **2003/04**  
Ávila 7 - Arandina 0
- ▶ **2004/05**  
Ávila 9 - Medinense 1
- ▶ **2005/06**  
Gimnástica Segoviana 6 - Tor-desillas 0
- ▶ **2006/07**  
Huracán 8 - La Bañeza 1
- ▶ **2007/08**  
Salmantino 0 - Gimnástica Segoviana 7
- ▶ **2008/09**  
Cebrereña 0 - CF Palencia 8
- ▶ **2010/11**  
Gimnástica Segoviana 9 - Cebrereña 0
- ▶ **2011/12**  
Numancia B 9 - Íscar 0
- ▶ **2012/13**  
Gimnástica Segoviana 7 - CD La Granja 1
- ▶ **2013/14**  
Ávila 6 - CD La Granja 2
- ▶ **2014/15**  
Simancas 0 - Arandina 7
- ▶ **2015/16**  
Gimnástica Segoviana 7 - Santa Marta 0

# Un récord de otra época

LA SEGOVIANA BATE EL MAYOR REGISTRO GOLEADOR EN LA HISTORIA DEL GRUPO VIII

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Hace muchas temporadas, cuando al fútbol se jugaba con más delanteros que defensas, las goleadas estaban a la orden del día. Raro era el partido que terminaba sin que el marcador se moviera, y el espectáculo solía estar garantizado en los campos.

El fútbol evolucionó hacia menos espectáculo y más igualdad entre los equipos, y paulatinamente los goles fueron descendiendo en número, y los espectadores alejándose de los terrenos de juego. Para ver partidos con muchos goles había que acercarse a ver los encuentros de las categorías inferiores, donde las diferencias suelen ser muy grandes entre los conjuntos de primer año, y los de último año en la categoría, pero este hecho también ha ido desapareciendo, después de que las federaciones hayan decidido, con buen criterio, establecer varias divisiones para que la desigualdad no sea tan evidente.

Aún así, de vez en cuando el fútbol se da una alegría en forma de festín de goles. Los Cristiano, Messi y compañía son voraces y difícilmente terminan una Liga sin un resultado abultado que llevarse a la boca, pero donde realmente estos marcadores amplios se dan con más frecuencia es en la Tercera División, donde pueden coincidir equipos con planti-

## “El 0-13 solo es una anécdota”

A Abraham García, un entrenador de dilatada experiencia, el fútbol aún le sorprende. Si en la segunda jornada de Liga tenía que frotarse los ojos para asimilar que su equipo había empatado a un gol frente al Villamuriel después de lanzar en cuatro ocasiones a los palos y fallar un penalti, dos semanas más tarde no le resultaba fácil asimilar que ese mismo equipo, el suyo, marcaba trece goles fuera de casa. “Ciertamente el fútbol aún tiene capacidad para sorprenderme”, afirmaba el técnico. García optaba por darle más mérito a su equipo que demérito al Villaralbo, “porque hizo muchas cosas



bien ante un rival que tuvo sus opciones de marcar en la primera parte. Pero hicimos un inicio de partido espectacular, con dos goles muy pronto, y Facundo salvó el 1-2 para, casi en la jugada siguiente, hacer el 0-3”.

El entrenador azulgrana prefirió calificar el resultado como “una anécdota”, porque lo importante pasa por que sus jugadores “crean en lo que hacemos. El rival tuvo una mala tarde, y no hay que hacer más sangre, como a nosotros no nos gustaría que nos la hicieran si el marcador se hubiera producido al contrario”.

llas de calidad para intentar el asalto a Segunda B, junto a otras mucho más modestas hechas para salvar la categoría, o incluso simplemente para salir a jugar.

### UN RÉCORD DE HACE 70 AÑOS

Aún así, llegar a marcar la cifra de trece goles, y más jugando fuera de casa, no está al alcance de todos los equipos. Sin ir más lejos, la Gimnástica Segoviana, un histórico de la Tercera, no se había acercado a ese número en sus muchos años de historia en la categoría, hasta que en la tarde del sábado pulverizó el récord goleador del grupo octavo al endo-

sar al Villaralbo una goleada de esas que se recuerdan durante mucho tiempo, y de paso quitándole el récord goleador del grupo al Lermeño, que hace 16 años le marcó un rotundo 12-0 al Salmantino Monterrey.

La marca no supone la mayor goleada de la historia de la Tercera División, un honor que, salvo resultado en contrario, lo tiene el Arenas de Getxo, que hace ¡70 años! le endosó un 16-0 al Mirandés. Cosa distinta es que exista un marcador superior cuando quien lo consigue es el equipo que juega como visitante.

A lo largo de los casi treinta

años que acumula la Segoviana en el grupo octavo de la Tercera (en la que entró en la campaña 1986/87) el conjunto gimnástico ha destacado por ser uno de los más prolíficos en los que a goles se refiere, encabezando el ranking de goleadas más abultadas en el grupo. El 9-0 que le endosó al Covalada en la campaña 92/93 pasaba por ser el marcador más abultado favorable a los gimnásticos en la historia dentro de la Tercera. Pero ahora ese registro se ha quedado en nada después de los 13 tantos marcados en Villaralbo. Ese 0-13 es una marca que no será fácil de batir.



## FÚTBOL

## REGIONAL DE AFICIONADOS



El delantero del Unami Morales bate al guardameta de El Espinar San Rafael Aaron en el minuto 7. / ELENA LLORENTE



El lateral derecho del Unami Adri sumándose al ataque. / NEREA LLORENTE

# El Unami se lleva el **derbi**

EL CONJUNTO DE BARTO SE IMPONE A LA UD EL ESPINAR SAN RAFAEL CON UN COL DEL DELANTERO MORALES

1	0
UNAMI CP	EL ESPINAR SR
Cristian	Aarón
Adri	Pablo
Jelux	(Molina, m. 73)
Cámara	Churro
(Miguel Otero, m. 74)	Guille
Álex	(Rober, m. 68)
Aguirre	Edu
Terleira	Jaime
Hamza	Teo
Cobi	Gabi
(Alberto Otero, m. 65)	Víctor
Olarte	Carlos
(Sergio, m. 85)	Óscar
Morales	(Charly, m. 58)

**ÁRBITRO**  
Martín de la Calle, asistido por González Sánchez e Iglesias Sanz. Amonestó a Hamza y Terleira por los locales y Gabi, Churro y Charly por los visitantes

**GOLES**  
1-0 (m. 7) Morales.

**INCIDENCIAS**  
Partido correspondiente a la segunda jornada de liga en la Regional de Aficionados, disputado en el campo de La Albuera, con alrededor de unas 200 personas en las gradas.

**ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA**  
La segunda jornada de la Liga Regional de Aficionados dejó el primer derbi segoviano en el que el Unami se impuso a la UD El Espinar San Rafael por 1-0 en el campo de La Albuera. Un madrugador gol del delantero segoviano Morales en el minuto 7 le valió a los locales para llevarse los tres puntos en un partido en el que fueron claros dominadores, pero el marcador no fue más abultado dado la resistencia y la

fortaleza que mostraron los jugadores espinariegos. El conjunto de Barto ofreció un juego vertical y llegó con mayor frecuencia al área de los jugadores de Luis Bertó, disponiendo de numerosas acciones de peligro para ampliar distancias. El calor y la falta de fondo físico de ambos equipos fueron factores que también condicionaron el resultado.

Cómodo y confiado comenzó el Unami, sacando el balón jugado desde la línea defensiva. El primer aviso llegó de las botas de Cobi que intentó sorprender al guardameta espinariego Aaron con un tiro lejano. De nuevo Cobi en el minuto 6 volvió a llamar a la puerta de El Espinar tras una jugada llevada a cabo por Terleira. Apenas segundos después el conjunto de Barto se adelantó en una jugada en la que la defensa visitante se quedó pendiente del fuera de juego y fue Morales el que puso el 1-0 en el marcador batiendo a Aarón a placer.

El Unami supo aprovechar los espacios que dejaron los hombres de Bertó y se presentaron con bastante asiduidad en el área visitante. El lateral derecho Adri firmó una buena actuación imprimiendo un juego vertical y directo. Lo mejor de El Espinar llegó en creación con pases largos en profundidad a cargo de Jaime, Teo y Gabi. En el minuto 21 una fea falta de Hamza al propio Teo supuso la primera tarjeta amarilla que mostró el colegiado Martín de la Calle.

A partir de ese momento, el partido tuvo instantes más para-

dos, probablemente a causa del calor que acechó sobre el césped de La Albuera. El primer tiro de los visitantes llegó por mediación de Óscar en el 31. Un minuto después el punta de los locales -Morales- pudo hacer el segundo gol del encuentro, pero no anduvo acertado en la definición ante la duda de si se encontraba en posición antirreglamentaria.

El Espinar se mostró con fortaleza, pero justo de fondo físico y con la intención más de resistir que de ir a por partido. Poco más tuvo la primera parte, que concluyó con

**El equipo azul domina claramente el encuentro y dispone de numerosas ocasiones para haber conseguido un marcador mayor**

el dominio de los locales, quedando el marcador vivo para cualquiera de los dos equipos.

Pasado el ecuador los dos conjuntos se presentaron con los mismos jugadores sobre el terreno de juego. El ritmo del inicio de la segunda parte siguió la misma tónica que la primera hasta que en el 50 el Unami la tuvo en una jugada en el que el público visitante pidió mano.

En el minuto 58 Luis Bertó introdujo el primer cambio: salió Óscar y entró Charly. A partir del 60 los ataques del Unami evidencia-

ron su cansancio físico y a la hora de replegarse para defender vieron como la mayoría de los jugadores se quedaban arriba.

Barto se percató y movió a sus hombres de banquillo. En el 65 sacó a Otero por Cobi. Bertó, por su parte, introdujo a Rober por Jaime para ocupar la posición de central. Dos jugadas seguidas de los locales dejaron sendas ocasiones de las botas de Otero y Morales, que detuvo el portero Aarón. Molina entró por los espinariegos y Miguel Otero por los segovianos.

El enfrentamiento quedó roto y, tras varias jugadas en el que los hombres de Barto se volcaron sobre el área rival, y Gabi y Churro vieron tarjeta amarilla para detenerlos. Los azules cogieron confianza y volvieron a llegar a la meta rival por mediación de Álex y Morales.

Fue el punta Charly el que tuvo la oportunidad más clara para El Espinar con un cabezazo que se marchó muy cerca del palo derecho de la portería de Cristian.

Respondió el Unami con dos jugadas en las que Alberto Otero y Morales rozaron el segundo gol, pero atajó con grandes intervenciones Aaron. A falta de 5 minutos Barto sacó a Sergio en lugar de Olarte. Dos corners en el tiempo de descuento casi le valen a El Espinar para lograr el empate en el que el respetable pidió penalti y Charly vio una amarilla por recriminar la acción al árbitro. En el minuto 95 el colegiado mostró una cartulina a Terleira por desplazar un balón para perder tiempo, y así finalizó el partido.

## LAS DECLARACIONES

► **BARTO**  
TÉCNICO DEL UNAMI



«Hemos tenido el control del juego y el resultado podía haber sido más holgado»

► **LUIS BERTÓ**  
TÉCNICO DE EL ESPINAR



«Hemos defendido bien, pero nos ha faltado más intensidad en ataque»



FÚTBOL REGIONAL DE AFICIONADOS

# La Granja espera al **final**

EL EQUIPO MARCA SUS TRES GOLES EN LOS ÚLTIMOS QUINCE MINUTOS DEL PARTIDO

1	3
CASTILLA	CD LA GRANJA
Kokoshvili	Truji
Terán	Chike
Arquero	(Marcos)
Castrillo	David Arranz
Francisco	Pluma
Rubén	Montalvo
Ánder	Julián
Kim	Mario
Micolta	(Alcubilla)
Javier	Víctor Velasco
(Francisco)	Dani Lázaro
Maestu	Santi Marina
	Choflas
	(Mario Grande)

**ÁRBITRO**  
Gonzalo San Esteban, asistido en las bandas por Martín y López. Mostró tarjetas amarillas a Javier por los locales, y a Montalvo por los visitantes.

**GOLES**  
0-1 (m.76) Víctor Velasco; 0-2 (m.79) Marcos; 0-3 (m.87) Marcos; 1-3 (m.89) Micolta.

**INCIDENCIAS**  
Partido correspondiente a la segunda jornada de liga en la Regional de Aficionados, disputado en el campo de Pan y Guindas.



Rafa Montalvo golpea el balón en un encuentro anterior disputado en El Hospital. / NEREA LLORENTE

**JAVIER MARTÍN / SEGOVIA**  
El CD La Granja sumó tres puntos más tras derrotar al Castilla Palencia en un partido no demasiado vistoso, condicionado sin duda por el estado del terreno de juego del campo de Pan y Guindas, que no permitió que ninguno de los dos conjuntos pudiera desarrollar un fútbol fluido.

Este hecho vino a condicionar al conjunto de Paco Maroto, que tiene por norma sacar el balón jugado desde atrás, pero que ante

un rival bien posicionado no encontró las vías de entrada hasta la portería de Kokoshvili hasta bien entrado el segundo tiempo. En esos primeros 45 minutos el balón no rondó en demasiadas ocasiones las áreas, pero sí es cierto que ambos guardametas tuvieron que esforzarse en varios remates.

Fue tras el descanso cuando el CD La Granja se entonó. Con los

jugadores mejor adaptados al terreno de juego, el equipo segoviano pasó a controlar el partido, buscando con más precisión el área palentina, intentado jugar sin precipitaciones pese a que el cronómetro iba desgranando los minutos. Al final, el mejor fondo físico de los segovianos iba a ser clave.

A un cuarto de hora para la conclusión, tras un saque de es-

quina, Víctor Velasco se hace con la pelota, y consigue chutar sobre la meta de Kokoshvili, marcando el 0-1, y abriendo así el partido, porque el Castilla Palencia adelantó sus líneas en busca del empate, y el CD La Granja sentenció al contragolpe, con dos tantos de Marcos que pusieron el 0-3 en el marcador, maquillado por un gol de Micolta casi al final del choque.

ATLETISMO POPULAR

## Raúl García Castán y Marta Vírseda dominan la Senda de los Frailes

E.A. / SEGOVIA

Desde el pasado año la Senda de los Frailes se ha convertido en carrera de media montaña, aprovechando las posibilidades que ofrece un entorno natural privilegiado como es el Parque Natural de las Hoces del Río Duratón. La prueba está organizada por la Asociación Amigos del Convento de la Hoz con el objetivo de llamar la atención sobre el estado de las ruinas del Convento de la Hoz, declarado Bien de Interés Cultural en septiembre de 2012.

En Sebúlcor, el pasado sábado se congregaron algo más de 50 corredores para realizar los 15,5 kilómetros de una carrera que comenzó en la plaza Mayor donde, como es tradición, un fraile dio la salida con una sartén y un cucharón para iniciar un atractivo recorrido por pinares, pistas forestales y fuentes, hasta llegar al Cañón del Duratón que entre sabinas, enebros y refugios de pas-

tores, conduce a la impresionante Hoz del Convento donde los atletas se encontraron con un segundo fraile que les animaba después de transitar por el tramo más duro de la prueba, y afrontar los últimos kilómetros por la pista forestal que les llevó hasta el campo de fútbol de Sebúlcor, donde el público esperaba su llegada.

En esta edición volvió a ganar Raúl García Castán que realizó el recorrido en 57'50", aventajando al segundo clasificado, Jesús Ramón García García, en casi cuatro minutos, y en cinco al tercero, Miguel Ángel Martín Granados. En la categoría absoluta femenina, se impuso con un tiempo de 1h10' Marta Vírseda Vírseda, con Nandi Casquero Solana y Fátima Pecharromán Bermejo segunda y tercera respectivamente.

Una vez que los corredores tomaron la salida, se realizó la carrera mini en la que participaron cerca de treinta niños y niñas que re-



Raúl García Castán, en un momento de la carrera. / EL ADELANTADO

cibieron una camiseta de la Senda de los frailes.

La prueba no da premios en dinero, para cada una de las categorías se distribuyen diferentes pro-

ductos donados por las empresas de la zona. Después de la entrega de premios se ofrece una pequeña degustación de productos de la tierra a todos los participantes.

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

JORNADA 4

VIRGEN DEL CAMINO - C.D. VILLAMURIEL	2-0
C.D. VILLARALBO - Gª SEGOVIANA C.F.	0-13
BURGOS 2000 - ATLÉTICO ASTORGA	0-2
C.D. NUMANCIA B - UNIONISTAS	1-1
SPORTING UXAMA - C.D. CEBREREÑA	0-0
REAL ÁVILA C.F. - S.D. ALMAZÁN	0-0
C.D. MIRANDÉS B - C.D. SAN JOSÉ	1-0
C.D. CRISTO ATLÉTICO - C.D. BUPOLSA	3-0
AT. BEMBIBRE - AT. TORDESILLAS	2-0
LA BAÑEZA F.C. - ZAMORA C.F.	1-1

P J G E P GF GC

1 UNIONISTAS	10	4	3	1	0	11	1
2 AT. ASTORGA F.C.	10	4	3	1	0	10	3
3 CRISTO ATLÉTICO	9	4	3	0	1	7	3
4 Gª SEGOVIANA C.F.	7	4	2	1	1	17	5
5 NUMANCIA B	7	4	2	1	1	11	5
6 ZAMORA C.F.	7	3	2	1	1	6	3
7 C.D. SAN JOSÉ	6	4	2	0	2	5	3
8 MIRANDÉS B	6	4	2	0	2	2	2
9 AT. BEMBIBRE	6	4	2	0	2	4	5
10 AT. TORDESILLAS	6	4	2	0	2	2	3
11 C.D. BUPOLSA	6	4	2	0	2	5	8
12 SPORTING UXAMA	5	4	1	2	1	4	3
13 S.D. ALMAZÁN	5	4	1	2	1	2	8
14 LA BAÑEZA F.C.	4	4	1	1	2	5	6
15 VIRGEN CAMINO	4	4	1	1	2	4	5
16 C.D. CEBREREÑA	4	4	1	1	2	4	5
17 REAL ÁVILA	4	4	1	1	2	4	5
18 C.D. VILLAMURIEL	4	4	1	1	2	3	5
19 BURGOS 2000	3	4	1	0	3	1	7
20 C.D. VILLARALBO	0	4	0	0	4	2	24

JORNADA 5

VIRGEN DEL CAMINO - C.D. VILLARALBO	
Gª SEGOVIANA - BURGOS PROMESAS 2000	
ATLÉTICO ASTORGA - NUMANCIA B	
C.D. UNIONISTAS - SPORTING UXAMA	
C.D. CEBREREÑA - REAL ÁVILA C.F.	
S.D. ALMAZÁN - C.D. MIRANDÉS B	
C.D. SAN JOSÉ - CRISTO ATLÉTICO	
C.D. BUPOLSA - ATLÉTICO BEMBIBRE	
ATLÉTICO TORDESILLAS - LA BAÑEZA F.C.	
C.D. VILLAMURIEL - ZAMORA C.F.	

FÚTBOL REG. AFICIONADOS

JORNADA 2

VILLARCAYO - ATLÉTICO PALENCIA 1929	3-1
GAMONAL - C.D. COLEGIOS DIOCESANOS	0-2
REAL BURGOS C.F. - C.D. BECERRIL	1-2
C.D. SAN ESTEBAN - SALAS	1-3
C.D. CASTILLA PALENCIA - C.D. LA GRANJA	1-3
UNAMI C.P. - UD EL ESPINAR SAN RAFAEL	1-0
RACING LERMEÑO - UNIVERSIDAD BURGOS	2-2
VENTA DE BAÑOS - NORMA	0-3
BOSCO ARÉVALO - BRIVIESCA NORPETROL	3-1

P J G E P GF GC

1 C. DIOCESANOS	6	2	2	0	0	9	2
2 C.D. LA GRANJA	6	2	2	0	0	8	1
3 UNAMI C.P.	6	2	2	0	0	3	0
4 C.D. BECERRIL	6	2	2	0	0	3	1
5 NORMA	4	2	1	1	0	4	1
6 SALAS	3	2	1	0	1	4	3
7 BOSCO ARÉVALO	3	2	1	0	1	3	2
8 REAL BURGOS	3	2	1	0	1	3	3
9 EL ESPINAR SR	3	2	1	0	1	1	1
10 C.F. BRIVIESCA	3	2	1	0	1	2	3
11 AT. PALENCIA	3	2	1	0	1	2	3
12 VILLARCAYO	3	2	1	0	1	5	8
13 RACING LERMEÑO	2	2	0	2	0	3	3
14 U. BURGOS	1	2	0	1	1	2	4
15 C.D. CASTILLA	0	2	0	0	2	1	4
16 GAMONAL	0	2	0	0	2	0	3
17 VENTA DE BAÑOS	0	2	0	0	2	0	4
18 SAN ESTEBAN	0	2	0	0	2	1	8

JORNADA 3

VILLARCAYO NELA - C.D. GROGGYS GAMONAL	
COLEGIOS DIOCESANOS - REAL BURGOS C.F.	
C.D. BECERRIL - SAN ESTEBAN DE GORMAZ	
POLIDEPORTIVO SALAS - CASTILLA PALENCIA	
C.D. LA GRANJA - UNAMI C.P.	
EL ESPINAR SAN RAFAEL - RACING LERMEÑO	
UNIVERSIDAD DE BURGOS - VENTA DE BAÑOS	
NORMA - BOSCO DE ARÉVALO	
ATLÉTICO PALENCIA 1929 - C.F. BRIVIESCA	



CICLISMO

VUELTA A ESPAÑA

# La Vuelta corona a Quintana

El colombiano del Movistar se da un homenaje en Madrid para festejar su primera ronda española y ya apunta al Tour después de ganar el Giro de 2014 • Froome y Chaves completan el podio y Nielsen gana su segunda etapa

EUROPA PRESS / MADRID

El danés Magnus Cort Nielsen (Orica) se impuso en el sprint de la última etapa de la Vuelta a España con salida en Las Rozas y llegada en la madrileña Plaza de Cibeles (104,8 kilómetros), en una jornada en la que Nairo Quintana (Movistar) pudo festejar la consecución de su primer triunfo final en Madrid y su segunda grande, tras el Giro de Italia 2014.

Quintana se dio un baño de masas por unas calles madrileñas repletas de gente. El colombiano, acompañado por Chris Froome (Sky) y su compatriota Esteban Chaves (Orica) en el podio, segundo y tercero respectivamente, brindó con su equipo y sus rivales en una escena típica de la última jornada de una gran vuelta.

En un recorrido propicio para los velocistas, el pelotón acabó con la momentánea tregua para los festejos, imponiendo un ritmo veloz que desembocó en una nerviosa llegada. En los metros finales, Nielsen fue el más rápido y logró su segunda victoria de etapa imponiéndose a Daniele Bennati (Tinkoff) y Gianni Meersman (Etixx).

Quintana se quitó la espina del Tour de Francia 2016, en el que no pudo dar la talla debido a unos problemas alérgicos, celebrando por las calles de Madrid la primera conquista de la Vuelta para su palmarés. El sudamericano pudo disfrutar del paseo triunfal en un circuito de nueve vueltas que visitó lugares emblemáticos de la capital como la Gran Vía, el Paseo del Prado y la Plaza de Colón.

El jefe de filas del Movistar se ganó el honor de lucir el rojo por tierras madrileñas después de demostrar su fortaleza y su capacidad para leer cada minuto de la prueba. La maniobra estratégica del equipo español en la 15ª etapa con final en Formigal, decantó una gran vuelta que se le vuelve a escapar a Froome.

El colombiano, que distanció a su máximo rival en más de dos minutos y medio, aprovechó el ataque lejano de un Alberto Contador (Tinkoff) que necesitaba recuperar tiempo. Quintana lució el



Nairo Quintana sostiene el trofeo como campeón de la Vuelta a España 2016 en el podio final de Madrid. / EFE

maillot de líder durante la gran parte de la prueba y logró la ventaja necesaria para resistir en la contrarreloj del antepenúltimo día en la que Froome se impuso y recortó diferencias.

Contador por su parte no tuvo su mejor carrera tras una caída en la primera semana que le lastró.

Sin embargo, su valentía y esfuerzo rompieron el dominio del Sky e incluso le llevaron a rozar un podio que acabó cediendo en la penúltima jornada con Chaves.

**FROOME, DE NUEVO SEGUNDO** Froome no pudo redondear con el triunfo en Madrid una gran tem-

porada en la que se alzó con el Tour de Francia y logró el bronce en los Juegos Olímpicos de Río en la contrarreloj individual. Sin embargo, el británico demostró coraje y luchó por cada segundo, casi siempre arropado por un Sky que cometió un error que convirtió en vulnerable a su líder.

## CLASIFICACIONES

### ETAPA

1. Magnus Cort Nielsen (DIN/Orica)	2h48:52
2. Daniele Bennati (ITA/Tinkoff)	m.t.
3. Gianni Meersman (BEL/Etixx-Quick Step)	m.t.
4. Kristian Sbaragli (ITA/Dimension Data)	m.t.
5. Nikias Arndt (ALE/Giant)	m.t.
6. Lorenzo Manzin (FRA/FDJ)	m.t.
7. Romain Hardy (FRA/Cofidis)	m.t.
8. Jhonatan Restrepo (COL/Katusha)	m.t.
9. Ruediger Selig (ALE/BORA)	m.t.
10. Salvatore Puccio (ITA/Sky)	m.t.

### GENERAL

1. Nairo Quintana (Col/Movistar)	83h31:28
2. Chris Froome (GBR/Sky)	a 1:23
3. Esteban Chaves (COL/Orica)	4:08
4. ALBERTO CONTADOR (ESP/Tinkoff)	4:21
5. Andrew Talansky (EEUU/Cannondale)	7:43
6. Simon Yates (GBR/Orica)	8:33
7. DAVID DE LA CRUZ (ESP/Etixx)	11:18
8. DANIEL MORENO (ESP/Movistar)	13:04
9. Davide Formolo (ITA/Cannondale)	13:17
10. George Bennett (NZL/Lotto NL)	14:07

Al tres veces ganador en París se le sigue resistiendo la Vuelta, con tres segundos puestos (2011, 2014 y 2016) como mejor resultado. Con la primera victoria de Quintana sobre Froome, se abre un hueco para la esperanza colombiana, que ahora espera cerrar el círculo conquistando el Tour, la única grande que falta en las vitrinas del ciclista de 26 años tras el Giro de Italia 2014.

Otra alegría para el ciclismo cafetero fue la actuación de Chaves, que arrebató la tercera plaza del podio a Contador en una penúltima etapa en la que atacó desde muy lejos y aprovechó el bajo rendimiento del Tinkoff. El pinteño, muy solo durante las tres semanas, se quedó fuera del cajón en un curso para olvidar, con caídas en Tour y Vuelta.

El madrileño no pudo acompañar en el paseo triunfal por Madrid a un Quintana que, junto con todo su equipo, brindó con champán y homenajeó a su compañero José Joaquín Rojas. El campeón de España en ruta tuvo que ser operado de una fractura de tibia abierta por su caída en la etapa con final en Aitana.

Si subieron al podio de La Cibeles Omar Fraile (Dimension) con el maillot de lunares de la montaña y Fabio Felline (Trek), líder de la clasificación de la regularidad.

## PROTAGONISTAS

### ► NAIRO QUINTANA

«Es un sueño, había luchado mucho para ganar la Vuelta. En mente ahora tengo luchar por conseguir ganar el Tour»



### ► CHRIS FROOME

«Éste ha sido el mejor año de mi carrera. Me encanta la Vuelta y estoy encantado con lo hecho en esta edición»



### ► ALBERTO CONTADOR

«Ahora estoy ilusionado y motivado con el proyecto para el año que viene, en el que creo que habrá sorpresas»





MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE SAN MARINO



Dani Pedrosa celebra su victoria en el circuito de Misano, su primer triunfo en MotoGP desde el logrado el año pasado en Sepang. / EFE

# Pedrosa resurge en Misano y Rossi continúa su persecución a Márquez

El catalán logra su primer triunfo del año después de protagonizar una gran remontada • 'Il Dottore' suma otro segundo puesto y Lorenzo cierra el podio con el líder del Mundial cuarto

EUROPA PRESS / MADRID

Dani Pedrosa (Repsol) logró su primera victoria del año en el Gran Premio de San Marino, decimotercera cita del Mundial de MotoGP que se disputó en el circuito de Misano-Marco Simoncelli, una prueba en la que se impuso por delante de Valentino Rossi (Yamaha), segundo y tercero respectivamente, y en la que el líder del Mundial, Marc Márquez (Repsol Honda), terminó cuarto y permite a 'Il Dottore' acercarse en el campeonato.

Las bajas de los lesionados Jack Miller (Estrella Galicia 0,0 Marc VDS) y Andrea Iannone (Ducati) redujeron la parrilla a 20 pilotos,

con la mitad de ellos españoles. Así las cosas, Lorenzo mantuvo la posición de privilegio que le otorgó la 'pole' por delante de sus compañeros de fila, Rossi y Viñales.

Mientras, Márquez, que en la salida perdía una posición en favor del italiano Andrea Dovizioso (Ducati), la recuperaba poco después para lanzarse a la caza de los tres primeros.

La lucha en la cabeza comenzaba a ser frenética; en la segunda vuelta, Rossi se metía por el interior y superaba a Lorenzo, antes de empezar a abrir hueco. Sin embargo, el balear a punto estuvo de devolverle la pasada poco después, pero tuvo que abrirse ante la

maniobra del transalpino, entre la algarabía del público de Misano.

Viñales, por su parte, veía cómo Márquez aparecía como una exhalación para arrebatarle su puesto de podio, justo antes de que su compañero Pedrosa también se deshiciera del de Figueras.

El adelantamiento supuso el inicio del ataque del de Castellar del Vallès; sin excesivos problemas, pasó por delante de Márquez y, marcando vuelta rápida, también sobrepasó a Lorenzo. En el horizonte, 'Il Dottore'.

Con diez vueltas por delante, Pedrosa se centró en la primera posición, a la que ascendió en la vuelta 22. Sin ceder terreno, el ca-

latalán se dirigió hacia su primera victoria de la temporada —no ganaba desde Sepang en 2015— y se convertía en el octavo vencedor distinto del año; así, volvía a alzarse con el triunfo en Misano, algo que no conseguía desde 2010.

El podio lo completaron Rossi y Lorenzo, segundo y tercero respectivamente, mientras que el de Cervera fue cuarto y permitió que el transalpino le recortase siete puntos en el Mundial, aunque continúa con 43 de ventaja.

En cuanto al resto de españoles, Maverick Viñales (Suzuki), que partía tercero, terminó quinto, Pol Espargaró (Yamaha) fue noveno, Álvaro Bautista (Aprilia) décimo,

## CLASIFICACIONES

## CARRERA MOTOGP

1. DANI PEDROSA (ESP/Honda)	43:43.524
2. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	a 2.837
3. JORGE LORENZO (ESP/Yamaha)	4.359
4. MARC MÁRQUEZ (ESP/Honda)	9.569
5. MAVERICK VIÑALES (ESP/Suzuki)	15.467
6. Andrea Dovizioso (ITA/Ducati)	19.676
7. Michele Pirro (ITA/Ducati)	22.936
8. Cal Crutchlow (GBR/Honda)	25.702
9. POL ESPARGARÓ (ESP/Yamaha)	27.155
10. ÁLVARO BAUTISTA (ESP/Aprilia)	33.968

## CARRERA MOTO2

1. Lorenzo Baldassarri (ITA/Kalex)	42:45.885
2. ALEX RINS (ESP/Kalex)	a 2.523
3. Takaaki Nakagami (JAP/Kalex)	6.199
4. Johann Zarco (FRA/Kalex)	8.942
5. Franco Morbidelli (ITA/Kalex)	10.016

## CARRERA MOTO3

1. Brad Binder (RSA/KTM)	39:37.556
2. Enea Bastianini (ITA/Honda)	a 0.262
3. JOAN MIR (ESP/KTM)	1.416
4. Nicolo Bulega (ITA/KTM)	1.534
5. Jakub Kornfeil (CZE/Honda)	4.278

## MUNDIAL MOTOGP

1. MARC MÁRQUEZ (ESP/Honda)	223 puntos
2. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	180
3. JORGE LORENZO (ESP/Yamaha)	162
4. DANI PEDROSA (ESP/Honda)	145
5. MAVERICK VIÑALES (ESP/Suzuki)	136
6. Andrea Dovizioso (ITA/Ducati)	99
7. Andrea Iannone (ITA/Ducati)	96
8. Cal Crutchlow (GBR/Honda)	93
9. POL ESPARGARÓ (ESP/Yamaha)	89
10. HÉCTOR BARBERÁ (ESP/Ducati)	81

## MUNDIAL MOTO2

1. Johann Zarco (FRA/Kalex)	194 puntos
2. ALEX RINS (ESP/Kalex)	191
3. Thomas Luthi (SUI/Kalex)	141
4. Sam Lowes (GBR/Kalex)	137
5. Jonas Folger (ALE/Kalex)	127

## MUNDIAL MOTO3

1. Brad Binder (RSA/KTM)	229 puntos
2. Enea Bastianini (ITA/Honda)	123
3. JORGE NAVARRO (ESP/Honda)	118
4. Nicolo Bulega (ITA/KTM)	113
5. Francesco Bagnaia (ITA/Mahindra)	110

Héctor Barberá (Ducati) decimotercero y Tito Rabat (Estrella Galicia 0,0 Marc VDS) decimoséptimo. Por otra parte, Aleix Espargaró (Suzuki) y Xavi Forés (Ducati) no pudieron terminar la carrera.

Además, el italiano Lorenzo Baldassarri (Kalex) se impuso en Moto2 por delante de un Alex Rins (Kalex), segundo, que recorta puntos en la clasificación del Mundial al francés Johan Zarco (Kalex), que sólo pudo ser cuarto.

Y en Moto3, el sudafricano Brad Binder (KTM) dio un paso casi definitivo hacia el título tras adjudicarse la victoria, en una prueba en la que el español Jorge Navarro (Estrella Galicia 0,0) sufrió una caída que le hizo perderse prácticamente de sus opciones de ser campeón y Joan Mir (KTM) concluyó en el podio.

## Rossi y Lorenzo recuperan la tensión

Jorge Lorenzo, tercero en el Gran Premio de San Marino, aseguró que su compañero de equipo Valentino Rossi se mostró "muy agresivo" en carrera para arrebatarle la posición. "Sabía que Rossi no me iba a dejar en cabeza, a la que pudiese entraría. Ha entrado muy agresivo, como es más o menos su estilo, y he tenido que levantar la moto para evitar la caída", indicó.

"Igualmente, no hubiese cambiado nada, porque tarde o temprano me hubiese pasado. Tenía un ritmo ligeramente superior, y poco a poco ha ido aumentando la diferencia. Ha llegado Dani fortísimo, haciendo vueltas más rápidas que las de la clasificación; es algo bastante increíble", prosiguió el balear en rueda de prensa.

Ante estas afirmaciones, Rossi restó importancia a su adelantamiento y aseguró que está dentro de la normalidad en MotoGP, algo con lo que Lorenzo no tardó en discrepar. "Es mi opinión y tienes que respetarla".

Al final de la comparecencia, Lorenzo afeó a 'Il Dottore' la interrupción y las sucesivas risas del italiano cuando el vigente campeón del mundo defendía su visión de los hechos. "No fue un pique, es una cuestión de ser educado. Ya con 37 años tienes que ser educado y dejar hablar al que le han hecho la pregunta. Igual no tiene esa costumbre", destacó Lorenzo, para reincidir en que "cada uno tiene su estilo, pero el de Rossi adelantando a veces es demasiado agresivo".







## FÚTBOL INTERNACIONAL

**Doblete con chilena de Diego Costa para salvar al Chelsea** ■ Diego Costa volvió a tirar del Chelsea en la cuarta jornada de la Premier con dos goles ante el Swansea, el segundo de chilena, para sacar al menos un empate (2-2) de un duelo que se complicó para los de Antonio Conte, que se descuelgan del liderato del Manchester City. El de Lagarto suma cuatro goles en liga siendo clave de nuevo para el equipo de Londres y llamando con más fuerza aún a la puerta del seleccionador nacional Julen Lopetegui. El conjunto 'blue' dominó la primera parte del encuentro de principio a fin

y se adelantó con un fuerte disparo de Costa. El conjunto de Liberty Stadium no dio excesivas señales de vida pero renació a la hora de encuentro con un penalti de Courtois sobre Sigurdsson que resolvió el propio delantero islandés. Apenas tres minutos después, Cahill cometió un grave error en defensa que aprovechó Leroy Fer para firmar la remontada (2-2). Costa, que en las dos primeras jornadas de Premier firmó dos goles en los últimos minutos que dieron seis puntos a su equipo, no falló a su cita como salvador para firmar su doblote con una atrevida chilena en el área tras un rechace de Matic.

## FÚTBOL

## LIGA SANTANDER

# Rubén Castro ahonda en la crisis del Valencia en el último suspiro

El Betis se lleva la victoria de Mestalla y deja a los ches colistas en situación de emergencia

VALENCIA	BETIS
2	3

**VALENCIA:** Diego Alves; Cancelo, Mangala, Garay, Gayá (Montoya, min.46), Mario Suárez (Medrán, min.46), Parejo, Enzo Pérez, Santi Mina (Munir, min.63), Nani y Rodrigo.  
**BETIS:** Adán; Piccini, Aissa Mandi, Pezzella, Durmisi, Petros, Fabián (Felipe Gutiérrez, min.20), Brasanac, Joaquín (Musonda, min.68), Álex Alegría (Zozulia, min.82) y Rubén Castro.  
**ÁRBITRO**  
 González González (Comité Castilla y León). Amonestó a Nani en el Valencia; y a Piccini, Petros, Brasanac y Musonda por parte del Betis. Expulsó por doble amarilla a Enzo Pérez (min.50), del Valencia.  
**GOLES**  
 0-1, min.37, Rubén Castro. 0-2, min.55, Joaquín. 1-2, min.69, Rodrigo. 2-2, min.77, Garay. 2-3, min.90, Rubén Castro.

## CLAMORES / SEGOVIA

Ni los postreros refuerzos del mercado de verano ni la inercia tras una remontada en inferioridad salvaron al Valencia de sumar una nueva derrota, pleno en las tres jornadas que lleva disputadas la Liga Santander, ésta ante un Betis que por momentos vio peligrar los tres puntos sobre los que había cimentado su recuperación.

Pako Ayestarán estrenaba pareja de centrales —Garay y Mangala— y devolvía la titularidad en la portería a Diego Alves, pero ello no evitó que las ocasiones de gol reinasen en el partido entre dos de los equipos más frágiles defensivamente en lo que va temporada.

Así, Enzo Pérez mandó a la escuadra un fuerte disparo que obligó a Adán a lucirse justo antes de que Rubén Castro inaugurase el marcador tras un centro desde la derecha de Piccini que daba ventaja al Betis al descanso.

La segunda parte comenzó aún peor para el Valencia cuando Enzo Pérez, que ya tenía una amarilla, veía la segunda después de una



Los debutantes Mangala (izq) y Garay, que formaron la línea de centrales valencianistas, se lamentan por la derrota. / EFE

dura entrada sobre Durmisi que dejaba con un jugador menos a los ches, una situación que aprovechó Joaquín para lanzar un contraataque que él mismo se encargó de materializar en el segundo gol bético tras batir por raso a Alves.

A pesar del nuevo golpe en contra, el Valencia se rehizo y volvió a poner en aprietos a Adán, que nada pudo hacer cuando una pared entre Nani y Parejo dejó a Rodrigo desmarcado para batir a placer al guardameta visitante. Era el 1-2 y los ánimos volvieron a Mestalla, que minutos antes había dedicado una sonora bronca a sus jugadores.

**El Valencia empató un partido que perdía 2-0 a veinte minutos del final, pero Rubén Castro dio la victoria al Betis en el 90'**

Los de Ayestarán retomaron el control del juego y se lanzaron en busca de un empate que logró el recién llegado Garay tras aprovechar el rechazo de Adán a un remate franco de Munir para poner el 2-2 en el marcador.

Pero, cuando parecía que el Va-

lencia estaba lanzado y era capaz de sumar los tres primeros puntos de la temporada, otro contraataque de los de Gustavo Poyet terminó en un nuevo centro de Piccini que pilló despistado a la defensa valencianista y aprovechó Rubén Castro para poner el balón lejos del alcance de Diego Alves y dar la victoria al Betis, la primera de la presente campaña.

La derrota deja en una aún más delicada situación al Valencia, colista junto al Celta sin estrenar aún el marcador de puntos, mientras que el Betis toma aire y se asienta con cuatro tantos en la mitad baja de la clasificación.

DEPORTIVO	ATHLETIC
0	1

**DEPORTIVO:** Lux; Juanfran, Albentosa, Sidnei (Arribas, min.55), Luisinho, Mosquera, Borges, Carles Gil (Marlos Moreno, min.68), Fajr, Florin Andone y Joselu (Borja Valle, min.24).  
**ATHLETIC:** Kepa; De Marcos, Bóveda, Laporte, Balenziaga, Beñat, San José, Raúl García (Lekue, min.87), Williams (Sabin, min.85), Muniain (Iturraspe, min.68) y Aduriz.  
**ÁRBITRO**  
 Estrada Fernández (Comité catalán). Amonestó a Albentosa y Borges en el Deportivo; y a San José, Beñat y Raúl García en el Athletic.  
**GOL**  
 0-1, min.41, Raúl García.

Un gran gol de Raúl García dio en Riazor los primeros tres puntos de

la temporada al Athletic para abandonar los puestos de descenso ante un Deportivo, décimo clasificado, que sumó su primera derrota del año.

Al filo del descanso, el navarro sorprendió con un fuerte disparo colocado a la escuadra ante el que Lux no pudo hacer nada. El Dépor lo intentó e incluso llegó a marcar por medio de Andone, pero Estrada Fernández lo anuló por dudoso fuera de juego. Pese a todo, las peores noticias para los coruñeses fueron las lesiones del debutante Joselu y el central Sidnei.

GRANADA	EIBAR
1	2

**GRANADA:** Ochoa; Tito, Vezo, Gastón Silva, Tabanou (Kravets, m.46), Uche (Bueno, m.46), Samper, Boga, Atzily (Cancela, m.65), Pereira y Ponce.  
**EIBAR:** Riesgo, Capa, Gálvez, Lejeu, Luna, Rico, D.García, Pedro León (Sergi Enrich, m.56), Jota Peleteiro (Yoel, m.34), Rubén Peña y Kike (Escalante, m.46).  
**ÁRBITRO**  
 Trujillo Suárez (Comité canario). Amonestó a Vezo y Pereira en el Granada. Expulsó a Riesgo por roja directa (min.32) en el Eibar.  
**GOLES**  
 0-1, min.42, Pedro León. 1-1, min.75, Kravets. 1-2, min.93, Sergi Enrich.

Sergi Enrich sorprendió al Gra-

nada en el último minuto para dar la segunda victoria del año a un Eibar que jugó más de una hora con uno menos por la expulsión directa del portero Riesgo.

Pedro León adelantó a los vasos con la inestimable 'ayuda' del guardameta Ochoa, pero Kravets devolvió la igualdad al marcador. Desde ahí el Granada acosó al Eibar, pero fueron los armeros los que se llevaron la victoria en un contraataque culminado por Enrich para ascender a la sexta plaza. Los nazaríes, en cambio, se mantienen al borde del descenso con un solo punto.

SPORTING	LEGANÉS
2	1

**SPORTING:** Cuéllar; Lillo, Amorebieta, Babin, Isma López, S.Álvarez, Cases (Xavi Torres, m.66), Víctor, Moi (Lora, m.82), Burgui (Viguera, m.77) y Cop.  
**LEGANÉS:** Serantes; V.Díaz, Mantovani, Insúa, Diego Rico, Marín (Omar Ramos, m.46), Alberto, Unai López, Timor (Koné, m.75), Guerrero (Machís, m.65) y Gabriel.  
**ÁRBITRO**  
 Vicandi Garrido (C.vasco). Amonestó a Timor y Serantes en el Leganés.  
**GOLES**  
 1-0, min.17, Cases. 2-0, min.42, Cop. 2-1, min.58, Diego Rico.

## El Sporting sufre ante el Leganés para seguir invicto

## E.P. / MADRID

El Sporting de Gijón en El Molinón su segunda victoria de la temporada tras imponerse (2-1) al recién ascendido Leganés y continúa invicto en la Liga Santander.

Los de Abelardo, que dominaron en los primeros compases del encuentro con una mayor posesión que el equipo rival, vieron premiada su superioridad con un gol de Cases en el minuto 17 tras un error en defensa del pepinero Mantovani.

Al borde del descanso, el punta croata Duje Cop transformó un penalti cometido sobre su compañero Víctor Rodríguez, tanto que abrió una importante brecha con el conjunto madrileño que, con muchos errores, no terminaba de meterse en el partido.

Con este resultado, a Asier Garitano no le quedó más remedio que realizar unos cambios en el descanso que pudiesen permitir otro planteamiento ya que el Leganés se encontraba bastante descolgado y esto era aprovechado por el equipo asturiano.

Mejoró de forma sustancial tras la reanudación un Leganés que, después de estirarse y hacer un mayor uso del terreno de juego, recortó distancias gracias a un gol del defensa Diego Rico con un tiro cruzado que no pudo detener Cuéllar, pero fue insuficiente a pesar de buscar el empate con insistencia.

Este triunfo del Sporting coloca al equipo gijonés con 7 puntos en la clasificación de la Liga Santander. Un muy buen balance de dos victorias, un empate y ninguna derrota antes de tres compromisos fundamentales en el campeonato, con choques a domicilio ante el Atlético de Madrid y el Celta y la posterior visita del Barça.







FÚTBOL SALA

MUNDIAL COLOMBIA



El cuerpo técnico de la Selección Española reúne a la plantilla antes de un entrenamiento previo al debut de esta madrugada en el Mundial de Colombia. / EFE

# España arranca frente a Irán la búsqueda de la tercera estrella

Los de Venancio López tratan de sacarse en tierras colombianas la espina de los dos últimos subcampeonatos • La campeona europea no quiere sustos ante la gran dominadora de Asia



►VENANCIO LÓPEZ

«Tenemos que ir pasito a pasito, clasificarse va a ser muy difícil»

EUROPA PRESS / MADRID

La Selección Española de fútbol sala afronta esta madrugada (3.00 horas/Gol) su primer compromiso en el Mundial de Colombia 2016 ante Irán con el objetivo de caminar hacia su tercera estrella, en un duelo en el que la campeona de Asia aspirará a meter en problemas a los de Venancio López.

La Roja tratará de quitarse la espina de los amargos subcampeonatos de Brasil 2008 y Tailandia 2012, en ambos casos frente a la campeona Brasil, que en tierras

colombianas volverá a estar capitaneada por el legendario Falcao.

España arranca su andadura frente a la dominadora del fútbol sala asiático. El combinado iraní se ha impuesto en 11 de las 14 ediciones disputadas de la Copa de Asia, incluida la de este año frente a la anfitriona Uzbekistán con una gran actuación de Ali Hassan Zadeh, designado mejor jugador del torneo.

Una situación parecida vive la heptacampeona de Europa en su continente. Los de Venancio López reconquistaron su trono este

2016 en la Eurocopa de Serbia imponiéndose a Rusia en la final.

En esta ocasión, el conjunto español contará con la presencia de Sergio Lozano, Fernandao y Aicardo, que no pudieron estar en tierras balcánicas y ahora retornan a una convocatoria en la que también estará el guardameta Paco Sedano, campeón del mundo en China Taipei 2004.

Con una escuadra copada por jugadores del Barcelona Lassa, Movistar Inter y ElPozo Murcia, España buscará la conquista de su

tercer Mundial, tras los de 2000 y 2004, frente a una Irán a la que ya se enfrentó en el debut de las dos últimas ediciones (2008 y 2012), cosechando sendos empates.

Tras el choque con Irán, España se cruzará con la Azerbaiyán de Tino Pérez, que cuenta con varios brasileños nacionalizados en sus filas. El choque en Bucaramanga frente a Marruecos, que llega tras conquistar su primera Copa de África, será el último escollo en busca de la sexta final consecutiva para los españoles.

El seleccionador español de fútbol sala, José Venancio López, asegura que deben ir "pasito a pasito" en el Mundial de Colombia y advierte de que será "muy difícil clasificarse", por lo que deberán centrarse sólo en el duelo de esta madrugada ante Irán. "Tenemos que ir pasito a pasito, va a ser muy difícil clasificarse. En la fase de grupos, lo primero que tenemos que pensar es en clasificarnos para poder jugar los octavos, por lo que nuestra mente ya está centrada en el partido contra Irán", señala.

Además, el preparador español considera que el equipo está listo para afrontar el reto de luchar por su tercer título mundial. "Yo creo que estamos en muy buenas condiciones, pero hay que ver lo que dicta la competición", indica. "Todavía nos quedan cinco sesiones de entrenamiento antes del primer partido y hay cosas por pulir. Además, en principio, la primera fase nos debe de servir para acabar de definir nuestra puesta a punto", finaliza el bilbaíno, que busca su primer cetro mundial al mando de la Selección en su tercer intento, tras los subcampeonatos de 2008 y 2012.

## DECLARACIONES



[ ]

MIGUELÍN

«Venimos con la idea de hacer nuestro trabajo y mostrar todo el talento»



[ ]

PACO SEDANO

«Selecciones como Irán o Azerbaiyán te pueden complicar la fase inicial»



[ ]

JUANJO

«Es mi tercer Mundial y quiero sacarme la espina de Brasil y Tailandia»



JUEGOS OLÍMPICOS RÍO DE JANEIRO 2016

## Teresa Perales pierde su racha en busca del 24 metal olímpico

E.P. / RÍO DE JANEIRO

La nadadora Teresa Perales no pudo sumar su medalla paralímpica número 24 tras concluir quinta en la final de los 50 metros mariposa S5 en los Juegos de Río, curiosamente, la primera de su carrera deportiva en la que no sube a un podio, que rozó Israel Oliver en los 400 metros libres S11.

La aragonesa, brillante plata en los 200 metros libres, no pudo en esta ocasión meterse entre las tres primeras y continuar alargando ya un palmarés de leyenda, aunque aún le quedan cuatro pruebas más para hacerlo.

Perales perdió por la tarde las sensaciones que había tenido en las series, donde se había clasificado con el tercer mejor tiempo (47.73), pero en la final sólo pudo mejorar esa marca en tres décimas (47.36), lastrada por una mala salida. "Se me escapó la medalla al principio, patiné, caí mal al agua, me hundí y me quedé vertical. Cuando se me caen las piernas, no puedo subir el culo y no puedo dar la patada. He nadado con incomodidad", expresó.

# España suma otro bronce con el equipo de velocidad

## Segunda medalla para la delegación nacional en ciclismo en pista

EUROPA PRESS / RÍO DE JANEIRO

El equipo de velocidad de ciclismo en pista logró la octava medalla para España en los Juegos Paralímpicos de Río de Janeiro al conseguir el bronce en la final B de las clases C1-5 mixta ante los Estados Unidos, firmando una positiva despedida del Velódromo.

Alfonso Cabello, que suma su segunda presea tras el bronce en el kilómetro, Amador Granados y Eduardo Santos, se hicieron un metal para el que eran serio aspirantes y para el que apenas dieron opciones a los estadounidenses Jennifer Schuble, Joseph Male y Christopher Murphy.

El 'pistard' cordobés ya había advertido el día que ganó su bronce en el kilómetro que llegaban muy bien preparados a esta prueba para intentar subir al podio y confirmaron los pronósticos pese a que Gran Bretaña y China se mostraron inalcanzables.

El primer paso era clasificarse y Cabello, Santos y Granados apenas tuvieron problemas. Salían antepenúltimos y pronto marcaron el mejor tiempo con 51.011, aventajando ya en más de un segundo



De izquierda a derecha, Eduardo Santos, Alfonso Cabello y Amador Granados. / EFE

al equipo estadounidense, por lo que el bronce parecía muy asequible en teoría.

Y poco después se confirmó el premio del podio. Los españoles dominaron la prueba en todo momento y mejoraron su crono respecto a la clasificación con 50.664, para ganar el bronce con más de un segundo de renta sobre sus ri-

vales, un premio especial para el veterano Granados que logró su primera medalla en sus cuartos y últimos Juegos

"Yo estoy en el lado opuesto de Eduardo. Estos son mis últimos Juegos y mi primera medalla también, un trabajo a la constancia y a no dejarlo. Quiero agradecerse a mis compañeros porque no lo he

hecho también como debía", afirmó el 'pistard' vasco de 49 años.

Por su parte, Cabello cree que cumplieron con "lo previsto". "Hemos hecho muy buen papel y hemos estado en los tiempos sobre los que hemos estado entrenando. Es la recompensa al buen trabajo y dar las gracias a mis compañeros porque si uno de los tres falla no sale", remarcó.

"Hemos trabajado muy específicamente con Félix —García Casas, seleccionador nacional— la concentración. Ha salido como se esperaba y es una gran alegría porque es mi primera medalla y mis primeros Juegos. Estoy muy

**Alfonso Cabello suma su segunda medalla tras el bronce conseguido en el kilómetro, ésta en equipo junto a Eduardo Santos y Amador Granados**

emocionado y agradecido", apuntó el aragonés Santos.

Además, se disputaron dos finales más. El tándem formado por Ignacio Ávila y Joan Font se llevó un diploma paralímpico al terminar séptimos en el kilómetro, mientras que el femenino Josefa Benítez-Beatriu Gómez fue undécimo y no pasó a la final de la persecución.

EL SEÑOR

## D. Pedro Alonso Cid

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de septiembre de 2016  
A los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hermanos, Pilar y Mariano Alonso Cid; hermanos políticos, Julián Rodríguez y Peggy Olsen; sobrinos, Ana, Daniel, Rebeca y Félix; sobrinos-nietos, Marina, Jorge, Dylan; y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 13, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

EL SEÑOR

## D. Bernardo Velasco Cabrejas

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 11 de septiembre de 2016  
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Gregoria Muñoz Cuarental; hijos, Carmen, Bernardo, Roberto (+), Eulalia, Jesús, Pablo, José Antonio y Cristóbal (+) Velasco Muñoz; hijo político, Anastasio Matey; nietos, Anastasio y Daniel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario de San Ildefonso; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 13, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Los Dolores de San Ildefonso.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE SAN ILDEFONSO

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Visitación Maroto Pérez

Ha descansado en la paz del Señor en Marugán el día 11 de septiembre de 2016  
A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposo, Leoncio Rivilla Rivilla; hijos, Mercedes (+), Leoncio, M<sup>a</sup> Cruz y Ángel Rivilla Maroto; hijos políticos, Teresa Martín y Jesús Ángulo; nietos, Jesús y Sara; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 18:30 horas, en la iglesia parroquial de Marugán; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Marugán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

EL ADELANTADO DE SEGOVIA en K+ KIOSKO Y MAS

Ahora puedes leer El Adelantado desde cualquier lugar

Puedes leer El Adelantado de siempre en formato PDF en tu ordenador, dispositivo móvil o tablet

Por sólo **23,99€ mensuales**

SUSCRÍBETE YA

Fin. Información sectorial y suscripciones: 921 43 72 41, de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00 horas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

- Crematorio en Segovia
- Tanatorio en Cuéllar
- Tanatorios en toda la provincia
- Traslados nacionales e internacionales
- Servicio de floristería y esquelas
- Inhumaciones y servicio de cementerio

TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
**900 13 13 14**  
(GRATUITO)  
921 430 028  
921 425 810

**VELATORIO ABIERTO LAS 24H.**



**Teléfono:**  
**921 437261**

# LA GUÍA

de SEGOVIA

**Teléfono:**  
**921 437261**

## Abogados

**M<sup>a</sup> Ángeles Alonso Benito.** Santa Isabel, 23. Teléf.: 921434742.

**JYM Sanz Abogados C.B.** Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléfono: 921461501

**Julia González Herro.** Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

**Martín Merino Abogados.** Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921443258

**Ricardo Catalina Miranda.** Ada. Camilo José Cela, 8, 1<sup>o</sup>. Teléfono: 921143060. Cuéllar

## Academias

**Logos.** San Antón, 2. Teléfono: 921442516.

## Administrador de fincas

**Magesco Administración.** Avda. Fernández Ladreda, 27, 2<sup>o</sup> Dcha. Teléf.: 921413355.

## Alarmas

**Drin Polígono Industrial El Acueducto.** Teléfono: 902902910.

## Alimentación

**Casa Candamo.** San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

**La Tienda del Señor Emilio.** José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

**Dihose.** Gremio del Cuero. Parcela 102B. Teléfono: 921430618. Hontoria.

**Distribuciones Alimentarias San Lorenzo.** Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

**Dionisia San Juan Moreno.** Eras, 3. Teléf.: 921557265. **Santo Tomé del Puerto.**

**Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz.** Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

**Supermercado Jesús Marino.** Granero, 13. Teléfono: 921543111. Bocequillas

**Huercasa.** Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. Sanchoño.

## Almacenes veterinarios

**Elasa.** Carretera de So-

ria, 11. Teléfono: 921437180. La Lastrilla

## Áridos

**Carrión Arexna / Gálculos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

## Antigüedades

**Antigüedades Ana y Belén.** Marqués del Arco, 26. Teléfono: 921047513.

## Artes gráficas

**Seyesprint Taller de Artesanía Digital.** Santo Tomás, 5. Teléfono: 921462412.

## Artículos de viaje

**Mipiel.** La boutique del bolso y del viaje. Plaza de la Rubia, 8. Alférez Provisional, 5. Teléfonos: 921460280 / 921438387

## Arquitectos

**Joaquín Albertos Díez.** Almendros, 3. Local. Teléf.: 921432587.

**Trazados Tz2 Arquitectura.** Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 921118797 / 637768470.

**Attrium.** Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543 / 616483216. **San Cristóbal de Segovia.**

## Artesanía

**Montón de Trigo, Montón de Paja.** Juan Bravo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono: 9214626700

## Bares

**100 Montaditos.** Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

**Alma Nostra.** San Francisco, 48. Teléfono: 646505271

**Atrio Bar.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463891.

**Bar Apolo.** Santa Teresa de Jesús, 23. Teléfono: 682801451.

**Bar As de Copas.** Avda. Constitución, 36. Teléfono: 921424915.

**Bar Buenavista.** Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

**Bar Calypso.** Cándido

López, 6. Teléf.: 921923070.

**Bar Cambalache.** Desayunos y tapeo. San Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

**Bar Canavan's.** Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 921460252.

**Bar Cancha 17 Dámaso Alonso,** 16. Teléf.: 921475449.

**Bar California.** Plaza Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

**Bar Cárdba.** San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

**Bar Casa Paco.** San Lorenzo, 5. Teléf.: 921431435.

**Bar Casa Vicente.** Plaza de la Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

**Bar Cathedral.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

**Bar Deja`vu.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléfono: 921438259

**Bar Churrería de San Lorenzo.** Plaza de San Lorenzo, 1 Teléfono: 921047694.

**Bar Como en Casa.** Vía Roma, 26. Teléfono: 646843397.

**Bar El Antiguo Café.** Alto de Los Leones, 8. Teléfono: 921437373.

**Bar El Bodegón.** Ezequiel González, 13. Teléfono: 921463447

**Bar El Caballo Blanco.** Obispo Quesada, 22. Teléfono: 921441164.

**Bar El Compás.** Santo Tomás, 1. Teléf.: 921428648.

**Bar El Desván.** Juan bravo, 58. Teléfono: 921462741.

**Bar El Pabellón.** Dámaso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

**Bar El Pilar.** Vía Roma, 50. Teléf.: 921444290.

**Bar El Sitio.** Infanta Isabel, 9. Teléfono: 921460996.

**Bar El Socorro.** Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

**Bar El Soto.** Plaza Tirso de Molina, 11. Teléfono: 921110815.

**Bar Giorgio.** Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

**Bar Haggen Acueducto 25.** Avda. Acueducto, 25. Teléfono: 636463499

**Bar Hnos Fraile.** Juan Carlos I, 14

**Bar In Lorenzo.** Plaza de San Lorenzo, 8.

**Bar Jaque Mate.** Santa Catalina, 10.

**Bar Jauja.** Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

**Bar Jeyma.** Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

**Bar Kikos.** Puente de Muerte y Vida, 8. Teléfono: 675493840

**Bar La Casa del Sabor.** Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

**Bar La Cava de Aurora.** El Roble, 19.

**Bar La Concepción.** Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

**Bar La Fuentesilla.** Fuentesilla, 1.

**Bar Lastra.** Paseo Conde Sepúlveda, 53. Teléfono: 620038260.

**Bar La Tasquina.** P<sup>o</sup> Ezequiel González, 25. Teléf.: 921461954.

**Bar La Toscana.** P<sup>o</sup> Obispo Quesada, 1. Teléfono: 651165077.

**Bar La Zapatería.** Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

**Bar Las Delicias.** Vía Roma, 50. Teléfono: 921434236.

**Bar Las Nubes.** Terminiillo, 5. Teléfono: 921444927.

**Bar Lizarrán.** Doctor Laguna, 2. Teléfono: 921460099.

**Bar Las Tres BBB.** Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462226.

**Bar Los Faroles.** Avda. Fernández Ladreda, 4. Teléfono: 921445122.

**Bar Los Pekes.** Las Nieves, 9. Teléfono: 921428520

**Bar Ludos.** José Zorrilla, 26. Teléf.: 921700149.

**Bar Maype.** Avda. Fernández Ladreda, 22. Teléfono: 921461815.

**Bar Merkamueble.** Atalaya, 3. Teléf.: 921435227.

**Bar Metrópolis.** Los Coches, 3. Teléfono: 921440280.

**Bar Nicoletta.** San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

**Bar Niza.** Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572.

**Bar P131.** Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

**Bar Pentagrama.** Almendros, 1. Teléfono: 987164611

**Bar Pino Dido.** Cándido López, 2. Teléfono: 921922196.

**Bar PK2.** José Zorrilla, 42. Teléf.: 675930320.

**Bar Planeta Espresso** José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

**Bar San Martín.** www.sanmartinbarrestaurant.com Plaza San Martín. Teléfono: 921047678.

**Bar Reino.** Avda. Constitución, 38. Teléfono: 622655041

**Bar Restaurante Bijou.** Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

**Bar Rubí.** Escuderos, 4. Tel.: 921460743.

**Bar Séptima Avenida.** Doctor Hernando, 4. Teléfono: 921437306.

**Bar Restaurante Estevez.** Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

**Bar-Restaurante Siboney.** Paseo Ezequiel González, 23. Teléf. 921461538

**Bar Tarines.** Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

**Bar Tentaciones** (Mercado Municipal de La Albuera). Teléfono: 693801151

**Bar Volapié.** Cervantes, 20. Teléfono: 921462697..

**Bar Vadium.** Avda. Padre Claret, 26. Teléfono: 680300779

**El Rincón de Alejandra.** St. Andrews. Avda. Constitución, 40. Teléfono: 921700247.

**Café Bar Momentos.** Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

**Cafe-Bar El Valle.** Calle de los Arroyos, 8.

**Café-Bar Plató.** Hermanos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

**Café San Millán.** Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

**Cafetería Alcázar de Segovia.** Alcázar de Segovia.

**Cafetería Cookies.** El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

**Cafetería Expressate.** Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

**Cafetería Jamería.** Hermanos Barral, 2. Teléf.: 921461152.

**Cafetería Los Soporales.** Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.: 921461766.

**Cervecería Avenida 89.** José Zorrilla, 89. Teléfono: 921111202.

**Cafetería San Cristóbal.** El Campo 5. Teléfono: 921432765.

**Cervecería Santana.** Infanta Isabel, 18. Teléf.: 921463564.

**Cervecería Universal.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

**Dani's Cafetería.** Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

**El Café del Mercado.** Estación de Autobuses. Tel.: 921424544.

**Farggi Café-Heladería.** San Francisco, 1. Teléfono: 921440618.

**Mesón Los Ángeles.** Marqués de Lozoya, 2. Teléf.: 921118382.

**Mesón Puente Hierro.** Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921420498.

**Parrilla Las Sirenas.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654.

**Pub Celia Bar.** Vía Roma, 33. www.pubcelia.com Teléfono: 921430851

**San Luis Hamburguesería.** Desde 1982. Infanta Isabel, 14. Teléfono: 921463091.

**Taberna López.** Teléf.: 921433618 www.tabernalopez.com

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléfono: 921435516.

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Plaza del Corpus, 9. Teléfono: 921462168.

**Café Luis.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921425208. Abades.

**Mesón Conra.** Plaza Mayor, 1. Abades.

**Mesón Cardenal Cisneros.** Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléfono: 921543729. Bocequillas.

**Bar Renedo.** Bodegas, 1. Telf.: 921169193. Lastras de Cuéllar.

**Bar Sol.** Plaza España. Cabezuela.

**Hostal Bar Stop.** Ca-

rrera de Sebúcor, 1. Teléf.: 921522514. Cantalejo.

**Lurois Bar.** Sepúlveda, Teléfonos: 20. 9 2 1 5 2 2 2 5 7 , 616507442. Cantalejo

**Tasca GH.** Real, 1. Teléfono: 609251085. Cañicosa

**Bar Piche.** Plaza del Prado, 25. Teléfono: 921497922. Cantimpalos.

**Bar Kris/Kol.** Pósito Real, 20. Teléf.: 921560787. Carbonero el Mayor.

**Bar Palacio.** Diputado Esteban Pastor, 1. Teléf.: 921560015. Carbonero el Mayor.

**Bar Los Rubios.** Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. Carrascal del Río.

**Bar El Rinconcito.** Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924. Coca

**La Cúpula.** San Pedro, 26. Teléf.: 642737627. Cuéllar

**Bar Paralex.** Calvario, 31. Telf.: 921140451. Cuéllar.

**Bar Lorma.** Avda. de Los Toros s/n. Teléf.: 921141831. Cuéllar.

**Bar Manso.** La Villa, 4. Teléf.: 921181339. El Espinar.

**Bar Basilio.** Plaza de la Corredera, 17. Teléf.: 921181217. El Espinar.

**Bar Mateo.** Real, 6. Teléfono: 921560841. Escarabajosa de Cabezas

**Bar Paño.** Aurora, 16. Teléfono: 921193185. Navas de San Antonio.

**Bar Centro.** Mayor, 3. Teléfono: 653800543 Navas de San Antonio.

**Bar de Frutos.** Real, 29. Teléf.: 639173462 Ortigosa del Monte.

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. Otero de Herreros.

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

**Teleclub de Paradinas.** Crta. San García, 1. Paradinas

**Bar Cafetería Povi.** Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria.

Teléfono: 921444495. Hontoria

**Bar Santi.** Ramón y Cajal, 3. Teléf.: 921169190. Lastras de Cuéllar.

**Bar El Centro.** Mayor, 4. La Losa.

**Bar Ayuso.** Segovia, 12. Tel.: 921485158. Madrona.

**Bar Emilia.** Plaza San Pedro, 1. Teléfono: 921504002. Matabuena.

**Bar Acueducto.** Calle Real, 22. Mozoncillo.

**Casa Paco.** Plaza Mayor, 3. Teléfono: 921577342. Mozoncillo.

**Bar Marta.** Santa Ana, 36. Telf.: 921179292. Muñopedro.

**Bar Pintos.** Procesiones, 3. Teléfono: 921179233. Muñopedro.

**Bar Pi-Lón.** Ramón y Cajal, 2. Teléf.: 921580205. Nava de la Asunción.

**Bar La Estrella.** Mayo, 28. Navafría

**Sambar.** Zurdo y Giraldiz, 29. Teléf.: 921591100. Navas de Oro.

**Mesón Plaza Mayor.** Plaza Mayor, 17. Teléfono: 921591035. Navas de Oro.

**Bar El Gato Estanco.** Crta. de Segovia 15. Teléfono: 921480257. Navas de Riofrío.

**Casa Poli.** Segovia, 20. Teléf.: 921480501. Navas de Riofrío.

**Bar Paño.** Aurora, 16. Teléfono: 921193185. Navas de San Antonio.

**Bar Centro.** Mayor, 3. Teléfono: 653800543 Navas de San Antonio.

**Bar de Frutos.** Real, 29. Teléf.: 639173462 Ortigosa del Monte.

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. Otero de Herreros.

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

**Teleclub de Paradinas.** Crta. San García, 1. Paradinas

**Bar Cafetería Povi.** Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria.

Plaza, 3. Teléfono: 921507200. Prádena.

**Bar La Fonda.** Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921551053. Riaza.

**Bar Restaurante Castilla.** Plaza delos Dolores, 11. Teléfono: 921471256. San Ildefonso

**Bar-Restaurante Centro San Luis.** Comida a domicilio. Plaza del Matadero s/n. Teléf.: 921471554/697367149. San Ildefonso

**Café Bar del Vidriado.** Plaza del Vidriado, 2. Teléfono: 921472490. San Ildefonso

**Casa Comidas Rintín.** José Costa, 2. Teléfono: 921470875. San Ildefonso.

**Bar La Taberna del Pelón.** Carral, 4. Teléfono: 921470057. La Granja de San Ildefonso.



via, 1. Tabanera del Monte.

Taberna Los Pintos. Segovia, 4. Teléfono: 921407543. Trescasas

Bar Casino. Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

Bar Palacio. Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turégano.

El Mesoncito de Chapete. Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114 Valseca.

Bar Juanito. Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Majano.

Bar La Aparecida. Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

Bar El Caño. Real, 2. Teléf.: 921190142. Végas de Matute.

Bar Plaza. Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

Bar Club. Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

Bar Yanguas. Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanguas de Eresma.

Bar La Alcaldesa. Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarrama.

## Bazares

El Rincón de Carmen. Abastos, 5. Teléfono: 665814615. San Ildefonso

## Bingo

Bingo Doctor Sancho.

## Bricolaje

Maderas Colomba. Avda. Hontoria. Par. 27-E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

## Camping

Camping Acueducto. Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléf.: 921429517.

## Carnicerías

Carnicería Manuel Clemente Martín, San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

Carnicería Juan Martín. San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

Carnicería San Bruno. Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251

Carnicería Garmar. Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827

Carnicería Herranz. José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

Carnes Mercedes Martín. La Plata, 22. Teléf.: 921433814

Carnicería Vicarma. Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

Casquería Claudio de la Fuente. San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

Carnicería Juan Carlos Muñoz Galán. Plaza de Abastos, 8. Teléf.: 921560251. Carbonero el Mayor.

Carnicería Hnos. Alvaro Gómez. El Pobo, 20. Tel.: 921506314. Navafria.

Hermanos Penas. San Blas, 24. Teléfono: 921580979. Nava de la Asunción.

## Carpinterías

Maderas Justo Herrero. Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafria

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

## Carpinterías metálicas

Metalos Marcos. Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

## Casas rurales

La Finca del Pozo. www.segoviacasaru. com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898. Abades

Los Herrero. www.casarualloherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte

Casa Rural El Acebo. www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0, 699091442. Prádena

Casa El Pílon. Viñue las, 10. Teléfono: 607737805. Torre Val de San Pedro

## Centro de negocios

Exitus. Avda. Padre Claret, 12. Teléfono: 921413079.

## Centro de reconocimiento médico

Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia. Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921118686.

## Centros recreativos

Casino de la Unión. Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

Casino de la Unión. Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

Club de Campo El Tiro. Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso

## Churrerías

Marmel. José Zorrilla, 113. Telf.: 921421057.

Santamera. José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

La Artesana. Gobernador Fernández Jiménez, 7. Teléfono: 921429424.

## Climatización

Air & Fort. Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

## Clínicas dermatológicas

Láser Médica Segovia. José Zorrilla, 134. Teléfono: 921438414

## Clínicas Dentales

Clínica Dental Juan Bravo, Juan Bravo, 20-2º Izda. Teléfono: 921463393.

Clínica Dental de Castilla y León. Los Almendros, 1. Local, 2. Teléf.: 647543892.

Clínica Médico Dental Tirso de Molina. Tirso de Molina, Local 9.

Odontología, podología y cirugía menor. Teléfono: 921442924.

## Combustibles

Enagas. Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

Gasoleos Martín. www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

Geot Carburantes. Pº Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión. www.arenxa.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Navatrans Gasolinera. Autovía Valladolid-Segovia. Tel: 921064963. Navas de Oro.

## Comercio/empresas de servicios

Material de Oficina Alberto González Maseda. Gremio de los Caldereros, s/n. Teléfono: 921431974

Industrias del Papel Álvarez. Roble, 9. Teléfono: 921436595

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol. Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herrero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafria.

Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

## Comidas populares

Julián del Barrio. Teléfono: 696127682.

## Construcción

La Paloma Segoviana. Carretera de Soria, 7. Teléf.: 921435577.

Arenas Silíceas Gómez Vallejo. Teléfono: 921430861.

Construcciones CMM. Marqués del Arco, 34, 2º. Tel.: 616329887.

Construcciones Gersa. Doctor Laguna, 4. 1º E. Teléfono: 921462536.

Construcciones Cecilio Palomares. Plaza Doctor Laguna, 2, 3º E.

Construcciones Cardiel. Pº Ezequiel González, 10. Teléfono: 921427519.

Gómez Apartamentos, S.A. www.gomezapartamentos.com San Vicente Ferrer, 4. Teléfono: 921424858

Fábrica de Ladrillos Dalopa. Carretera de Bernuy-Mata, s/n. Teléfono: 921400020. Bernuy de Porreros.

Carlos Díez Segovia. Ctra. San Rafael-Segovia. El Espinar.

Construcciones David. San Juan, 6. Teléf.: 921586625. Coca.

Manuel San Frutos. Materiales de Construcción. C/ Peñafiel, 2. Tel.: 921140220. Cuéllar.

Gabriel Barahona. Plaza Grajera, 3. Teléfono: 921557865. Grajera.

El Reque, Transp. Excavaciones y Materiales. Ctra. Soria. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla.

Gorma Materiales de Construcción. Abades, 15. Teléf.: 921485166. Madrona.

Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión. www.arenxa.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

Fernando Rico. Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sanchoño.

Contenedores Transportes Gala. Travesía La Reina, 5. Teléfono: 921471021. San Ildefonso.

Tapias Rueda Construcciones y Servicios. Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

Arco Ramírez. Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

Félix Arranz Martín. Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

## Chimeneas y calderas

Chimeneas y Estufas Martín Muñoz. Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921442834

## Depilación

No + Vello. Escultor Marinas, 10. Teléf.: 921100700.

## Discotecas

Discoteca Pratum. La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. Prádena

Discoteca La Violeta. Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

## Electricidad

Suministros Eléctricos Essan. Somosierra, 4. Teléfono: 921427161

Electricidad Eufón. Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. Cuéllar.

Comercial Hispanofil. Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. Hontoria.

## Electrodomésticos

Bayón. Muebles de cocina, baños y electrodomésticos. Conde Sepúlveda, 7. Teléfono: 921430610.

Eureka Segovia Factory de Electrodomésticos. Guadarrama 35.n Pol. "El Cerro" (Frente a Policía Local) Teléf.: 921425055

## Embutidos y jamones

La Segoviana Embutidos y Jamones. Avda. de San Isidro, 13. Teléf.: 921560000. Carbonero el Mayor.

Jamones Segovia. Carretera de Segovia, 30. Teléf.: 921560030. Carbonero el Mayor.

Domingo de Pedro Moreno e Hijos. La Montaña, 18. Teléfono: 921533834. La Matilla.

Fábrica de Embutidos La Prudencia. Caballeros, 2. Teléfono: 921198030. Villacastín.

## Estaciones de servicio

Hijos de Zacarías Hernández, Crta. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

## Estancos

Estanco de Juan Bravo. Juan Bravo, 13. Teléfono: 921462678.

## Eventos y celebraciones

Eventos Delflor Producciones Gremio de los Cordeleros, 5. Políg. de Hontoria. Teléf.: 921444492.

## Farmacias

Atienza. José Zorrilla, 117. Telf.: 921422141.

Rubio Ruano. Vía Roma, 30. Teléfono: 921432258

Farmacia Rural Isabel González. Laurentino Cardiel, 18. Teléf.: 921494007. Valseca

## Ferreterías

Camfe-Castellana de Ferreteria. Guadarrama, 31. Teléfono: 921412129.

Ferretería Okume. Paseo Santa Isabel, 5, posterior, Local D. Teléfono: 921472405. San Ildefonso.

Ferretería Ferluy. Avda. Alto de León, 14. Teléfono: 921171367. San Rafael.

## Fisioterapia

Clínica Davida. Doctor Tapia, 2. Teléfono: 921432820

Senso Fisioterapia. Carretera de Villacastín, 24. Teléfono: 921426569.

## Floristería, jardinería

Aprovechamientos Forestales. General Santiago, 4. Teléfono: 921421479.

Floristería El Jardín. Cervantes, 3. Teléfono: 921462558

Floristería Osiria. Avda. Ovispo Quesada, 22. Telf.: 921430299

Los Jardineros de la Unidad Especial. Santa María la Real de Nieva, bajos, 22 y 24. Teléfono: 921432846.

## Fontanería

Casper Exposición. www.casper.es Polígono Industrial El Acueducto s/n. Parcela, 18. Teléfono: 921434107.

Saneamientos Casper Almacén. Peñalara, 22. Teléfono: 921412633.

Segeoasistencia. Calle Gremio de los Caldereros, 37. Teléfono: 921445350. Polígono de Hontoria

## Fotografía

Fotografía Juan Luis Misis. José Zorrilla, 62. Teléf.: 921433560.

Imaginat Fotografía. www.imaginat.org. Avda. Alto de León, 16-2º E. Teléfono: 921171162. San Rafael.

## Fruterías

Frutas Rufino. Avda. de la Constitución, 27. Teléfono: 921437043.

## Funerarias

Santa Teresa. Tercios Segovianos, s/n. Teléfono: 921430028

Santa Teresa y La Purísima. Trinidad, 17, bajo. Teléf.: 921140816. Cuéllar.

## Ganadería/piensos/cereales

Agropecuaria Los Pozarones. La Iglesia, 1. Teléfono: 921543095. Barbolla

A.S.A.J.A. Bomberos, 10.

Octaviano Palomo. Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléfono: 921429100

Unión de campesinos. Santa Catalina, 12.

Gireporc. Tocaderos s/n. Telf.: 921400062. Bernuy de Porreros.

Granja Casado de Andrés. Prado, 10. Teléfono: 921496341. Cabañas de Polendos.

Proinserga. Carretera Pinar Chico, s/n. Teléfono: 921574011. Fuentepeelayo.

Garese. Ctra. Aranda-Segovia. Km. 83. Teléfono: Pinillos de Polendos.

Agropabasa. Salinas, 20. Teléf.: 921509608. Sauquillo de Cabezas.

A.V.I.G.A.S.E. Alamo, s/n www.grupoavigase.com Teléfono: 921437400. Valverde del Majano.

## Gestión del agua

Aquona. Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera, 8. Tel.: 921143038. Cuéllar.

## Gestorías

Gestoría Arias Pinillos. Avda. Fernández Ladreda, 25, 1º. Teléf.: 921430760

Gestoría Higuera del Mercado. Severo Ochoa, 5.

Gestoría Moro. San Agustín, 3. Teléfono: 921461313

Sen Asesores. Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

## Gimnasios

Gimnasio Incorpore. Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

## Grúas

Grúas Segovia. Avda. de Hontoria P. 24. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921427411 / 648051745.

## Hipermercados

Hipermercado Eroski. Centro Comercial Luz de Castilla.

## Hípicas

Hípica Eresma, Crta. Palazuelos, Km. 2. Teléfono: 921120042.

## Hostales

Hostal Don Jaime. Ochoa Ondátegui, 8. Teléf.: 921444787.

Hostal Natura. www.naturadesegovia.com Colón, 5. Teléf.: 921466710.

Hostal Sol Cristina. Avda. Obispo Quesada 40-42. Teléfono: 921427513.

Hostal Vadama. Santa Catalina, 8. Teléfono: 921437043.

Hostal El Sinodal. www.casaruralsinodales Plaza de la Fuente, 12. Teléfono: 921572336. Aguila-fuente.

Hostal Romi. Onésimo Redondo, 12. Teléf.: Cantalejo

Hostal Boal. Costana, 1. Teléf.: 921432941. La Lastrilla.

## Hoteles

Hotel Cándido. Carretera de La Granja, s/n. Teléfono: 921413972.

Hotel Corregidor. Tres de Abril, 1. Teléf.: 921425761.

Hotel Don Felipe. Daoiz, 7. Teléf.: 921466095.

Hotel Eurostars Convento Capuchinos. Plaza Capuchinos s/n. Teléfono: 921415250.

Hotel Eurostars Plaza Acueducto. Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921413403.

Hotel La Casa Mudéjar. Isabel la Católica, 8. Telf.: 9214466250.

Hotel Los Arcos. Pº Ezequiel González, 26. Teléfono: 921437462.

Hotel Los Linajes. Doctor Velasco, 9. Teléfono: 921414810.

Hotel San Antonio el Real. www.sanantonioelreal.es San Antonio el Real, s/n. Teléfono: 921413455.

Hotel Palacio San Facundo. www.hotelpalaciosanfacundo.com Plaza de San Facundo, 4. Tel.: 921463061.

Hotel Avenida del Sotillo. Avda. Del Sotillo, 1. Teléf.: 921445414. La Lastrilla.

Hotel Puerta de Segovia. Carretera de Soria, 12. Teléfono: 921437161. La Lastrilla



de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921419813. www.iusegovia.org

**Partido Popular.** Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

**Pastelerías, confiterías**

**Anna's Bakery.** Tartas personalizadas. C/ Roble, 14. Teléfono: 670212871

**Confitería El Alcázar.** www.ponchese.govia.no.com Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462118

**Obrador del Pan.** José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

**Pastelería Divas.** Conde Sepúlveda, 3. Teléfono: 921110007.

**Pastelería Limón y Menta.** Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

**Salón de Té Divas.** José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

**Pellet**

**Naturpellet.** Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Teléf. 921160311. Sanchonúño.

**Peluquerías**

**Alfredo.** C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866.

**Centro Imagin...T.** www.imagina-te.es. Peluquería ecológica y terapias alternativas. Teléfono: 921441995 / 921441884.

**Javier Plaza Mayorga.** San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

**Marsan Peluqueros.** www.marsanpeluqueros.com. Cervantes, 28, 1º. Teléfono: 921462076.

**Peluquería Candel Caballeros.** Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

**Peluquería Goyo.** Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º. Teléfono: 921461679.

**Por los Pelos. Peluquería & Estética. Unisex.** La Alhóndiga, 2. Teléfono: 921462786

**Tonos Peluquería y Estética.** Velódromo, 4. Tel.: 921445115.

**Rubén Peluqueros.** www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

**C.B. Rodríguez Peluqueros.** Solana 6. Teléfono: 921520266. Cantalejo

**Mª Pinar Lobo de Santos.** Numancia, 12. Teléfono: 921521252. Cantalejo.

**María Álvarez García.** Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

**Pescaderías**

**Pescados y Mariscos La Golondrina.** Infantes, 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

**Psicólogos**

**Centro de Psicología Mind System.** C/ Doctor Velasco, 20, bajo E. Teléfono: 629259152. www.mindsystem.es

**Piscina Cubierta**

**José Carlos Casado.** General Valera, s/n. Teléfono: 921429060.

**Podólogos**

**Clinica del Pie.** Almen-dros, 1. www.clinica-delpiesegovia.com. Teléf. 921461777.

**Pollerías**

**Pollería Alfonso VI.** Pollos Asados. Teléfono: 921425823.

**Pollería Fuentes (pollos asados).** Plaza Tirso de Molina, 1. Teléfono: 921047976.

**Pollería Pilar (Pollos asados).** Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

**Procuradores de los Tribunales**

**Francisco de Asís San Frutos Prieto.** Ezequiel González, 8. Local. Teléfono: 921461364. www.sanfrutosprocurador.es

**José Carlos Galache Díez.** Gobernador Fernández Jiménez, 12-2º decha. Teléfono: 921426500

**Publicidad**

**Publitema Segovia.** Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

**Reciclaje**

**Carrión Arexna / Gacólleos Segovia Carrión.** www.arenxa.es. Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción

**Reparación del calzado**

**Zapatero Calle San Juan.** San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

**Reparación de Telefonía**

**Poderoso Mobile.** Santa Teresa de Jesús, 12. Teléfonos: 921047149, 635199329

**Residencias**

**Residencia Mixta de la S. Social.** Ctra. de Valladolid, 10.

**Residencia Asistida de Personas Mayores.** Tres de Abril, 9.

**Residencia de Ancianos Virgen del Pinar.** Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

**Residencia Geriátrica Los Sauces.** Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

**Residencia de Ancianos El Alamillo.** Alamillo, 50. Teléf.: 921140466. Cuéllar.

**Centro de Mayores Valduhuertos.** Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921141910. Cuéllar.

**Centro Socio-Sanitario El Espinar.** Mari-garcía, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar.

**Hermanitas de los Pobres.** Avda. Padre Claret, 7. Teléfono: 921438852

**Sanidad El Fontán.** Finca la Setuna s/n. Teléfono: 921467260. Espirido.

**Residencia de Ancianos El Sotillo.** La Lustrilla

**Residencia de Ancianos La Alameda.** Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

**Residencia Las Eras del Arevalillo.** Escobar, 28. Tel.: 921577098. Mozoncillo.

**Prádena Salud.** Ferial, 14. Tel.: 918597575. Prádena.

**Residencia Madrid.** Paseo de la Fruta, 1. Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

**Residencia San Fernando.** Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904. San Ildefonso.

**Residencia de Ancianos "Los San Pedros".** Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaiños.

**Residencia Vitall.** Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nieva.

**Fundación Santa Eulalia.** Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

**El Jardín de Segovia.** Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

**Centro Residencial Oteruelo.** Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

**Restaurantes**

**Bar - Restaurante La Alhambra.** Juan Carlos I, 16. Tel.: 921426793.

**Cucharrena.** www.cucharrena.com Ochoa Ondategui, 1. Teléfonos: 921049520, 675318554.

**El Mesón de Patricia.** San Agustín, 1. Teléfono: 921461885.

**Hotel Restaurante San Miguel.** Infanta Isabel, 6. Teléf.:921460009, 921463657.

**Mesón de Cándido.** Plaza del Azoguejo, 5. Teléfono: 921440837.

**Mesón Los Arcos.** Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

**Restaurante Asador Maribel.** Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

**Restaurante Atenas.** Ezequiel González, 10. Teléf.: 921475596.

**Restaurante Casa Duque.** Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

**Restaurante Casa Vicente.** www.mesonre-casavicente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

**Restaurante Casares.** Padre Claret, 2-4. Teléf.: 921047712.

**Restaurante Chafa.** Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

**Restaurante Convento de Mínimos.** Valdeláguila, 3. Teléfono: 921460902.

**Restaurante Cueva de San Esteban.** Valdeláguila, 15. Teléfono: 921460982.

**Restaurante El Bernardino.** Cervantes, 2. Teléf.: 921462477.

**Restaurante El Corde-ro.** c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

**Restaurante El Ingenio Chico.** De La Moneda s/n. Teléfono: 921475142.

**Restaurante El Parral.** Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 921442429

**Restaurante El Secreto de Castilla.** www.lalisegovia.es. Paseo Ezequiel González, 41. Teléfono: 921049657.

**Restaurante Figón de los Comuneros.** Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309.

**Restaurante-jamonería Ayala Berganza.** Hermanos. Barral, 2. Teléfono: 921461152

**Restaurante José.** Plaza Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

**Restaurante José María.** Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

**Restaurante La Corderniz.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

**Restaurante La Criolla.** Teodosio El Grande, 4, junto al Acueducto. Tel.: 921428021

**Restaurante La Delegación.** www.ladelegacion.es Colón, 5. Teléf.: 921047455.

**Restaurante Lago.** Avda. Juan de Borbón, 47. Tel.: 921420059.

**Restaurante Lali.** Cronista Lecea, 10. Teléfono: 921475365.

**Restaurante Casa Silvano "Maracaibo".** www.restaurantemaracaibo.com. Pº Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461545.

**Restaurante Narizotas.** Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

**Restaurante San Marcos.** San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

**Restaurante Troya.** Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

**Mesón Esgo.** Real Baja, 3. Teléf.: 625555661. Aldea Real.

**Restaurante La Cerca.** Del Puerto, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

**Restaurante Alonso.** Carretera A-1. Km. 116. Teléfono: 635623834. Bocequillas.

**Rte. Rincón El Tuerto de Pirón.** Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

**Restaurante El Polvorín.** Churruca, s/n. Teléfono: 921520117. Cantalejo.

**Restaurante El Rincón de Ramón.** La Iglesia, 4. Teléf.: 921496181. Cantimpalos.

**Restaurante Los Melillos.** Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbonero el Mayor.

**Mesón Riscal.** Carretera de Soria, 31. Teléfono: 921560289. Carbonero el Mayor.

**Mesón J.B. Mayor.** 14. Teléf.: 921508168. Casla.

**Burguer Piscis.** Carretera, 25. Teléf.: 921142309. Cuéllar.

**Restaurante La Brasería de Cuéllar.** Agustín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

**Hostal-Mesón San Francisco.** Avda. Camilo José Cela, 2. Teléf.: 921140009. Cuéllar.

**La Hostería Ca Techu.** El Pilar, 18. Teléf.: 921181662. El Espinar.

**Restaurante La Sierra.** Antonio Machado, 1. Teléfono: 921182172. El Espinar.

**Restaurante Rolar.** Plaza Constitución, 7. Teléf.: 667507497. El Espinar.

**Restaurante Edulis.** De los Huertos, 3. Teléfono: 921493123. Encinillas

**Restaurante El Jardín.** Las Huertas, 40. Teléfono: 921431182. Polígono de Hontoria

**Restaurante El Boal.** Plaza Costana, 1. Teléfono: 921432941 La Lastrilla

**Venta Maquillo.** Carretera Soria-Plasencia s/n. Teléf.: 921435011. La Lastrilla.

**Hotel - Restaurante El Nogal.** Prado de la Mancha, 9. A. Teléfono: 679157704. Madrona.

**Restaurante El Portón de Javier.** C/ Villacastín, 28. Teléfono: 921196141. Maruán.

**Restaurante El Capricho.** Escarabajosa, 16. Teléf.: 675661482. Mozoncillo.

**Restaurante César.** Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Navalmanzano.

**Restaurante La Chuleta.** Arturo Hernández, 34. Teléfono: 921591152. Navas de Oro.

**Restaurante El Chorrillo.** Real, 99. Teléfono: 921448669. Palazuelos de Eresma.

**Restaurante La Casona del Mesonero.** La Casona, 6. Teléfono: 921448703. Palazuelos de Eresma.

**Restaurante Corral de Joaquina.** www.elcorraldejoaquina.com. Is-car, 3. Teléfono: 921509819. Pedraza.

**Restaurante El Jardín de Pedraza.** Calzada, 6. Teléf.: 921509862

**Restaurante El Chapparral.** Ctra. San Rafael, 10. Teléfono: 921479110. Revenga

**Restaurante Casa Pastor.** Iglesia, 2. Teléf.: 921551145. Riaza.

**Hostelería Roda.** Carretera de Valladolid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

**Pizzería Dumbo.** Infantes, 12. Teléf.: 921470675. San Ildefonso.

**Restaurante El Europeo.** Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Caserón.** www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Teléfono: 921531178. San Pedro de Gaiños.

**Ruta Galicia.** Avda. Alto del León, 23. Teléfono: 921172037. San Rafael.

**Restaurante Avanto.** Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

**Restaurante Rubesara.** Avenida de la Estación, 3. Teléfono: 921557351. Santo Tomé del Puerto.

**Restaurante Casa Román.** Sancho Gracia, 3. Teléf. 921540432. Sepúlveda.

**Restaurante Casa Tinín.** Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

**Restaurante Ismael.** Lope Tablada, 2. Teléfono: 921540055. Sepúlveda.

**Restaurante Manrique.** Carretera de Soria km. 173. Tel.: 921403050. Sotosalbos.

**Restaurante Paloteo.** Reverencia, 2. Teléfono: 680300779. Tabanera del Monte.

**Restaurante La Portada.** San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecaballeros.

**Restaurante Casa Holgueras.** Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

**La Antigua Posada.** Plaza España, 8. Teléfono: 921501071. Turégano.

**Restaurante Hilaria.** Ctra. Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

**Restaurante La Trébede.** Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. Villacastín.

**Mesón El Arriero.** Carretera Arévalo, 10. Teléfono: 921436326. Zamarramala.

**Restaurante La Parrilla de Tejadilla.** Carretera de Arévalo, Kilómetro 4,200. Teléfono: 921442149. Zamarramala.

**Restaurante La Posada de Abanto.** Ctra. de Arévalo, 28. Teléfono: 921431481. Zamarramala

**Recambios Lubse.** www.lubse.es Peñalara, 26. Pol. Ind. El Cerro. Teléf. 921444228

**Suministros Transco-se.** Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

**Rótulos**

**Rótulos FIC-PLAST.** Sau-ce. Nave 42. Teléfono: 921490808. Valverde del Majano.

**Seguros**

**Carretero Arribas Agencia de Seguros.** Ezequiel González, 24, 1ºA. Teléf.: 921426421, 653611433

**De Pablos Correduría de Seguros.** Paseo Conde Sepúlveda, 21. Teléf.: 921430477

**FIATC Seguros.** Ramón y Cajal, 1. Local. Teléfono: 921434487

**Monterrubio Correduría de Seguros.** Santo Tomas, 2. Teléfono: 921443984

**Plus Ultra Agencia Javier Palomares.** José Zorrilla, 120. Teléfono: 921421811

**Uni Segovia.** www.unisegovia.com Santa Catalina, 12. Teléf.: 921466064

**Comercial Gonzalez.** Guadarrama, 8 y 11. Teléfono: 921440378

**Saji.** Guadarrama, 49. Teléfono: 921422449.

**Suministros Transco-se.** Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

**Útiles.** Avda. de Hontoria, 37. Teléfono: 921412187. Hontoria

**Talleres**

**R.I.G.A.R.V.E.** Carretera de Soria, 25. Teléfono: 921428078

**Taller Chapa y Pintura Mariano María.** Atalaya, 1. Teléfono: 921438399

**Talleres Lázaro Agrícola.** Trinidad, 16. Teléfono: 921527035. Sacramenia.

**Taller Mecánico Midas.** Avda. Obispo Quesada, 11. Tel.: 921434340.

**Tiendas de deportes**

**Deportes La Granja.** Padre Claret, 6. Teléfono: 9214715



# AGENDA 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

12 de septiembre de 2016

SANTORAL: María, Leoncio, Valeriano y Guido

## ACTIVIDADES

### Bibliobuses

Comienza la temporada de bibliobuses 2016/2017. Para la jornada de hoy, comenzará la ruta 1 del bibliobús número 1 por las localidades de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros y Vegas de Matute. El bibliobús número 2 recorrerá los municipios de Otones de Benjumea, Muñoveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva y Espirido. Por último, el bibliobús 3 estará en Revenga, Navas de Riofrío y La Losa.

**VARIOS MUNICIPIOS**  
<segovia>

### 'Actuamos'

Continúa este ciclo de conciertos 'Actuamos' organizado por el Área de Cultura de la Diputación. En la jornada de mañana, 13 de septiembre, habrá un concierto. Flau y cía es una compañía para niños que ofrece su espectáculo donde unos duendes sospechan que en la localidad se esconde el minotauro, les piden ayuda a los niños. La actuación comenzará a las 18.30 en la localidad de Casla.

**VARIOS PUEBLOS**  
<segovia>

### 'A todo folk'

Continúa el ciclo de conciertos 'A todo folk' organizado por el Área de Cultura de la Diputación Provincial de Segovia. El próximo día 15, La Talanquera de Segovia estará en la localidad de Cabezueta a las 13.30 h.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

## EXPOSICIÓN



**Exposición 'Visionarias' en 'El rincón del segoviano'.** El restaurante 'El rincón del segoviano' acoge hasta el 19 de septiembre la muestra 'Visionarias' cuya autora es Marta Herguedas. La exposición está compuesta de dibujos, ilustraciones y grafitos que representan continuamente la figura de la mujer. La muestra estará abierta en el horario del restaurante. / CRISTINA YUSTA

### Encuentros de Naturaleza

Todos los domingos de mes se llevarán a cabo encuentros de atención plena en la naturaleza a cargo de Mindfulness. El segundo encuentro será el próximo domingo día 18 de septiembre. Más información y plazo de inscripción en el número 678440720 o en el siguiente correo electrónico siguiente:

encuentrosatencionplena@gmail.com, donde se rellenará la solicitud.

**SEGOVIA**  
<segovia>

### Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se desplazará al consultorio médico de

Navalmanzano el próximo 14 de septiembre de 16.30 a 20.30 h. Además, habrá otro centro de donación en el centro de salud de Villacastín de 17.00 a 20.00 h.

**VARIOS PUEBLOS**  
<segovia>

### Festival 'Vete al fresco'

Continúa el ciclo de actuaciones del fes-

tival 'Vete al fresco' que concluirá el próximo 13 de octubre. El grupo Dinamita & cía ofrecerá un concierto de fiesta de fin de verano en el restaurante 'Casares', 'La Sureña' y el 'Mc Donalds'. La actuación comenzará a las 21.30 h. y se llevará a cabo para rendir tributo al cantante español Joaquín Sabina.

**SEGOVIA**  
<segovia>

### Actividades de verano

La concejalía de Educación y Juventud de Segovia organiza actividades para todo el verano para personas entre los 18 y los 35 años teniendo preferencia aquellos que estén en posesión del Carné Segovia Joven. Para todas las actividades es necesaria una inscripción previa que puede realizarse a través de la web www.segoviajoven.es, en el 921460401 o en personas en la concejalía de Educación y Juventud. Para más información visiten la página web del Ayuntamiento, www.segovia.es.

**AYUNTAMIENTO**  
<segovia>

### CONVOCATORIAS

#### Concurso de Asaja

Hasta el próximo 12 de septiembre está abierto el plazo de presentación de trabajos para los dos concursos dirigidos a niños y jóvenes que cada año organiza Asaja de Castilla y León. Se convoca el certamen para niños de hasta 12 años. Por otro lado, se celebra la octava edición del concurso de fotografía 'Mi pueblo, mi gente' para jóvenes entre 13 y 17 años. El plazo de presentación concluye el próximo 12 de septiembre. Los sobres con los dibujos deben ser enviados a Asaja Castilla y León, aunque en el caso del concurso de fotografía se ofrece la posibilidad de enviar los trabajos en papel o mediante correo electrónico al siguiente mail

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición 'Cervantes y las humanidades en la Biblioteca de la Academia de Artillería'.

Hasta el 30 de noviembre. De lunes a viernes laborables de 10.00 a 13.00 horas.

#### ARCHIVO GENERAL MILITAR DE SEGOVIA

Entrada gratuita y visita guiada a sus instalaciones. La exposición es 'La luz y sus aplicaciones a través de los documentos de Archivo'. Es una exposición permanente que se puede visitar todos los miércoles de 12.00 horas a 13.15 horas, con previa cita llamando al 921462038.

Permanente.

#### BAR LOS PEKES

Exposición de pirograbados de madera y cuero de Laura García Martín.

Temporal.

#### BAR SANTANA

Exposición fotográfica del vasco Íñigo Malvido sobre el grupo segoviano Lujuria.

Hasta el 16 de septiembre.

#### CASA ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo de Antonio Machado lleva al visitante hasta la misma época del autor. La casa se ha mantenido casi intacta desde que él la dejó.

Permanente.

#### CASA DEL SIGLO XV

The Gallery, en la Casa del Siglo XV, ofrece una muestra de la obra de Eugenio Concepción López, centrada en Velázquez, Goya y El Greco.

Hasta mediados de septiembre.

#### LIBRERÍA TORREÓN DE RUEDA

Exposición del Ilustrador de libros, cómics y temas relacionados Jorge Rodríguez Rivero. Se podrá visitar en horario de 10.00h a 14.00 h y 17.00h a 20.30h, hasta septiembre.

Hasta septiembre

#### RESTAURANTE EL RINCÓN DEL SEGOVIANO

Exposición 'Visionarias', de dibujos, ilustraciones y grafitos que nos presenta la artista Marta Herguedas.

Hasta el 19 de septiembre. Abierto en horario del restaurante.

#### MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

Exposición de pinturas peruanas, españolas y francesas, obras de cerámica peruana y ornamentos de carácter litúrgico.

Permanente. Abierto todos los días de 12.00 h. a 14.00 h. y de 16.00 h. a 18.00 h.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición 'El camino del color' de Ràfols-Casamada y Esteban Vicente, dos referentes del color con influencias de Matisse.

Hasta el 16 de octubre. Horario de martes a viernes de 11. a 14.00 h y de 16.00 a 19.00 h. Sábados de 11.00 a 20h, y domingos y festivos de 11.00 a 15.00h.

#### MUSEO GASTRONÓMICO

Exposición permanente de útiles propios y paneles explicativos. Tarifa general de 3 euros de lunes a domingo, excepto el jueves que se establece como día de pase gratuito.

Permanente. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.00 h. Martes de 11.00 a 15.00 h.

#### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición temporal 'Fuencisla. Devisión de un pueblo', en forma de li-

bro mural, organizada con motivo de la conmemoración del centenario de la coronación canónica de la Virgen de la Fuencisla.

Hasta diciembre.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de más de 1.500 piezas procedentes Segovia capital y provincia, que muestran un recorrido completo por la historia de la provincia a través de la arquitectura, la arqueología y bellas artes.

Permanente. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingo de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 h. a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición temporal 'Imago Urbis Romae' muestra la visión y perspectiva de la ciudad romana como un organismo vivo y cambiante.

Hasta octubre de 2016.

#### PALACIO EPISCOPAL DE SEGOVIA

Actualmente el Palacio Episcopal alberga un Museo, conformado por la Colección de Cristal de la Granja, Cerámica de los Zuloaga y el Museo Diocesano. Horarios: Lunes a Domingo: de 10:00 a 15:00 horas y de 16:30 a 19:00 horas. Para asistir con cita previa en 921 463 001 ó info@palacioepiscopaldesegovia.co

m. Entrada general 3 euros, entrada reducida 2 euros.

Permanente.

#### PALACIO DE QUINTANAR

El palacio de Quintanar presenta: 'Tierras en trance', de la artista Lucía Loren. Una exposición de fotografías, vídeos e instalaciones que sirven de vehículo para reflexionar sobre las relaciones del ser humano con el entorno y el paisaje que le rodea.

Hasta el 2 de octubre.

#### PARADOR DE SEGOVIA

Exposición 'Arte Geométrico', una serie de obras de los artistas Pablo Palazuelo, Eusebio Sempere, Gómez Perales o Jorge Teixidor, entre otros. Un sitio especialmente elegido debido a sus singulares formas.

Permanente.

#### REAL CASA DE LA MONEDA

Exposición 'Felipe II. Los ingenios y las máquinas'.

Entrada libre. Hasta el 18 de septiembre. Martes 10.00 a 14.30 h. Miércoles, jueves, viernes, sábados y festivos de 10.00 a 18.00 h. Domingos de 10.00 a 14.00 h.

#### TIENDA ONZAS DE SABOR

Exposición de la ONG Haití Vive.

Hasta el 1 de noviembre.

#### PROVINCIA CARBONERO

Exposición 'Labores españolas'. Visitas concertadas llamando al 921560173.

Casa Museo de los Quehaceres.

#### PEDRAZA

Exposición de Ignacio Zuloaga en el castillo de Pedraza.

Castillo. Hasta finales de septiembre.

#### REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Exposición 'Arte Vetraria Muranese' con cerca de un centenar de piezas de la colección Lutz Holz en el Museo Tecnológico del Vidrio.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

#### TURÉGANO

Exposición de arte contemporáneo sobre querubines.

Museo de Los Ángeles. Exposición permanente.



camporegional@asajacyl.com.

SEGOVIA  
<segovia>**Certamen**

Se convoca la décima edición del certamen del relato corto 'Fundación Villa de Pedraza'. Podrán participar todas las personas que lo deseen, contando tan solo un relato por autor. Se otorgará premio al primer y segundo clasificado. El plazo para presentar los trabajos finaliza el próximo día 16 de septiembre. Las obras se presentarán por cuadruplicado por correo postal de la organización: Fundación Villa de Pedraza para "X Certamen de Relato Corto", C/Real, 15, 40172 Pedraza de la Sierra (Segovia).

FUNDACIÓN VILLA DE PEDRAZA  
<pedraza>**Concurso**

Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico convoca la 4ª edición del concurso de relatos Románico Digital. Los trabajos podrán presentarse hasta el día 14 de septiembre y deberán estar centrados en el mundo medieval. 3 premios valorados en más de 700 euros. Las obras deberán enviarse al siguiente correo electrónico [romanicodigital@gmail.com](mailto:romanicodigital@gmail.com).

ROMÁNICO DIGITAL  
<fundación santa maría la real>**Taller de Cultura**

El Ayuntamiento abre el plazo de preinscripción en los Talleres Municipales de Cultura 2016-2017, en el que habitualmente participan, a lo largo del curso, más de 800 personas. Se ofertan plazas en la Escuela Municipal de Música y Danza, en el Taller Municipal de Teatro, en el de Animación a la Lectura, en el Taller Municipal de Pintura y en el de Introducción al Teatro. Las solicitudes se pueden recoger en la sede de la Concejalía de Cultura (calle Judería Vieja, 12) o descargar de la página [www.segovia.es](http://www.segovia.es) y en esta web, se deben presentar en el Registro General (Plaza Mayor, 1) o en el auxiliar de las Oficinas de Urbanismo (carretera de Palazuelos) hasta el 6 de septiembre las solicitudes de Música y Danza; el 14 de septiembre las de Animación a la Lectura e Introducción al Teatro; y el próximo 23 concluirá la preinscripción en el caso del taller de Teatro y Pintura.

AYUNTAMIENTO  
<segovia>**Vacunación**

Campaña de vacunación antirrábica para perros. La campaña será todos los miércoles hasta el 28 de septiembre en el antiguo Parque de Bomberos en horario de 19:00 a 20:00 h.

ANTIGUO PARQUE DE BOMBEROS  
<segovia>**FARMACIAS DE GUARDIA**

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. [casademoneda@turismodesegovia.com](mailto:casademoneda@turismodesegovia.com). Martes de 10,00 a 14,30. De miércoles a domingo de 10,00 a 19,00 h. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10,00 a 19,00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tif 921 462396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). De lunes a miércoles de 11,00 a 15,00 h. De miércoles a domingo de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11,00 y a las 17,00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09,00 a 16,00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tif. 921 46 03 77. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tif.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11,00 a 18,30 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08,00 a 13,00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09,30 a 13,30 y de 15,30 a 18,00 h.; viernes, de 09,30 a 13,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** Exposición de colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia. Horario de lunes a domingo de 10,00 a 15,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Durante el mes de junio el precio de la entrada es de 1 euro.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10,00 a 15,00 h.; sábados de 10,00 a 18,00 h. y domingos y festivos de 10,00 a 15,00 h. Horno de martes a viernes de 10,00 a 14,45 h., sábados de 11,00 a 13,45 h. y de 16,00 a 17,45 h. y domingos y festivos de 10,00 a 14,45 h. Tif.: 921010700.

**HORARIO DE MISAS****SÁBADO, MAÑANA Y TARDE**

Invierno

9,00 Claret

19,00 S. Andrés, S. Justo

Verano

19,00 S. Andrés, S. Justo

**MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

El mismo horario todo el año

9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus

9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas Descalzas,

10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.

10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos

11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia

11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad

12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos

12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla

13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado

13,30 S. Marcos

**TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

Invierno

18,00 PP Carmelitas.

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicicas

19,30 Sto. Tomás, S. Miguel

20,00 San Millán, Claret

Verano

18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel

20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO**

Invierno

7,45 Claret (L. a V.)

8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real

9,00 Ntra. Señora del Carmen

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral

10,30 Santo Tomás, San Millán

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras

Verano

8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus

9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador

10,30 Santo Tomás

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

LABORABLES TARDES

Invierno

17,30 Santuario de la Fuencisla

18,00 PP. Carmelitas

19,00 MM Dominicicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General

19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret

Verano

19,00 MM. Dominicicas, Santuario de la

Fuencisla, Hospital General

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**PARROQUIAS DE LA PROVINCIA**

Ayllón Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00

Carbonero el Mayor Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00

Cantalejo Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00

Coca Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00

Cuéllar Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)

Santuario del Henar Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)

El Espinar Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00

Nava de la Asunción Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00

Navas de Oro Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00

San Ildefonso Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00

Sepúlveda Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)

Villacastín Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

**CINE**Cines  
Luz de Castilla

Centro C. Luz de Castilla

Tel. 654130664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,50 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: 3,80 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). LOS VIERNES Y DOMINGO TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

**Programación del 9 al 15 de septiembre**

LEJOS DEL MAR

De V a X: 20:15 y 22:30.

J: 20:15.

BLOOD FATHER

De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30.

LA PUERTA ABIERTA

De V a J: 18:00 y 22:30.

EL PRINCIPITO

De V a X: 18:00 y 20:15. J: 18:00.

NO RESPIRES

De V a J: 18:00 y 22:30.

CUERPO DE ELITE

De V a J: 20:15 y 22:30.

EL ELEGIDO

De V a J: 20:15.

MASCOTAS

De V a J: 18:00.

BEN-HUR

De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30.

CAFÉ SOCIETY

De V a J: 18:00 y 20:00.

CRIMINAL

De V a J: 22:30.

SIETE VIDAS

De V a J: 18:00 y 20:00.

LOS VISITANTES LA LIAN

De V a X: 22:30.

THE BEATLES (Estreno jueves 15)

De J a J: 18:00, 20:30 y 22:30.

ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921432128 / [www.artesiete.org](http://www.artesiete.org)

7 SALAS DIGITALES.

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros.

FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA.

PARKING CUBIERTO GRATUITO.

**Programación del 9 al 15 de septiembre**

JUEGO DE ARMAS

Todos los días: 18:00, 20:30 y 22:30.

S: 18:00, 20:30, 22:30 y 0:30.

BLOOD FATHER

Todos los días: 18:00, 20:30 y 22:30.

S: 18:00, 20:30, 22:30 y 0:30.

TARDE PARA LA IRA

Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30.

S: 18:00, 20:15, 22:30 y 0:30.

BEN-HUR

Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:20.

S: 18:00, 20:00, 22:20 y 0:20.

CUERPO DE ELITE

Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:15.

NO RESPIRES

Todos los días: 20:40 y 22:40.

MASCOTAS

Todos los días: 18:00 y 20:00.

CAFÉ SOCIETY

Todos los días: 18:00.

CRIMINAL

Todos los días: 22:10.

Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban. C/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022  
Programación suspendida hasta próxima temporada

# Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

[www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)

Aldeas Infantiles SOS de España





**DÉCIMO ANIVERSARIO.** Gracias por hacernos disfrutar estos 10 años con el juego 'Tú Sí Que Sabes' en Zarzuela del Monte.



**PREMIO.** La asociación cultural Plaza Mayor de Segovia celebró la XX edición de los 'Corralillos', con la actuación de Karina, con la que se sorteaba un viaje en globo con el número de entrada, siendo la afortunada **Paquita Sacristán**. La artista jienense entregó a la afortunada el cheque-viaje para disfrutarlo en Segovia o Madrid por gentileza de la empresa madrileña **Paseosenglobo.com**



**QUINTOS CARRASCAL DEL RÍO.** Los quintos de Carrascal del Río de este año festejaron su mayoría de edad con motivo de sus fiestas. ¡Que esta unión permanezca muchos más años!



**ENHORABUENA.** El mes de septiembre comenzó espléndido para **Alberto Bernardo Sanz**, que logró tres victorias en torneos de ajedrez en solo un fin de semana. El día 1, finalizó **campeón** en la categoría **sub-14** en el torneo que se celebró en el barrio de El Sotillo. El día 3, lograría proclamarse **campeón** en la categoría **sub-18** en el torneo que tuvo lugar en la villa de Aranda de Duero, con 70 participantes de toda la región, y el día 4 finalizó **subcampeón** en la categoría **sub-14** en el torneo que se celebró en la localidad de Trescasas, incluido en el III Trofeo Provincial, con 76 participantes, venidos de Madrid, Valladolid, Aranda, etc. ¡Felicidades Campeón!



**EN VERANO**

**CURSOS INTENSIVOS SEMANALES**



Tus pistas de Padel Cubiertas en Segovia



¡RESERVA EN LA WEB!  
[www.padel4.com](http://www.padel4.com)



**EN HORARIO DE MAÑANA O TARDE**

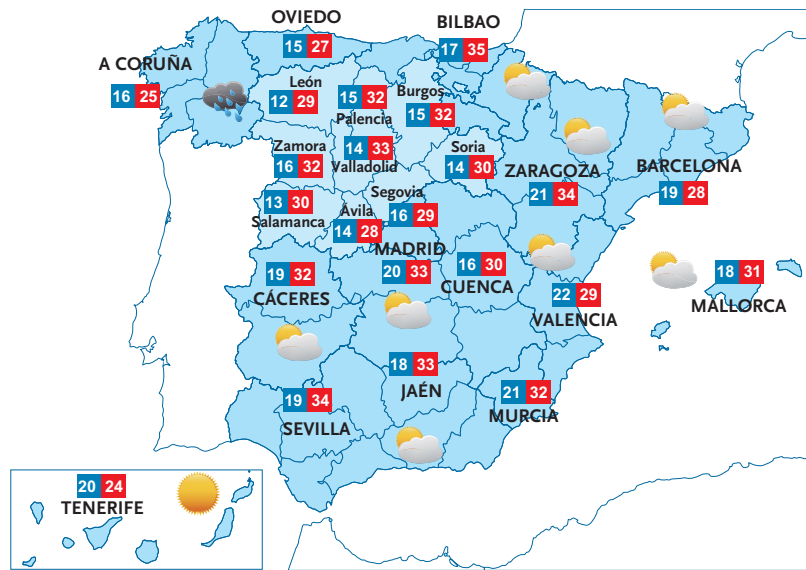
**PREGÚNTANOS DESDE 35€**

C/ Ciprés, 206 Valverde del Majano  
(Área industrial Nicomedes García) 40140 Segovia  
Tels.: 921 49 06 94 / 620 51 60 40

Instalaciones INDOOR con: Fácil Aparcamiento / Recepción / Sala de Espera / Cafetería / Vestuarios.



# EL TIEMPO



## El tiempo, hoy

En Segovia, tiempo poco nublado, con nubosidad de evolución. Temperaturas mínimas en ligero ascenso y máximas sin cambios. Vientos flojos variables.

En Castilla y León, poco nublado con nubes altas, aumentando la nubosidad en la segunda mitad del día, sin descartar chubascos débiles, dispersos y que pueden ir con tormenta, más probables por el noroeste y en el este. Las temperaturas mínimas en ligero ascenso, y máximas sin cambios en el sur, y en ligero ascenso en el norte. Vientos flojos variables tendiendo al sur y suroeste, y aumentando en intensidad.

En el resto de la península, aumento de la nubosidad durante el día en Galicia, hasta nublado o cubierto con precipitaciones en el oeste al final del día, más frecuentes e intensas en el litoral. Intervalos de nubes bajas en el

entorno del litoral mediterráneo peninsular y norte de Canarias, con posibilidad de alguna lluvia débil y ocasional en el área del Estrecho, tendiendo durante el día a poco nublado. Predominio de poco nublado, con algunas nubes altas, en el resto, aunque se irá formando nubosidad de evolución diurna en gran parte del interior peninsular y Baleares, sin descartar algún chubasco aislado por la tarde, más probable en el interior de Andalucía y zonas de montaña del este peninsular, donde podrían ir acompañados de tormentas ocasionales. Temperaturas en ascenso en la vertiente cantábrica. Pocos cambios en el resto.

### Temperaturas en Europa:

Lisboa	16 29	Londres	15 25	París	18 31
Berlín	18 31	Roma	18 27	Moscú	11 21

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



### SEGOVIA - MADRID

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

5:50 D	6:15 S	6:15 Lz	6:30 D	6:45 D
7:00 S	7:10 *Lz	7:30 D	7:45 D	8:00 S
8:30 D	9:00 D	9:10 L1	9:30 S	10:00 D
10:45 D	10:45 Lz	11:30 D	12:15 D	12:15 L1
13:00 D	13:45 D	14:15 R	14:45 D	15:15 Lz
15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 Lz	17:15 D
18:00 D	18:45 D	19:00 Lz	19:30 D	20:15 S
21:00 D	21:30 S			

#### SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 Lz	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 Lz	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 Lz
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 Lz	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 Lz
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): El Espinar - San Rafael - Madrid.

Lz\*: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

### MADRID - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

6:30 D	7:00 D	7:15 IE	7:45 R	08:15 L1
8:30 D	9:15 D	9:45 Lz	10:00 D	10:45 D
11:00 L1	11:30 D	12:15 D	13:00 D	13:30 D
13:45 Lz	14:15 D	14:45 S	15:00 D	15:30 D
15:45 Lz	16:00 D	16:30 D	16:45 Lz	17:15 D
17:30* Lz	17:45 D	18:15 D	18:30 S	18:45 D
19:00 D	19:30 Lz	19:45 D	20:15 D	20:30 S
21:00 D	21:45 S	22:30 D	23:00 S	

#### SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	9:45 D	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 Lz	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 Lz	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): Madrid - San Rafael.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): Madrid - San Rafael - El Espinar.

Lz\*: Madrid - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.

SERVICIO IE: Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - UVa (Av. Padre Claret) - IE (Paseo Sto. Domingo de Guzmán). (Sin parada en la estación de autobuses de Segovia.)

## Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
------------------	-----------------	-------------------------	---------

6:40	7:08	7:45	Diario excepto sábados y domingos
7:30	7:58	8:35	Diario excepto sábados y domingos
10:15	10:43	11:20	Diario
12:00	12:28	13:05	Diario
14:40	15:08	15:41	Diario excepto sábados
15:10	15:38	16:15	Viernes
15:40	16:08	16:45	Diario
16:35	17:03	17:40	Diario excepto sábados y domingos
17:00	17:28	18:05	Diario
18:10	18:38	19:15	Domingos
18:40	19:08	19:45	Diario excepto viernes y domingos
19:25	19:52	-	Diario excepto sábados y domingos
20:00	20:28	21:05	Diario
20:25	-	21:19	Diario excepto sábados
21:30	21:58	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
----------------------	-----------------	------------------	---------

6:45	7:22	7:50	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
7:50	8:27	8:55	Diario
8:11	-	9:07	Diario excepto sábados y domingos
8:45	9:22	9:50	Diario excepto sábados y domingos
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario

### BONOLOTO

Sábado 10 de septiembre

2 - 11 - 21 - 25 - 42 - 43
Complem. 20 - R: 4

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 10 de septiembre

24 28 34 38 39 44
Complem. 6 Reintegro 2

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 11 de septiembre

11 15 39 42 48
Nº Clave (Reintegro) 4

### EUROMILLONES

Viernes 9 de septiembre

4 - 11 - 15 - 17 - 28
Estrellas 1 - 3

### EL 7/39

Jueves 8 de septiembre

1 10 16 17 25
27 36 Reintegro 9

### ONCE

Domingo 11 de septiembre

22980
-------

Número: 33517, Serie: 001, Número: 33291, Serie: 032, Número: 46444, Serie: 016, Número: 60938, Serie: 015

Sábado 10 de septiembre 74203

Viernes 9 de septiembre 17963

Jueves 8 de septiembre 39752

Miércoles 7 de septiembre 81282

Martes 6 de Septiembre 69441

Lunes 5 de septiembre 34062

### SUPER ONCE

Domingo 11 de septiembre

01 14 18 20 21
24 25 26 28 30
33 36 37 42 59
64 67 70 71 72

## FARMACIAS DE GUARDIA

**Segovia**  
HOY: Sanz de Pablos, Conde Sepúlveda, 33, de 9:45 a 22:00 h. Aguilar Vizcaíno, plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia), de 22:00 a 9:45 h.  
Mañana: Sanz de Pablos, Conde Sepúlveda, 33, de 9:45 a 9:45 h.

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de San Rafael.

**Otras localidades:**  
Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar y Cantalejo.  
De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacias de Boceguillas, La Granja, Prádena y Torrecilla.  
De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Escalona, Nava de la Asunción y Navas de San Antonio.



PLÁNTALE CARA AL HAMBRE: SIEMBRA

colabora: 900 811 888 - [manosunidas.org](http://manosunidas.org)





SUDOKU

4	3	5				1	2		8
9				4				5	6
6			8	5					1
1	5	3						7	
2				9					5
	6					8	1	2	
3				8	2				4
8	9			1					7
5		4	9			1	8	3	

8	1		7						
	2	7		9					
	9		5						8
	7					5			
6				3					7
		2						3	
5					3		7		
				6		9	8		
					2		4	1	

4					2				
				7			8	2	
8	7		5						
9		6			5			7	
7	3							5	2
	5		9			1			6
					6		1	7	
	2	9			4				
				8					4

HORÓSCOPO

**Aries** (21 marzo a 19 abril)  
 No escuches a las personas que de forma insistente pretenden enfrentarte a tus amigos. Tras sus voces se esconden intereses ocultos que nada tienen que ver con los tuyos.

**Tauro** (20 abril a 20 mayo)  
 Estás buscando en personas que no conoces lo que realmente puedes encontrar muy cerca de ti. Pronto te darás cuenta. Procura hacer un poco más de ejercicio por las mañanas.

**Géminis** (21 mayo a 20 junio)  
 Mientras mantengas la calma, las cosas te seguirán funcionando de maravilla. A pesar de las dificultades, tu capacidad para resolver problemas te permite vivir de forma cómoda.

**Cáncer** (21 junio a 22 julio)  
 Lo tienes todo de cara, así que no te compliques la vida con planes demasiado enrevesados. A poco que pises sobre seguro, tus pasos te llevarán directamente a donde tú quieres.

**Leo** (23 julio a 22 agosto)  
 Lo ocurrido este fin de semana debe enseñarte que es el momento de pelear por tu independencia con decisión. Quien se oponga a ello deberá entenderlo o apartarse a un lado.

**Virgo** (23 agosto a 22 sept.)  
 Te estás hartando de la prepotencia con la que te trata un superior. Hablar con él no servirá de nada, así que trata de que alguien que esté por encima de él se entere de su actitud.

**Libra** (23 sept. a 22 oct.)  
 La relación de pareja evoluciona favorablemente, después de las cosas que os habéis llegado a decir. Puede que la crisis haya servido para afianzar los sentimientos mutuos.

**Escorpio** (23 oct. a 21 nov.)  
 Te espera una buena noticia que no llegará hasta primera hora de la tarde y que te convertirá en la envidia de los que te rodean. Alguien contestará afirmativamente a una propuesta.

**Sagitario** (22 nov. a 21 dic.)  
 Dedicarte a los demás es una vocación que siempre has sentido y te reporta grandes beneficios espirituales, pero a veces también un agotamiento físico insoportable. Descansa.

**Capricornio** (22 dic. a 19 ene.)  
 La culpa de que los demás pongan sobre tus espaldas trabajos que no te corresponden es solo tuya, por haber aceptado en el pasado responsabilidades que no eran tuyas.

**Acuario** (20 enero a 18 feb.)  
 Hoy puedes pensar en reducir deudas ya que es un buen momento y no se prevén malos tiempos para tu economía. Muy al contrario, recibirás ingresos inesperados pronto.

**Piscis** (19 feb. a 20 marzo)  
 Algunos cambios en tu ámbito laboral, quizá nuevas propuestas en otras empresas, marcarán los próximos días. La fidelidad a tu actual empleo pesará, pero te tentará una buena oferta.

7 DIFERENCIAS



AUTODEFINIDO

CIUDAD FRANCESA	UNGUENTO	CAMINATAS AMENAS	ALMOHADÓN	REPÚBLICA AFRICANA	DADOS AL VINO
BLANQUEADO CON CAL	JERGA DE DELINCUENTES	PRONOM. PERSONAL	500 EN ROMANOS	CIUDAD DE JAPÓN	ANIMA
TANTOS EN FÚTBOL			SITUACIÓN IMPORTANTE	FALTA DE VOZ	
DIENTES DEL PEINE		QUE VIVE DE OTRO VEGETAL	ALTA DIGNIDAD		
LITRO	ORNAMENTO	GENERADOR		MATRÍCULA DE ISRAEL	
AUTORIZACIÓN	RETAGUARDIA			GUSTA	
			BARCO		
QUE MEA MUCHO			ELECTRODOS POSITIVOS		
SOSIEGO			TROPIECEN		
		DRENAR, DESAGUAR	GESTO		
UNIDAD DE TRABAJO (PL)	SIENTO ADMIRACIÓN	MONEDA MARROQUÍ		CIERTO ASTEROIDE	TONELADA
	EXALTANDO			FORRA	ANDRAJO, GUÍNAPO
			ENTREGADAS		
OÍDO, EN INGLÉS			CLASE DE HERPES		
INMEDIATAMENTE					DESVERGÜENZA
	CON MUCHAS HOJAS			CÓDIGO DE ANDORRA	
ABREN PUERTAS	LÍMITES, CONFINES			MUESTRO	
PAN SIN LEVADURA			TANDAS	REPETIDO (COLOQUIAL)	
			SATÉLITE DE LA TIERRA	UTILIZADO	
AUDIENCIA NACIONAL		SALVAS, INTACTAS			CARBONO
CAMINO, VIAJE		BULBO PICANTE			ARTÍCULO PL. FEM.
				SINDICATO VASCO	
ABANDONEN				VOZ DE MANDO	
SEDIMENTO DE UN LIQUIDO			PERJUDICAR		
			METRO		
		QUE INSPIRA AMOR			

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES

1. Estimular. Cartulina que significa la expulsión del jugador. 2. Muy aficionado a bailar. Continué. 3. Alguien. Las carnes que tienen poca grasa. 4. Recolocación. 5. Consonante repetida. Estar hecho unos... estar en muy mal estado. 6. Ad Acta. Lodos. Símbolo del plutonio. 7. Acuerdos, alianzas. Engaño. 8. Sucesoras, receptoras. 9. Alaridos. Narciso, hombre que cuida demasiado de su aspecto. 10. Tela de hilo muy ligera, clara y fuertemente engomada. Amarradas. 11. Juntan. Sofoco, irrito.

VERTICALES

1. Tirar con violencia. Ruido al tragar. 2. Cantera de piedra caliza. Conjunto de cerdas ciertos animales. 3. Etnia china. Utensilio con púas para peinar. 4. Lugar de diversión. Cayado. 5. Acción y de ionizar. 6. Prefijo de negación. Breves, escueto. 7. Asunto desagradable. Actinio. 8. Que es ala vez sagrada y santa. 9. Suntuosos. Moneda de Irán. 10. Gigantes de cuento. Bonito. 11. Nombre de 23 papas. Golpear el caballo el suelo con las patas delanteras. 12. Mamíferos desdentados. Relativo al hueso.

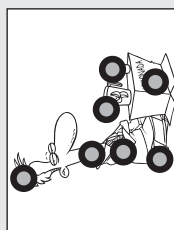
SOLUCIONES

nº: 642

SUDOKU

8	1		7						
	2	7		9					
	9		5						8
	7					5			
6				3					7
		2						3	
5					3		7		
				6		9	8		
					2		4	1	

DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

A	C	U	C	I	A	R	R	O	J	A
B	A	L	L	O	S	E	G	R	A	S
R	I	E	U	B	I	C	A	C	I	O
A	A	B	A	R	R	O	S	H		
R	E	A	C	T	O	S	P	L	L	E
G	R	I	T	O	S	N	I	N	I	F
L	I	N	E	I	N	A	T	A	D	A
U	N	E	N	A	C	A	L	L	O	R

AUTODEFINIDO

A	M	Z	O	L	L	E	A	D	A	S	O	L	A	R	A	S
E	N	G	O	L	E	S	J	I	F	I	T	O	S	E	R	E
P	U	A	S	E	P	I	F	I	T	O	S	E	R	E	R	E
R	E	M	L	I	S	O	N	A	V	E	R	E	R	E	R	E
P	A	Z	A	V	E	N	A	V	E	R	E	R	E	R	E	R
E	R	G	L	O	S	D	A	V	E	R	E	R	E	R	E	R
Y	A	L	L	A	V	E	S	O	S	E	R	E	R	E	R	E
A	Z	A	N	I	M	O	T	U	R	S	A	E	L	A	R	A
A	N	D	E	J	E	N	A	M	O	R	O	S	O	L	A	R
P	O	S	O	S	O	L	A	R	A	S	O	L	A	R	A	S



## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

### 17.10 Los diez mandamientos (Paramount) \*\*\*\*

EEUU, 1956, Drama. Cecil B. DeMille: Charlton Heston, Yul Brynner, Anne Baxter, Edward G. Robinson, Yvonne De Carlo, Debra Paget



Basada en las Sagradas Escrituras, narra cómo Moisés se enfrenta al faraón y consigue que deje salir a los israelitas de su esclavitud en Egipto. Los israelitas huyen, los egipcios le persiguen, Moisés abre las aguas del Mar Rojo para que se pueblo pueda atravesarlo y que después se ahoguen sus perseguidores...

### 21.55 Tuvo la culpa Adán (La 2) \*\*\*

España, 1944, Comedia. Juan de Orduña: Rafael Durán, Luchy Soto, María Esperanza Navarro, Guadalupe Muñoz Sampedro

Los Olmedo son una familia de varones misóginos que han jurado odio eterno a la mujer desde que una de ellas dejó plantado a uno de los miembros de la familia en la puerta de la iglesia. Sin embargo, ahora el joven Adán está dispuesto a romper esa promesa porque se ha enamorado de la bella Nora. Una modesta comedia sentimental que adaptó una novela de Luisa María Linares.

### 22.30 Hellboy 2: El ejército... (La Sexta) \*\*\*

EEUU, 2008, Fantástico. Guillermo del Toro: Ron Perlman, Selma Blair, John Hurt, Doug Jones, Jeffrey Tambor

Tras la ruptura de un acuerdo milenario entre la humanidad y ciertos poderes invisibles, el infierno en la Tierra está cada vez más cerca. Un líder despiadado decide traicionar a sus ancestros y organiza un ejército de criaturas diabólicas. Sólo un gran héroe podrá derrotar a este ejército. Se trata de Hellboy. Con la colaboración de la Agencia de Investigación y Defensa Paranormal, Hellboy viajará entre dos mundos.

### 22.40 Corazones ocupados (TV) (Nova) \*\*\*

Alemania, 2014, Drama. Hans-Jürgen Tögel: Henriette Richter-Röhl, Christof Arnold, Gaby Dohm, Friedrich von Thun, Johanna Klante

Un apuesto arquitecto ha terminado de construir una magnífica casa diseñada por él con la esperanza de vivir en ella con su novia. Pero ésta se muestra algo desinteresada y más ocupada en su trabajo como maestra, y eso le deja un amargo sabor de boca. Es entonces cuando conoce a una joven muy simpática y decidida.



## Deportes

### Butaca deportiva

JJPP Río 2016: Atletismo	15.00	Teledporte
Fútbol sala: Mundial 2016	01.00...	Gol

### 01.00... Fútbol sala: Mundial 2016 (Gol)

Colombia alberga el Mundial de fútbol sala del 10 de septiembre al 1 de octubre. España acude como una de las grandes favoritas; e inicia su andadura en el mundial ante la selección de Irán. El partido, desde las 03.00 horas. Previamente, Marruecos se mide a Azerbaiyán.

## Entretenimiento

### Butaca de programas

Antena 3 Noticias	15.00	Antena 3
Granjero busca esposa	22.35	Cuatro

### 15.00 Antena 3 Noticias (Antena 3)

«Antena 3 Noticias» amplía su oferta informativa con especiales de actualidad y renueva sus ediciones en esta temporada que comienza hoy. Además, en esta nueva etapa, bajo la dirección de Santiago González, los informativos arrancan con una estrategia informativa basada en el compromiso con la información y la modernidad y la profesión periodística.

1

- 06.00 Noticias 24H.
- 06.30 Telediario matinal.
- 08.30 Los desayunos de TVE.
- 10.05 La mañana.
- 13.25 Torres en la cocina.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.



- 16.15 El Tiempo.
- 16.25 Acacias, 38.
- 17.25 Seis hermanas.
- 18.25 Centro médico.
- 19.35 España directo.
- 20.30 Aquí la tierra.
- 21.00 Telediario 2.
- 22.15 Desafía tu mente.
- 22.35 Olmos y Robles.
- 00.00 Destinos de película. «Nueva York». Programa de viajes con el que se visitan las localizaciones de diversas películas míticas
- 00.55 Españoles en el mundo. (R)
- 01.50 La noche en 24 horas.
- 03.35 TVE es música.

5

- 06.30 Informativos Telecincio matinal.
- 08.55 El programa de Ana Rosa.
- 12.45 Mujeres y hombres y viceversa.
- 14.15 Cámbiame.
- 15.00 Informativos Telecincio 1.
- 16.00 Sálvame limón.
- 17.00 Sálvame naranja.
- 20.10 Pasapalabra.



- 21.05 Informativos Telecincio 2.
- 22.00 Mi casa es la tuya. Avance.
- 22.30 Mi casa es la tuya. Acompañado por su novia Nicole, Antonio Banderas reparará con Bertín Osborne los hitos más importantes de su vida profesional y personal.
- 00.15 Gran Hermano 17 (resumen diario).
- 01.30 Gran Hermano 17: La casa en directo

2

- 06.30 That's English.
- 07.00 Documental. (R)
- 08.00 Documental. (R)
- 08.55 El escarabajo verde. (R)
- 09.30 Aquí hay trabajo.
- 10.00 La aventura del saber.
- 11.00 Documental.
- 11.55 ¡Cómo nos reímos!
- 12.05 Mañanas de cine. «Tata mía».
- 13.50 Destino: España.
- 15.45 Saber y ganar.
- 16.25 Grandes documentales.
- 18.00 Documenta2.
- 18.55 ¡Cómo nos reímos!
- 20.00 Perfilage. «Tras la máscara».
- 20.50 Imprescindibles.
- 21.55 Historia de nuestro cine. «Tuvo la culpa Adán».
- 23.25 Crónicas. «Esto es un barrio». Un barrio no lo forman únicamente sus calles o sus plazas. La mayoría de las veces el secreto de los barrios está en sus gentes, sus vecinos; son los que conforman el carácter diferencial de los barrios.
- 00.10 La 2 noticias.
- 00.30 Documental. (R)
- 01.20 Festival de Jazz de San Javier.

6

- 07.15 ¿Quién vive ahí?
- 09.05 Crímenes imperfectos.
- 10.10 Las primeras 48 horas.
- 12.10 Al rojo vivo.
- 14.00 La Sexta noticias 1.



- 14.55 Jugones.
- 15.20 Jugones: el análisis.
- 15.45 Zapeando.
- 17.15 Más vale tarde.
- 20.00 La Sexta noticias 2.
- 21.00 La Sexta deportes 2.
- 21.30 El intermedio.
- 22.30 El taquillazo. «Hellboy 2: el ejército dorado».
- 00.45 Cine. «The apparition». Cuando en su casa comienzan a ocurrir cosas extrañas, Kelly y Ben descubren que todo se debe a una presencia que fue conjurada accidentalmente.
- 02.10 Crímenes imperfectos.

ANTENA 3

- 06.15 Noticias de la mañana.
- 08.30 Espejo público.
- 12.20 Karlos Arguiñano en tu cocina.
- 12.45 La ruleta de la suerte.
- 14.00 Los Simpson.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.
- 15.45 Deportes.
- 16.00 Tu tiempo.
- 16.30 Amar es para siempre.
- 17.30 El secreto de Puente Viejo.
- 18.45 Ahora caigo.



- 20.00 iBoom!
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.30 Deportes 2.
- 21.40 La previsión de las 9.
- 21.45 El hormiguero 3.0.
- 22.40 Mar de plástico.
- 00.15 Cine. «Su hijastro». Tras la muerte de su marido Robert en un atropello, Donna May se reencuentra en el funeral con su hijastro, Kevin.
- 01.45 Cine. «Seducción azul».
- 02.45 Comprando en casa.

cuatro

- 07.00 El zapping de surfers.
- 08.30 Ciudades bajo tierra.
- 09.30 Alerta Cobra.
- 11.25 Las mañanas de Cuatro: primera hora.
- 12.30 Las mañanas de Cuatro.
- 14.15 Noticias Cuatro 1.



- 14.45 El tiempo.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.
- 15.25 Deportes Cuatro.
- 15.50 Hazte un selfie.
- 16.50 Hawái 5.0.
- 18.30 NCIS: Los Ángeles.
- 20.10 Noticias Cuatro 2.
- 21.00 Deportes Cuatro 2.
- 21.30 First dates.
- 22.35 Granjero busca esposa.
- 01.00 Castle. Cuando el escritor de best-sellers Richard Castle se queda sin inspiración, ésta parece volver a llamar a su puerta cuando un presunto asesino en serie imita los asesinatos de sus novelas.
- 03.10 Puro Cuatro.

cyl7

- 07.30 Buenos días, Castilla y León.
- 10.30 Infocomerciales.
- 11.30 Con la música a todas partes.
- 13.00 Hecho en Castilla y León.
- 14.00 ¿Y tú qué sabes de Castilla y León?
- 14.30 CyL TV Noticias.
- 15.15 El Tiempo.
- 15.30 CyL TV Noticias. Redifusión.
- 16.15 El Tiempo. Redifusión.
- 16.30 Vamos a ver.
- 18.15 ¿Y tú qué sabes de Castilla y León?
- 18.45 Cine: «Sesión continua». «Me deprimio despacio» será la séptima película dirigida por José Manuel Varela, un hombre forjado en las oscuras y mágicas salas de Programa Doble. José comparte la escritura del guión con su amigo Federico Alcántara.
- 20.30 CyL TV Noticias tarde.
- 21.15 El Tiempo.
- 21.30 Deportes.
- 22.00 Me vuelvo al pueblo.
- 23.00 Me vuelvo al pueblo.

8

- 08.00 Documental.
- 08.30 Buenos días Castilla y León.
- 10.30 Redifusión.
- 11.00 Magazine local. Magazine.
- 13.00 Stingers (Infiltrados). «Stingers» es una crónica de los casos de una unidad de incógnito de la Policía de Victoria, Australia. La serie también sigue la vida personal de los agentes, cuyas historias generalmente se entrelazan con sus trabajos.
- 14.00 Noticias. La mayor información de tu ciudad.
- 14.30 Coto abierto.
- 15.30 Noticias. La mayor información de tu ciudad.
- 16.00 Magazine local - redifusión.
- 18.00 Área Zapping.
- 18.30 Duelo de pasiones.
- 19.30 Documental.
- 20.00 Poirot.
- 21.00 Noticias. La mayor información de tu ciudad.
- 21.30 Magazine local. Magazine.
- 23.30 Redifusión.



Por sólo 2,30 €

TODOS LOS DOMINGOS

con El Adelantado de Segovia

en tu punto de venta habitual

Revista

mia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



## LA ÚLTIMA

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En el altar de la iglesia de Pinillos de Polendos se conservaba una vieja manga, muy deteriorada, pero que seguía cumpliendo su cometido de abrir, junto con el pendón, las procesiones que se celebraban en pueblo. Viendo su triste estado, el vecino habitualmente encargado de portar la manga en los actos religiosos reclamó el pasado año, en el seno de cofradía de Nuestra Señora del Rosario, la restauración de la pieza antes de que fuera demasiado tarde.

Con licencia de la parroquia, propietaria de la manga, la cofradía realizó diversas gestiones para buscar un restaurador capaz de salvar la obra de arte. Y contactó con una afamada restauradora de textiles, Natalia López -Sors, quien después de analizar el caso, propuso a la cofradía que la manga de Pinillos fuese reparada por sus alumnos del 'I Curso Especializado en Restauración de Textiles', organizado por la Escuela del Patrimonio Cultural —gracias a un convenio con la Real Fábrica de Tapices de Madrid—.

La cofradía aceptó la idea. Y un equipo de tres restauradoras —Yajaira Chávez, Inmaculada García y Sonia Navío—, con la supervisión de López-Sors, ha llevado a cabo en últimos meses, en las instalaciones de la Real Fábrica de Tapices de Madrid, la restauración de la manga. Posiblemente elaborada a finales del siglo XIX o inicios del XX, la pieza estaba formada por dos partes: un soporte interior de madera y un recubrimiento textil. Éste último, de seda y algodón, presentaba motivos florales repetitivos de color rojo, morado, verde y rosa, sobre un fondo color marfil.

La compleja intervención, de varios meses de duración, ha consistido en limpiar la manga, con diversos métodos, y recomponer el tejido original. La pieza ha regresado ya a Pinillos, cuyos vecinos no paran de decir que "está como nueva". De forma oficial, la cofradía de Nuestra Señora del Rosario ha transmitido su agradecimiento a la Escuela del Patrimonio Cultural y a López-Sors por este "magnífico trabajo", que será visible en las procesiones de la fiesta de la Virgen del Rosario, el primer fin de semana de octubre.

# Una manga como nueva

La Escuela del Patrimonio Cultural ha restaurado una de las insignias de la iglesia de Pinillos de Polendos durante un curso celebrado en la Real Fábrica de Tapices de Madrid



El equipo de restauradoras, en varios momentos de su intervención con la manga procesional de Pinillos de Polendos. / EL ADELANTADO

- Estancia y alojamientos permanentes
- Estancias temporales
- Centro de Día
- Atención Médica y de Enfermería
- Cuidado Personal

Mayor servicio y calidad

- Animación sociocultural
- Servicio de Rehabilitación
- Fisioterapia
- Terapia Ocupacional
- Sala de informática
- Servicio religioso
- Servicios externos: peluquería, Podología y odontología

centro residencial

[www.centroresidencialoteruelo.es](http://www.centroresidencialoteruelo.es)  
[direccion@centroresidencialoteruelo.es](mailto:direccion@centroresidencialoteruelo.es)  
Teléfono 921 490 960  
Fax 921 490 959